

# **STAATSKALENDER 2015/2016**

Stand: 1. Juli 2015

Redaktion: Ratskanzlei Appenzell I.Rh.  
Marktgasse 2, 9050 Appenzell

Telefon: 071 788 93 11

Telefax: 071 788 93 39

E-Mail: [info@rk.ai.ch](mailto:info@rk.ai.ch)

Internet: [www.ai.ch](http://www.ai.ch)

# Inhaltsverzeichnis

Alters- und Invalidenheim Torfnest, Oberegg.....	27
Altersheim Gontenbad.....	86
Amt für Ausländerfragen.....	29
Amt für Berufsbildung und Berufsberatung .....	19
Amt für Informatik .....	24
Amt für Mittel- und Hochschulen.....	19
Amt für öffentlichen Verkehr .....	37
Amt für Pädagogisch-therapeutische Dienste .....	18
Amt für Raumentwicklung.....	14
Amt für Umwelt.....	15
Amt für Wirtschaft.....	37
Amt für Zivilschutz .....	31
Amtsstellen der Kantonalen Verwaltung .....	96
Angaben über Nutzungsflächen (in Hektaren) .....	92
Anwaltskammer.....	47
Anwaltsprüfungskommission .....	47
Appenzeller Kantonalbank.....	41
Appenzellerland Tourismus AI.....	90
Arbeitsamt.....	37
Arbeitsinspektorat AR/AI .....	37
Arbeitslosenkasse des Kantons Appenzell I.Rh. ....	42
Asylkommission .....	27
Asylwesen .....	27
Aufnahmekommission Appenzell.....	22
Aufsichtsbehörde SchKG .....	45
Aufsichtskommission der Ausgleichskasse.....	27
Ausgleichskasse / IV-Stelle des Kantons Appenzell I.Rh. ....	42
Bankkommission .....	41
Bankkontrolle .....	7
Bankrat.....	41
Bau- und Umweltdepartement.....	14
Baukommission .....	66
Bauverwaltung Inneres Land AI.....	66
Beratungs- und Sozialdienst.....	86
Beratungskommission gemäss Art. 15 des Einführungsgesetzes zur Schweizerischen Strafprozessordnung.....	33
Beratungspersonen gemäss Art. 15 des Einführungsgesetzes zur Schweizerischen Strafprozessordnung.....	33
Beratungsstelle für Suchtfragen .....	27
Berufsbeistandschaft.....	27
Betreibungsämter .....	38
Bevölkerungszahlen .....	93
Bezirk Appenzell.....	49
Bezirk Gonten .....	58
Bezirk Oberegg .....	60
Bezirk Rüte .....	54
Bezirk Schlatt-Haslen.....	56
Bezirk Schwende.....	52
Bezirksgericht.....	45
Bezirksgerichtliche Kommission .....	46
Bezirksmendleiverwaltungen.....	80
Bieneninspektor .....	35

Bodenrechtskommission .....	35
Brennereiaufsichtsstellen .....	86
Bundesgericht in Lausanne .....	3
Bundeskanzlei .....	3
Bundesrat .....	2
Bürgerheim Appenzell .....	27
Bürgerheimkommission .....	27
Büro des Grossen Rates .....	5
Datenschutzbeauftragter .....	32
Dekanat Appenzell .....	77
Eichamt .....	30
Eidgenössische Behörden .....	2
Eidgenössische Schätzungscommission .....	3
Einigungsstelle .....	38
Einwohnerkontrolle Oberegg .....	29
Erbschaftsämtler .....	38
Erbschaftsbehörde äusserer Landesteil .....	38
Erbschaftsbehörde innerer Landesteil .....	38
Erziehungsdepartement .....	18
Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Appenzell .....	78
Fachkommission Denkmalpflege .....	21
Fachkommission Heimatschutz .....	15
Fachstelle Hochbau und Energie .....	14
Feuerschaugemeinde Appenzell .....	65
Feuerversicherungsgesellschaft .....	86
Feuerwehrkommission .....	32
Finanzdepartement .....	24
Finanzkontrolle .....	24
Fischereiprüfungskommission .....	16
Fondskommission für die Unterstützung der Wasserversorgungen .....	35
Gerichtsbehörden .....	44
Gerichtskanzlei .....	44
Gesamtflächen der Bezirke und Höhen über Meer .....	93
Gesamtgericht .....	45
Gesetzliches Schiedsgericht .....	45
Gesundheits- und Sozialdepartement .....	26
Gesundheitsamt .....	26
Grenzkommission .....	39
Grosser Rat .....	5
Grundbuchämter .....	38
Grundstückschätzungscommission für landwirtschaftliche Grundstücke .....	25
Grundstückschätzungscommission für nicht landwirtschaftliche Grundstücke .....	25
Gymnasium Appenzell .....	19
Handelsregisteramt .....	37
Heimkommission Torfnest .....	28
Herausgabekommission "Innerrhoder Schriften" .....	21
Holzcorporationen .....	80
Jagd- und Fischereiverwaltung .....	15
Jagdkommission .....	16
Jagdprüfungskommission .....	16
Jugendanzwaltschaft .....	32
Jugendgericht .....	46
Justiz-, Polizei- und Militärdepartement .....	29
Kantonale Behörden .....	4
Kantonale Schiesskommission .....	33

Kantonaler Führungsstab .....	32
Kantonales Anwaltsregister .....	47
Kantonales Spital und Pflegeheim Appenzell .....	26
Kantonsbibliothek .....	12
Kantonsgericht .....	44
Kantonspolizei .....	29
Kapellen- und Bildstockverwaltungen .....	86
Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde (KESB) .....	28
Kirchbehörden .....	76
Kirchenrat der Kath. Kirchgemeinde Appenzell .....	76
Kirchenrat der Kath. Kirchgemeinde Brülisau .....	76
Kirchenrat der Kath. Kirchgemeinde Eggerstanden .....	76
Kirchenrat der Kath. Kirchgemeinde Gonten .....	76
Kirchenrat der Kath. Kirchgemeinde Haslen-Stein .....	76
Kirchenrat der Kath. Kirchgemeinde Oberegg-Reute .....	77
Kirchenrat der Kath. Kirchgemeinde Schwende .....	77
Kirchenvorsteherschaft der Evangelisch-Reformierten Kirchgemeinde Appenzell .....	76
Kommission für allgemeine Beschwerden .....	45
Kommission für Beschwerden in gerichtlichen Personalfragen .....	45
Kommission für Entscheide in Strafsachen .....	45
Kommission für Erwachsenenbildung .....	22
Kommission für Gesundheitsförderung .....	28
Kommission für Hilfen und Beiträge .....	35
Kommission für öffentliche Bauten, Verkehr, Energie, Raumplanung, Umwelt .....	7
Kommission für Recht und Sicherheit .....	7
Kommission für Soziales, Gesundheit, Erziehung, Bildung .....	7
Kommission für Wirtschaft .....	7
Kommissionen Grosser Rat .....	7
Kommunikationsstelle .....	12
Konkursamt .....	38
Korporationsbehörden .....	80
Korporationsgüter .....	81
Kreiskommando .....	31
Kulturamt .....	19
Kur- und Verkehrsvereine .....	90
Landammannamt .....	12
Landesarchiv .....	12
Landesbauamt .....	14
Landesbuchhaltung .....	24
Landesgeistlichkeit und Ordenspersonen .....	77
Landeshauptmannamt .....	34
Landesschulkommission .....	21
Landwirtschaftsamt .....	34
Landwirtschaftskommission .....	35
Lehrpersonen .....	20
Lungenliga AI .....	89
Maturitätskommission .....	22
Medizinalpersonen .....	88
Meliorationsamt .....	34
Nationalrat .....	2
Nomenklaturkommission .....	16
Oberforstamt .....	34
Öffentlich-rechtliche Anstalten .....	41
Personalamt .....	24
Pfarreien und Filialkuratie .....	77

Pro Infirmis St.Gallen-Appenzell .....	89
Pro Juventute .....	89
Pro Senectute (Für das Alter) .....	89
Ratskanzlei .....	12
Rechtsdienst .....	12
Regionales Arbeitsvermittlungszentrum (RAV) .....	37
Rettungskolonne .....	89
Rhoden .....	84
Schatzungsamt .....	24
Schlichtungsstelle für Mietverhältnisse .....	12
Schlichtungsstelle Gleichstellung von Frau und Mann .....	39
Schulbehörden und Lehrerschaft .....	68
Schulgemeinde Appenzell .....	68
Schulgemeinde Brülisau .....	69
Schulgemeinde Eggerstanden .....	70
Schulgemeinde Gonten .....	70
Schulgemeinde Haslen .....	71
Schulgemeinde Meistersrüte .....	71
Schulgemeinde Obereggen .....	72
Schulgemeinde Schlatt .....	72
Schulgemeinde Schwende .....	73
Schulgemeinde Steinegg .....	73
Schweizerisches Rotes Kreuz beider Appenzell .....	89
Signalisationskommission .....	33
Sozialamt .....	27
Spitalrat .....	28
Spitex-Verein Appenzell I.Rh. ....	86
Sportamt .....	19
Sportkommission .....	21
Staatsanwaltschaft .....	31
Staatswirtschaftliche Kommission .....	7
Ständerat .....	2
Standeskommission .....	11
Standeskommissionsmitglieder .....	95
Steuerverwaltung .....	24
Stiftungsaufsicht .....	37
Stiftungsrat "Innerrhoder Kunststiftung" .....	22
Stiftungsrat "Landammann Dr. Albert Broger" .....	12
Stiftungsrat "Stiftung Pro Innerrhoden" .....	21
Stipendienstelle .....	19
Strassenverkehrsamt .....	30
Telefon- und Faxnummern .....	95
Tombolabewilligung / Lotterie und Wetten .....	29
Tripartite Kommission Entsendungen .....	39
Verkehrserziehungskommission Appenzell I.Rh. ....	33
Vermessungsamt .....	34
Vermittlerämter .....	46
Verschiedenes .....	85
Verwaltungsgericht .....	44
Verwaltungskommission der kantonalen Versicherungskasse .....	25
Verwaltungspolizei .....	29
Veterinäramt .....	35
Viehzuchtgemeinschaften/-Vereine .....	90
Volksbibliothek Appenzell .....	91
Volksschulamt .....	18

Volkswirtschaftsdepartement.....	37
Wasserkorporationen .....	81
Weibeldienst und Materialzentrale.....	12
Werkhof Bleiche.....	14
Wildschaden- und Hegekommission.....	16
Winterhilfe .....	89
Wirtschaftsförderungskommission .....	39
Zentralmündleverwaltung .....	80
Zivil- und Strafgericht .....	44
Zivilstandsamt Appenzell.....	31
Zivilstandsamt Obereggen.....	31
Zwangsmassnahmengericht.....	46

# Eidgenössische Behörden

# Eidgenössische Behörden

(Weitere Angaben siehe Eidg. Staatskalender)

## Nationalrat

(200 Mitglieder)

Präsident für 2014/2015: Rossini Stéphane, Haute-Nendaz VS  
1. Vizepräsidentin für 2014/2015: Markwalder Christa, Burgdorf BE  
2. Vizepräsident für 2014/2015: Stahl Jürg, Brütten ZH  
Vertreter von Appenzell I.Rh.: Fässler Daniel, Landammann, Weissbadstr. 3a, 9050 Appenzell

## Ständerat

(46 Mitglieder)

Präsident für 2014/2015: Hêche Claude, Courroux JU  
1. Vizepräsident für 2014/2015: Comte Raphaël, Corcelles-Cormondrèche FR  
2. Vizepräsident für 2014/2015: Bischofberger Ivo, Oberegg AI  
Vertreter von Appenzell I.Rh.: Bischofberger Ivo, Ackerweg 4, 9413 Oberegg

## Bundesrat

(Amtsdauer: 2015 - 2019)  
Bundespräsidentin für 2015: Sommaruga Simonetta  
Vizepräsident für 2015: Schneider-Ammann Johann N.

## Departementsvorsteher

<b>Jahrgang</b>		<b>Wahljahr</b>
1963	Leuthard Doris Vorsteherin des Departements für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation	2006
1956	Widmer-Schlumpf Eveline Vorsteherin des Finanzdepartements	2007
1950	Maurer Ueli Vorsteher des Departements für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport	2008
1960	Burkhalter Didier Vorsteher des Departements für auswärtige Angelegenheiten	2009
1952	Schneider-Ammann Johann N. Vorsteher des Departements für Wirtschaft, Bildung und Forschung	2010
1960	Sommaruga Simonetta Vorsteherin des Justiz- und Polizeidepartements	2010
1972	Berset Alain Vorsteher des Departementes des Innern	2011

## Departementsverteilung

<i>Departement</i>	<i>Vorsteher/in</i>	<i>Stellvertretung</i>
Eidg. Departement des Innern	Berset Alain	Sommaruga Simonetta
Eidg. Departement für auswärtige Angelegenheiten	Burkhalter Didier	Berset Alain
Eidg. Departement für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation	Leuthard Doris	Maurer Ueli
Eidg. Departement für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport	Maurer Ueli	Schneider-Ammann Johann N.
Eidg. Departement für Wirtschaft, Bildung und Forschung	Schneider-Ammann Johann N.	Leuthard Doris
Eidg. Finanzdepartement	Widmer-Schlumpf Eveline	Burkhalter Didier
Eidg. Justiz- und Polizeidepartement	Sommaruga Simonetta	Widmer-Schlumpf Eveline

## Bundeskanzlei

Bundeskanzlerin: Casanova Corina  
Vizekanzler: Helbling Thomas  
Simonazzi André

## Bundesgericht in Lausanne

(Amtsperiode: 2013 - 2016)

Präsident: Kolly Gilbert  
Vizepräsident: Meyer Ulrich

## Eidgenössische Schätzungskommission

(Kreis 11)

*Vom Bundesgericht gewählt:*

Präsident: Munz Hans, Rechtsanwalt, Bahnhofstr. 8, 8580 Amriswil  
Stellvertreter: Engeler Walter, Ersatzrichter, Plattenstr. 18a, 9606 Bütschwil  
Storner Jeanette, lic. iur. Rechtsanwältin, Vorstadt 18, 8200 Schaffhausen

*Vom Bundesrat gewählt:*

Gollino Erich, Bauführer, Mettlenstr. 20, 9050 Appenzell  
Kunz Samuel, Liegenschaftsexperte, Neuhauserstr. 68L, 8500 Frauenfeld  
Leu Catherine, dipl. Arch. ETH/SIA, Speerstr. 26, 8200 Schaffhausen  
Meile Reto, Ing. Agronom FH, Fridlingen 657, 9612 Dreien  
Wanner Christoph, Liegenschaftsexperte, c/o awitgroup ag, Landquartstr.3,  
Postfach 242, 9320 Arbon

*Von der Standeskommission gewählt:*

Gmünder Thomas, Leiter Schatzungsamt, Gaiserstr. 8, 9050 Appenzell  
Stark Rainald, dipl. Arch. ETH/SIA / eidg. dipl. Immobilienreuhänder, Unterer  
Schöttler 27, 9050 Appenzell  
Wetter Walter, Landwirt, Gontenstr. 57, 9108 Gontenbad

# **Kantonale Behörden**

## **Grosser Rat**

# Grosser Rat

## Büro des Grossen Rates

Grossratspräsident:	Federer Pius, Unterdorfstr. 6, 9413 Obereg
Vizepräsident:	Breitenmoser Martin, Lehnstr. 30, 9050 Appenzell
1. Stimmzähler:	Neff Sepp, Höhestr. 2, 9050 Appenzell Enggenhütten
2. Stimmzähler:	Fässler Franz, Rinckenbach 33, 9050 Appenzell
3. Stimmzählerin:	Rüegg Bless Monika, Rinckenbach 16, 9050 Appenzell

### Mitglieder

(49 Mitglieder, Amtsdauer 2015-2019)

### Bezirk Appenzell (18)

Jahrgang		Wahljahr
1960	Hörler-Koller Lydia, Familien- und Geschäftsfrau, Rosenböhleli 10, 9050 Appenzell Meistersrüte	2003
1962	Eugster-Sutter Monika, Gastwirtin, Riedstr. 15a, 9050 Appenzell	2005
1965	Fässler-Zeller Barbara, Bankangestellte, Ob. Gansbach 17b, 9050 Appenzell	2005
1953	Breitenmoser Martin, Eidg. dipl. Drogist, Lehnstr. 30, 9050 Appenzell	2006
1963	Fässler Franz, Eidg. dipl. Metzgermeister, Rinckenbach 33, 9050 Appenzell	2007
1974	Mazenauer Rahel, Hebamme, Nollisweid 36, 9050 Appenzell Meistersrüte	2007
1968	Corminboeuf-Schiegg Ruth, lic. iur., Schützenwiesstr. 8, 9050 Appenzell	2009
1967	Signer Johann, eidg. dipl. Elektroinstallateur/Wirtschaftstechniker, Schützenwiesstr. 10, 9050 Appenzell	2009
1966	Inauen Reto, Bankleiter, Oberer Gansbach 5, 9050 Appenzell	2009
1977	Inauen-Dörig Luzia, dipl. Tourismusfachfrau HF, Lauffenstr. 8, 9050 Appenzell	2010
1963	Keller Christoph, dipl. Bauingenieur FH, Lehnstr. 46, 9050 Appenzell	2012
1971	Rüegg Bless Monika, dipl. Pflegefachfrau HF, Rinckenbach 16, 9050 Appenzell	2012
1961	Lutz René, Eidg. dipl. Sanitärplaner, Ringstr. 22, 9050 Appenzell	2013
1963	Wettmer Barbara, lic. iur., Ziegeleistr. 3, 9050 Appenzell	2013
1971	Signer Jakob, Betriebsökonom HWV, Nollisweid 65, 9050 Appenzell Meistersrüte	2014
1968	Schiegg Ernst, Bankangestellter, Ringstr. 18, 9050 Appenzell	2015
1959	Schönenberger Karl, eidg. dipl. Bankfachmann, Bödeli 7, 9050 Appenzell	2015
1963	Vicini Werner, Bauunternehmer, Nollisweid 74, 9050 Appenzell Meistersrüte	2015

### Bezirk Schwende (6)

1963	Sutter Fefi, dipl. Immobilienökonom FH, Nollenstr. 3, 9050 Appenzell	2003
1964	Manser Ueli, Bankdirektor, Nollenstr. 5b, 9050 Appenzell	2005
1958	Mainberger Thomas, Primarlehrer, Zidler 19, 9057 Weissbad	2006
1969	Schmid Josef, Ing. Agr. ETH, Trieberrnstr. 16, 9057 Weissbad	2006
1964	Manser Josef, Gastwirt, Berggasthaus Meglisalp, Meglisalp I, 9057 Weissbad	2011
1968	Hofstetter Urs, Projektleitung Fassadenbau, Austr. 11, 9057 Weissbad	2015
1982	Manser-Brülisauer Rosalie, Texterin/Journalistin, Zidler 2, 9057 Weissbad	2015

### Bezirk Rüte (10)

1964	Wyss Herbert, Eidg. dipl. Automechaniker/eidg. dipl. Berufsschullehrer, Bäbelers 26, 9050 Appenzell Steinegg	2001
1964	Kölbener-Zuberbühler Vreni, Schulinspektorin, Fleckenmoos 2, 9050 Appenzell Steinegg	2003

1962	Koller Stefan, Schulsekretär, Brülisauerstr. 11, 9050 Appenzell Steinegg	2005
1957	Inauen Hans, Landwirt, Pöppelstr. 25, 9050 Appenzell Steinegg	2005
1969	Inauen Daniel, Eidg. dipl. Küchenchef/Produktionsleiter, Alpsteinstr. 36, 9050 Appenzell	2007
1965	Dähler-Bücheler Ursi, kaufmännische Angestellte, Alte Sägestr. 3, 9050 Appenzell Eggerstanden	2011
1983	Koller Angela, Rechtsanwältin, Chappelihof 3, 9050 Appenzell Steinegg	2013
1976	Sutter Markus, Bäcker-Konditor, Böhlisjockes 48, 9057 Weissbad	2013
1961	Neff-Stäbler Gerlinde, Hausfrau, Befigstr. 4, 9050 Appenzell Steinegg	2014
1974	Brülisauer Daniel, lic. oec. HSG, dipl. Wirtschaftsprüfer, Mooshaldenstr. 19, 9050 Appenzell	2015
1977	Koster Patrik, Eidg. dipl. Automobilkaufmann HFP, Böhlisjockes 40, 9057 Weissbad	2015

#### **Bezirk Schlatt-Haslen (4)**

1959	Brülisauer Hans, Eidg. dipl. Meisterlandwirt, Ebnet 13, 9054 Haslen	1999
1965	Neff Sepp, Meisterlandwirt, Höhestr. 2, 9050 Appenzell Enggenhütten	2005
1973	Huber Rudolf, Schweinezüchter, Enggenhüttenstr. 95, 9050 Appenzell Enggenhütten	2013
1955	Leu Gerhard, Ingenieur, Bärenhalde 16, 9050 Appenzell Schlatt	2014

#### **Bezirk Gonten (5)**

1951	Manser Josef, Sekundarlehrer, Rüeeggerstr. 18, 9108 Gonten	1991
1967	Eberle Ruedi, Geschäftsführer, Kaustr. 3, 9108 Gontenbad	2003
1969	Ulmann Ruedi, Gastwirt, Sonnhaldenstr. 7, 9108 Gonten	2007
1965	Koch Josef, Landwirt, Rüeeggerstr. 5, 9108 Gonten	2009

#### **Bezirk Oberegg (6)**

1971	Federer Pius, dipl. Elektro-Ing., Unterdorfstr. 6, 9413 Oberegg	2007
1959	Rhiner Matthias, Dr. phil. II, dipl. Informatik-Ing. ETH, Rutlenstr. 8a, 9413 Oberegg	2010
1958	Eisenhut Andreas, Produktionsleiter, Blatten 9, 8413 Oberegg	2012
1970	Bruderer Hannes, Kaufmann, Wiesstr. 31, 9413 Oberegg	2014
1962	Durrer-Gander Theres, dipl. Bäuerin, Rüteggstr. 34, 9413 Oberegg	2015
1969	Spirig Pfeiffer Sonja, dipl. Physiotherapeutin FH, Oberdorfstr. 4, 9413 Oberegg	2015

#### **Aktuar**

1959	Dörig Markus, Ratschreiber, Strahlhüttenstr. 3, 9050 Appenzell	2008
------	--	------

#### **Landweibel**

1955	Signer Anton, Landweibel, Gadenstatt 13, 9050 Appenzell Meistersrüte	2002
------	--	------

# Kommissionen Grosser Rat

(Kommissionen gemäss Art. 31 und 32 des Geschäftsreglementes des Grossen Rates)

## Staatwirtschaftliche Kommission

Präsident: Eberle Ruedi, Gontenbad  
Mitglieder: Inauen Reto, Appenzell  
Mainberger Thomas, Weissbad  
Manser Josef, Schwende  
Neff Sepp, Appenzell Enggenhütten  
Rhiner Matthias, Oberegg  
Schmid Josef, Weissbad  
Wettmer Barbara, Appenzell

## Bankkontrolle

(Amtsdauer 2015-2019)  
Dähler-Bücheler Ursi, Appenzell Eggerstanden  
Koster Patrick, Weissbad  
Neff Sepp, Appenzell Enggenhütten

## Kommission für Wirtschaft

Präsidentin: Kölbener-Zuberbühler Vreni, Appenzell Steinegg  
Mitglieder: Bruderer Hannes, Oberegg  
Fässler-Zeller Barbara, Appenzell  
Federer Pius, Oberegg  
Huber Rudolf, Appenzell Enggenhütten  
Koller Stefan, Appenzell Steinegg  
Neff-Stäbler Gerlinde, Appenzell Steinegg  
Sutter Markus, Weissbad

## Kommission für Soziales, Gesundheit, Erziehung, Bildung

Präsident: Wyss Herbert, Appenzell Steinegg  
Mitglieder: Breitenmoser Martin, Appenzell  
Hörler-Koller Lydia, Appenzell Meistersrüte  
Inauen Daniel, Appenzell  
Inauen-Dörig Luzia, Appenzell  
Koller Angela, Appenzell Steinegg  
Manser Ueli, Appenzell  
Rüegg Bless Monika, Appenzell

## Kommission für öffentliche Bauten, Verkehr, Energie, Raumplanung, Umwelt

Präsident: Ulmann Ruedi, Gonten  
Mitglieder: Brülisauer Hans, Haslen  
Corminboeuf-Schiegg Ruth, Appenzell  
Eisenhut Andreas, Oberegg  
Hofstetter Urs, Weissbad  
Inauen Hans, Appenzell Steinegg  
Keller Christoph, Appenzell  
Lutz René, Appenzell

## Kommission für Recht und Sicherheit

Präsident: Fässler Franz, Appenzell  
Mitglieder: Dähler-Bücheler Ursi, Appenzell Eggerstanden  
Durrer-Gander Theres, Oberegg

Eugster-Sutter Monika, Appenzell  
Koch Josef, Gonten  
Manser Josef, Gonten  
Signer Johann, Appenzell  
Vicini Werner, Appenzell

# Standeskommission und Kantonale Verwaltung

## Schalteröffnungszeiten Kantonale Verwaltung

Montag bis Freitag            08.00 - 12.00 Uhr  
   13.30 - 17.00 Uhr

## Telefonanrufe und Mail

Telefongespräche vermittelt die Telefonzentrale während den Schalteröffnungszeiten unter der Nummer 071 788 93 11.

Im Staatskalender werden zusätzlich unter der Rubrik „Telefon- und Faxnummern“ (ab Seite 96) die verwaltungsinternen Telefonnummern aufgeführt. Mit der Voreinstellung der Zahl 071 788 ... können diese Amtsstellen direkt angerufen werden.

Die Mitarbeitenden der kantonalen Verwaltung können via Mail erreicht werden. Die Adresse lautet wie folgt:

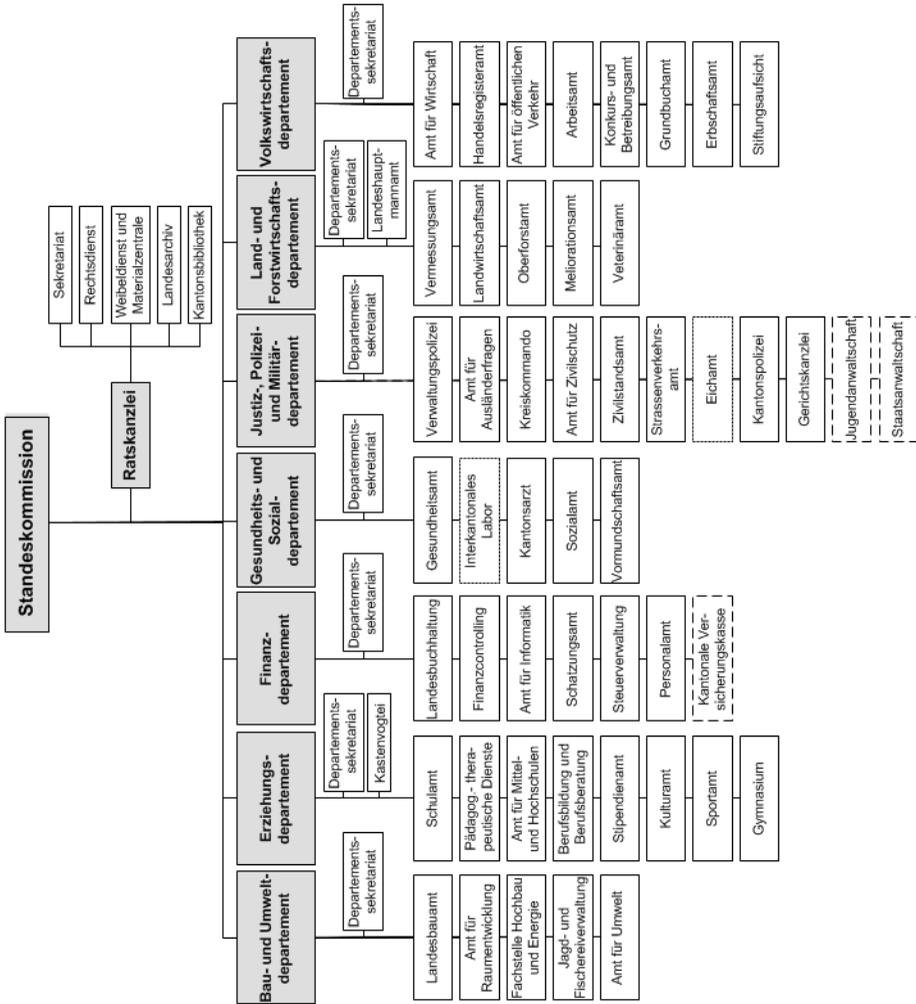
Adressbeispiel:        vorname.name@bud.ai.ch  
(siehe Mail-Adresse Departemente)

Achtung:                Umlaute (ä, ö, ü) sind aufzulösen (ae, oe, ue)

## Feiertage im Kanton Appenzell I.Rh.

Bundesfeiertag (Samstag, 1.8.2015)  
Mariä Himmelfahrt (Samstag, 15.8.2015)  
St.Mauritius (Dienstag, 22.9.2015, innerer Landesteil)  
Allerheiligen (Sonntag, 1.11.2015)  
Maria Empfängnis (Dienstag, 8.12.2015)  
Weihnachten (Freitag, 25.12.2015)  
Stephanstag (Samstag, 26.12.2015)  
Neujahr (Freitag, 1.1.2016)  
Karfreitag (Freitag, 25.3.2016)  
Ostermontag (Montag, 28.3.2016)  
Auffahrt (Donnerstag, 5.5.2016)  
Pfingstmontag (Montag, 16.5.2016)  
Fronleichnam (Donnerstag, 26.5.2016)

# Organigramm



--- administrativ zugeordnet  
 ..... ausserhalb der Verwaltung organisiert

# Standeskommission

## Zusammensetzung

	<b>Wahljahr</b>
Regierender Landammann	
1955 Inauen Roland, lic. phil., Chappelihof 13, 9050 Appenzell Steinegg	2013
Stillstehender Landammann	
1960 Fässler Daniel, Dr. iur., Rechtsanwalt, Weissbadstr. 3a, 9050 Appenzell	2008
1969 Fässler Antonia, Statthalter, lic. rer. publ., Kaustr. 11, 9050 Appenzell	2010
1971 Rechsteiner Thomas, Säckelmeister, Generalagent, Immstr. 5, 9050 Appenzell	2011
1971 Müller Stefan, Landeshauptmann, Betriebsunternehmer, Trieberrstr. 74, 9057 Weissbad	2015
1961 Sutter Stefan, Bauherr, Maschinen-Ing. ETH, Brülisauerstr. 13, 9050 Appenzell Steinegg	2005
1964 Bürki Martin, Landesfähnrich, Eidg. dipl. Käsermeister, Ebenastr. 22, 9413 Oberegg	2012
Aktuar	
1959 Dörig Markus, Ratschreiber, Strahlhüttenstr. 3, 9050 Appenzell	2008
Landweibel	
1955 Signer Anton, Landweibel, Gadenstatt 13, 9050 Appenzell Meistersrüte	2002

## Departementszuteilung

<i>Departement</i>	<i>Vorsteher/in</i>	<i>Stellvertretung</i>
Bau- und Umweltdepartement	Sutter Stefan	Inauen Roland
Erziehungsdepartement	Inauen Roland	Rechsteiner Thomas
Finanzdepartement	Rechsteiner Thomas	Fässler Daniel
Gesundheits- und Sozialdepartement	Fässler Antonia	Bürki Martin
Justiz-, Polizei- und Militärdepartement	Bürki Martin	Müller Stefan
Land- und Forstwirtschaftsdepartement	Müller Stefan	Fässler Antonia
Volkswirtschaftsdepartement	Fässler Daniel	Sutter Stefan

## Landammannamt

Reg. Ldm.: Inauen Roland  
Stillst. Ldm.: Fässler Daniel

### Ratskanzlei

Marktgasse 2, 9050 Appenzell  
Hauptnummer für alle Amtsstellen  
www.ai.ch  
info@rk.ai.ch

Tel. 071 788 93 11, Fax 071 788 93 39

Ratschreiber: Dörig Markus, lic. iur. et phil. I, Rechtsanwalt  
Stv.: Bühler Michael, lic. iur., Rechtsanwalt  
Mitarbeiter: Bucheli Hans, lic. iur.  
Inauen Michaela  
Rusch Karin

### Rechtsdienst

Leiter: Bühler Michael

Tel. 071 788 93 22, Fax 071 788 93 39

### Kommunikationsstelle

Leiterin: Sutter Stefanie, B.A. HSG

Tel. 071 788 94 46, Fax 071 788 96 69

### Weibeldienst und Materialzentrale

Landweibel: Signer Anton  
Stv.: Broger Clemens  
Mitarbeiterin: Fischli-Fässler Daniela

Tel. 071 788 93 27, Fax 071 788 93 39

### Landesarchiv

Landesarchivar: Frefel Sandro, lic. phil. I

Tel. 071 788 93 31, Fax 071 788 93 39

### Kantonsbibliothek

Bibliothekarin: Überschlag Doris, Diplombibliothekarin Tel. 071 788 93 33, Fax 071 788 93 39

## Kommissionen (Wahlbehörde Standeskommission)

### Schlichtungsstelle für Mietverhältnisse

Präsident: Nisple Emil, lic. iur., Rechtsanwalt, Jakob Signer-Str. 5, 9050 Appenzell  
Sekretariat: Bühler Michael, Ratschreiber-Stv., Ratskanzlei

Vertreter innerer Landesteil:

Mieter: Keller Rudolf, lic. rer. publ., Gaishausstr. 6, 9050 Appenzell  
Vermieter: Dörig Roland, a. Grossrat, Unteres Ziel 26, 9050 Appenzell

Vertreter äusserer Landesteil:

Mieter: Schmid Josef, Post-Angestellter, Schitterstr.7b, 9413 Oberegg  
Vermieter: Bischofberger Walter, a. Zeugherr, Dorfstr. 17, 9413 Oberegg

### Stiftungsrat "Landammann Dr. Albert Broger"

Mitglieder: Dörig Markus, Ratschreiber, Ratskanzlei (Aktuar)  
Inauen Alfred, a. Grossrat, Lehnstr. 4, 9050 Appenzell  
Sutter Fefi, Grossrat, Nollenstr. 3, 9050 Appenzell

## **Vertretungen und Delegationen**

### ch Stiftung für eidgenössische Zusammenarbeit

Bürki Martin, Landesfährnich

### Konferenz der Regierungschefs der Internationalen Bodenseekonferenz (IBK)

Sutter Stefan, Bauherr

### Konferenz der Kantonsregierungen (KdK)

Fässler Daniel, Landammann

### Notifikation technischer Vorschriften (Bundesamt für Aussenwirtschaft)

Ratskanzlei Appenzell I.Rh., Marktgasse 2, 9050 Appenzell

### Schweizerische Gesellschaft für Gesetzgebung

Ratskanzlei Appenzell I.Rh., Marktgasse 2, 9050 Appenzell

### Schweizerische Informationskonferenz öffentlicher Verwaltungen (SIKOV)

Ratskanzlei Appenzell I.Rh., Marktgasse 2, 9050 Appenzell

# Bau- und Umweltdepartement

Vorsteher: Sutter Stefan, Bauherr  
Stv.: Inauen Roland, Landammann

## Departementssekretariat

Gaiserstr. 8, 9050 Appenzell  
www.ai.ch  
info@bud.ai.ch

Tel. 071 788 93 41, Fax 071 788 93 59

Departementssekretär:

Etter Ralph, dipl. Natw. ETH / NDS in Raumplanung ETH

Juristische Fachstelle:

Lang Bernadette, lic. iur.

Baugesuchsstelle: Friemel-Germann Brigitte

Rohrer-Widmer Yvonne

Sekretariat: Büsser-Thoma Raphaela

Haas-Knechtle Lydia

Signer-Inauen Andrea

## Amt für Raumentwicklung

Leiter: Etter Ralph

Tel. 071 788 93 41, Fax 071 788 93 59

## Landesbauamt

Leiter: Forrer Andreas, dipl. Bauing. HTL

Tel. 071 788 93 41, Fax 071 788 93 59

Mitarbeiterin: Wyss Franziska, mSc ETH Umwelt-Ing. Tel. 071 788 93 54, Fax 071 788 93 59

## Strassen- und Wasserbau

Leiter: Forrer Andreas

Tel. 071 788 93 41, Fax 071 788 93 59

## Werkhof Bleiche

Werkmeister: Grob Rudolf

Tel. 071 787 17 51, Fax 071 787 22 68

Betriebsmech.: Fässler Johann

Mitarbeiter: Brülisauer Markus

Enzler Thomas

Fässler Albin

Fuster Stefan

Inauen Josef

Koller Alois

Koller Josef

Mock Josef

Rechsteiner Daniel

Schwizer Hansjörg

## Fachstelle Hochbau und Energie

Zihlmann Thomas, dipl. Arch. ETH,

dipl. Immobilienökonom FHSG

Tel. 071 788 93 41, Fax 071 788 93 59

### **RaumpflegeDienst**

Hauswart: Manser Sepp Tel. 071 788 93 52, Fax 071 788 93 59  
Mobile 079 822 44 26

Mitarbeiter: Dörig-Fässler Hildegard  
Huber Erwin  
Manser-Fritsche Manuela  
Motzer-Epper Monika

### **Amt für Umwelt**

Leiter: Mark Fredy Tel. 071 788 93 41, Fax 071 788 93 59

### **Gewässerschutz**

Mark Fredy

### **Umweltschutz**

Leiter: Kölbener Albert, Dr. sc. ETH, Umweltnaturwissenschaftler Tel. 071 788 93 41, Fax 071 788 93 59

Stv.: Mark Fredy

### **Siedlungsentwässerung**

Mark Fredy  
Noser Fridolin

### **Abwasserreinigungsanlagen**

Leiter: Mark Fredy Tel. 071 788 93 41, Fax 071 788 93 59

Klärmeister: Koller Roger Tel. 071 788 92 71, Fax 071 788 92 79

Klärwärter: Ackermann Kari

### **Kontaktgremium Umwelt- und Gewässerschutz**

Präsident: Sutter Stefan, Bauherr

Mitglieder: Koller Alfred, Bezirksrat (Vertreter Bezirk Appenzell)  
Rusch Köbi, Bezirksrat (Vertreter Bezirk Schwende)  
Mock Niklaus, Hauptmann (Vertreter Bezirk Rüte)  
Rechsteiner Ueli, Bezirksrat (Vertreter Bezirk Schlatt-Haslen)  
Manser Josef, Bezirksrat (Vertreter Bezirk Gonten)  
Bruderer Hannes, Hauptmann (Vertreter Bezirk Obereg)

### **Ökohof**

Leiter: Meister Rolf Tel. 071 788 92 84

### **Jagd- und Fischereiverwaltung**

Nef Ueli, Jagdverwalter Tel. 071 788 92 86, Fax 071 788 92 89  
Mobile 079 200 93 15

## **Kommissionen (Wahlbehörde Standeskommission)**

### **Fachkommission Heimatschutz**

Präsident.: Knill Paul, Architekt FH/BSA, Platz 1, 9100 Herisau

Mitglieder: Fritsche-Stadelmann Karin, dipl. Arch. ETH SIA, Biserhofstr. 65,  
9011 St.Gallen  
Gantenbein Ueli, Architekt, Rosengärtliweg 1, 9050 Appenzell  
Neff Guido, Holzbildhauer, Weissbadstr. 8, 9050 Appenzell  
Rechsteiner Christian, Zimmermeister, St.Antonstr. 23, 9413 Obereg  
Signer Bernhard, Architekt FH, Neffenmoosstr. 10, 9108 Gonten

## **Fischereiprüfungskommission**

Präsident: Nef Ueli, Wildhüter und Jagdverwalter, Bau- und Umweltdepartement  
Mitglieder: Koller Sepp, Reinigungsunternehmer, Riedstr. 32, 9050 Appenzell  
Sollberger Hans, Primarlehrer, Mooshaldenstr. 17, 9050 Appenzell

## **Jagdkommission**

Präsident: Sutter Stefan, Bauherr  
Mitglieder: Müller Stefan, Landeshauptmann  
Dörig Fabian, Heizungsunternehmer, Mooshaldenstr. 37, 9050 Appenzell  
Elmiger Albert, Oberförster, Land- und Forstwirtschaftsdepartement  
Hochreutener Paul, Elektromonteur, Unterdorfstr. 12a, 9413 Oberegg  
Inauen Christoph, Zimmermann, Wührestr. 22, 9050 Appenzell  
Nef Ueli, Wildhüter und Jagdverwalter, Bau- und Umweltdepartement  
Quaile Sascha, Kantonstierarzt, Regierungsgebäude, 9102 Herisau  
Schmid Hans-Martin, Anlage- und Apparatebauer, Lehnstr. 130, 9050 Appenzell  
Meistersrüte

## **Jagdprüfungskommission**

Präsident: Sutter Stefan, Bauherr  
Mitglieder: Elmiger Albert, Oberförster, Land- und Forstwirtschaftsdepartement  
Nef Ueli, Wildhüter und Jagdverwalter, Bau- und Umweltdepartement

## **Nomenklaturkommission**

Präsident: Sutter Stefan, Bauherr  
Mitglieder: Breu Hans, a. Hauptmann, Schönenbüel 48, 9050 Appenzell Steinegg  
Dörig Markus, Ratschreiber, Ratskanzlei  
Fässler Emil, Adjunkt Grundbuchamt, Volkswirtschaftsdepartement

## **Wildschaden- und Hegekommission**

Präsident: Nef Ueli, Wildhüter und Jagdverwalter, Bau- und Umweltdepartement  
Mitglieder: Elmiger Albert, Oberförster, Land- und Forstwirtschaftsdepartement (Forst)  
Inauen Christoph, Zimmermann, Wührestr. 22, 9050 Appenzell (Jägerschaft)  
Streule Albert, a. Hauptmann, Hauptgasse 35, 9050 Appenzell (Waldeigentümer)  
Wetter Walter, Hauptmann, Gontenstr. 57, 9108 Gontenbad (Landwirtschaft)

## **Vertretungen und Delegationen**

### Konkordat zum Abbau technischer Handelshemmnisse

Sutter Stefan, Bauherr

### Raumplanungsgruppe Nordostschweiz

Sutter Stefan, Bauherr

### Verein Energie AR/AI

Sutter Stefan, Bauherr

Zihlmann Thomas, Leiter Leiter Fachstelle Hochbau und Energie

### Verwaltungsrat der St.Gallisch-Appenzellischen Kraftwerke AG (SAK)

Sutter Stefan, Bauherr

*vom Departement bestimmt:*

Abwasserwerk Rosenbergsau (AWR)

Sutter Stefan, Bauherr  
Bruderer Hannes, Hauptmann, Vertreter Bezirk Oberegg  
Klee Fredy, Bezirksrat (beratende Stimme)  
Mark Fredy, Leiter Amt für Umwelt, (beratende Stimme/Verwaltungsrat)

Kehrichtheizkraftwerk (KHK) St.Gallen und A-Region

Sutter Stefan, Bauherr  
Kölbener Albert, Leiter Fachstelle für Umweltschutz

Verein für Abfallversorgung (VfA) Buchs

Sutter Stefan, Bauherr  
Kölbener Albert, Leiter Fachstelle für Umweltschutz

Zweckverband Kehrichtverwertung Rheintal (KVR)

Sutter Stefan, Bauherr  
Kölbener Albert, Leiter Fachstelle für Umweltschutz  
Vertreter Bezirk Oberegg

# Erziehungsdepartement

Vorsteher: Inauen Roland, Landammann  
Stv.: Rechsteiner Thomas, Säckelmeister  
Kastenvogt: Inauen Roland, Landammann

## Departementssekretariat

Hauptgasse 51, 9050 Appenzell  
www.ai.ch  
info@ed.ai.ch

Tel. 071 788 93 61, Fax 071 788 93 69

Departementssekretär:

Breitenmoser Silvio

Sekretariat: Kölbener Ursulina

## Volksschulamt

Leiter: Senn Norbert

Tel. 071 788 93 64, Fax 071 788 93 69

## Schulinspektorat

Schulinspektoren: Kölbener-Zuberbühler Vreni  
Wagner Erich

ICT-Verantw.: Breu Gerold

Sekretariat: Di Paolo Fabiola (ab 1. August 2015)  
Lieberherr Doris

Tel. 071 788 93 62, Fax 071 788 93 69

## Schulpsychologischer Dienst

Schulpsychologinnen:

Wolfinger Christine  
Schreck- Čulić Sanja

Tel. 071 788 93 65, Fax 071 788 93 69

## Schulsozialarbeit

Sozialarbeiterin: Dammann-Niethammer Monika

Tel. 079 228 29 36, Fax 071 788 93 69

## Amt für Pädagogisch-therapeutische Dienste

Leiterin: Tinner Edith, Logopädin

Tel. 071 788 93 66, Fax 071 788 93 69

## Logopädischer Dienst

Leiterin: Tinner Edith, Logopädin

Logopädinnen: Mock-Peterer Simone  
Tinner Edith  
Zünd Nicole

## Therapeutische Schuldienste

Therapeutinnen: Bindernagel Maja  
Diebold Ruth  
Eigenmann-Fritsche Martina  
Hutter-Julen Brigitte  
Inauen-Haltinner Ida  
Peterer-Gmünder Josy  
Rechsteiner-Mazenauer Rita  
Senn-Fuchs Marianne  
Wirth Elisabeth

## Heilpädagogische Früherziehung

Leiterin: Tinner Edith, Logopädin

## **Amt für Mittel- und Hochschulen**

Leiter: Breitenmoser Silvio Tel. 071 788 93 70, Fax 071 788 93 69

## **Amt für Berufsbildung und Berufsberatung**

Leiter: Hugener Werner Tel. 071 788 93 67, Fax 071 788 93 69

Sekretariat: Kölbener Ursulina Tel. 071 788 93 73, Fax 071 788 93 69

Ausbildungsberater und Prüfungsleiter:  
Hugener Werner Tel. 071 788 93 67, Fax 071 788 93 69

Ausbildungsberaterin:  
Bertsch-Streuli Martina Tel. 071 788 93 60, Fax 071 788 93 69

Berufsberaterinnen: Feierabend Eva Tel. 071 788 93 76, Fax 071 788 93 69

Bertsch-Streuli Martina (Oberegg) Tel. 071 788 93 60, Fax 071 788 93 69

## **Stipendienstelle**

Leiterin: Broger Sandra Tel. 071 788 93 71, Fax 071 788 93 69

## **Sportamt**

Leiterin: Broger Sandra Tel. 071 788 93 71, Fax 071 788 93 69

## **Kulturamt**

Leiterin : Dörig-Heim Ottilia Tel. 071 788 93 79, Fax 071 788 93 69

## **Gymnasium Appenzell**

Hauptgasse 51, 9050 Appenzell Tel. 071 788 98 00, Fax 071 788 98 01  
info@gym.ai.ch

### Schulleitung

Rektor: Walker Roman, dipl. Musiklehrer (bis 31. Juli 2015)

Rektor a. i.: Breitenmoser Silvio, Departementssekretär (ab 6. Juli 2015)

Prorektoren: Knechtle Marco, Master of Arts (ab 6. Juli 2015)

Messmer Sascha, dipl. Sekundarlehrer (ab 6. Juli 2015)

Verwalter: Sutter Franz

### Verwaltung

Verwalter: Sutter Franz Tel. 071 788 98 07, Fax 071 788 98 01

Sekretariat: Krüsi Ninette Tel. 071 788 98 00, Fax 071 788 98 01

Ledergerber-Sutter Claudia

Zeller Nadine

Bibliothekarin: Bucher Astrid (bis Herbst 2015) Tel. 071 788 98 33  
vakant (ab Herbst 2015)

## Lehrpersonen

Altherr Ruedi, Informatiklehrer  
Angehrn Ruedi, Berufsschullehrer Allgemein-  
bildung  
Bossart Rolf, Dr. theol.  
Büchel Martin, lic. theol., Leiter Foyer dal Cap-  
puccino  
Burgess Andrew, M.Ed. dipl. TEFLA of Royal  
Society of Arts  
Chapuis André, Dr. phil.  
Corminboeuf Michel, lic. theol.  
Durrer Iwan, lic. phil.  
Eberle Hartmann Pia Maria, lic. phil., dipl. Gym-  
nasiallehrerin  
Favale Giuseppe, dipl. Math. ETH  
Fetz Lilo, Englischlehrerin, dipl. DOTE of Royal  
Society of Arts (bis 31. Juli 2015)  
Fitze Christian, dipl. natw. ETH  
Fuster-Huber Ursula, dipl. Turn- und Sportleh-  
rerin II ETH  
Gött-Wüst Nadja, lic. phil., dipl. Gymnasiallehre-  
rin  
Holenstein Stefan, dipl. Musiklehrer  
Huber Franco, dipl. Sekundarlehrer  
Keller Rolf, Primarlehrer (Präfekt Internat)  
Knechtle Marco, Master of Arts  
Kuhac Ilija, lic. oec. dipl. Handelslehrer  
Lassonczyk Daniela, dipl. Gymnasiallehrerin  
Meier Lukas, Dr. dipl. chem. ETH, dipl. Gym-  
nasiallehrer (bis 31. Juli 2015)  
Meier Manfred, dipl. Sekundarlehrer  
Messmer Sascha, dipl. Sekundarlehrer  
Morandini Huf Sarah, lic. phil., dipl. Gymnasial-  
lehrerin  
Moser Büchel Esther, dipl. Sekundarlehrerin,  
Lerncoach und systemischer Coach  
Neugebauer Inge, dipl. Kunstpädagogin, dipl.  
Englischlehrerin und Master of Arts in African  
Studies  
Pérez Dominik, lic. phil., dipl. Gymnasiallehrer  
Ramel Marc, lic. phil.  
Ruckstuhl Heidi, dipl. natw. ETH, dipl. Gymnasial-  
lehrerin  
Scholz Rüdiger, Dr. päd., dipl. Gymnasiallehrer  
Sprenger Harald, dipl. EL. Ing.  
Schwarz Oliver, lic. phil., dipl. Gymnasiallehrer  
Ströhle-Groll Anita-Flurina, Musiklehrerin Schul-  
musik II  
Sutter-Keller Nicole, dipl. Sekundarlehrerin  
Takkal Abdellatif, lic. es lettres, Prof. assist. Lingu-  
istique  
Valaulta Reto, Sportlehrer ETS  
Walker Roman, Musiklehrer Schulmusik II, Chor-  
leiter, Dirigent (bis 31. Juli 2015)  
Wäspi Remo, lic. phil., dipl. Gymnasiallehrer  
Wolters Hanno, Dr. rer. nat.

## Lehrbeauftragte

Alder-Sutter Cordelia, Tanzpädagogin  
Bachmann-Küng Simone, Konzertmeisterin  
Bischof Peter, Reallehrer  
Gamp Syring Regula, Pfarrerin  
Gmünder-Neff Marianne, Lehrerin für Textiles Werken und Hauswirtschaft (bis 31. Juli 2015)  
Haltinner Mario, Musiklehrer  
Hegglin Magdalena, Master der Philosophie  
Hutter Marc, Reallehrer  
Kehl-Schmid Heidi, Lehrerin für Textiles Werken und Hauswirtschaft  
Küng Clarigna, dipl. Musiklehrerin, Konzertmeisterin (ab 1. August 2015)  
Muchenberger Manuela, dipl. Töpferin  
Neff Ndole Rita, Lehrerin für Textiles Werken und Hauswirtschaft  
Neff Streule Irene, dipl. Sekundarlehrerin phil. I  
Valaulta-Breitenmoser Angela, dipl. Floristin  
Wehrle-Gmünder Gabi, Lehrerin für Textiles Werken und Hauswirtschaft

## Fach-Assistenten

Oberle-Dörig Nicole                      Assistentin für Biologie  
Bernhardsgrütter-Käser Monika      Assistentin für Chemie

## Internat Gymnasium St. Antonius

Leiterin:                      Hartmann-Huber Barbara, lic. phil.

## **Kommissionen (Wahlbehörde Grosser Rat)**

### **Landesschulkommission**

- Präsident: Inauen Roland, Landammann  
Mitglieder: Fässler Markus, lic. iur., Rechtsanwalt, Unteres Ziel 12, 9050 Appenzell  
Gmünder Etter Katja, Primarlehrerin, Sälde 1, 9050 Appenzell  
Inauen-Inauen Gabriela, kfm. Angestellte, Aulenstr. 19, 9058 Brülisau  
Koch Urs, Unternehmer, Industriestr. 15, 9050 Appenzell  
Ledergerber-Specker Lucia, Hausfrau, Lorettohalde 1, 9108 Gonten  
Michel-Kirchgraber Maja, Pflegefachfrau, Schönenbüel 66, 9050 Appenzell  
Steinegg  
Sekretariat: Breitenmoser Silvio, Departementssekretär

## **Kommissionen (Wahlbehörde Standeskommission)**

### **Fachkommission Denkmalpflege**

- Präsident: Ledergerber Niklaus, Denkmalpfleger, Lorettohalde 1, 9108 Gonten  
Mitglieder: Fässler Adalbert, Kunstschaffender/Restaurator, Gaiserstr. 5, 9050 Appenzell  
Koller Albert, a. Hauptmann, Zistli 12, 9050 Appenzell Steinegg

### **Herausgabekommission "Innerrhoder Schriften"**

- Präsident: Inauen Roland, Landammann  
Mitglieder: Frefel Sandro, Landesarchivar, Ratskanzlei  
Überschlag Doris, Kantonsbibliothekarin, Ratskanzlei  
Sekretariat: Kulturamt Appenzell I.Rh.

### **Sportkommission**

- Präsident: Inauen Rolf, Kantonsrichter, Vorderhaslen 33, 9054 Haslen  
Mitglieder: Breu Gerold, Primarlehrer, Ebnet 11, 9054 Haslen  
Broger Sandra, Leiterin Sportamt, Erziehungsdepartement  
Bruderer Hannes, Hauptmann, Bezirk Oberegg  
Brülisauer Markus, Mooshaldenstr. 21, 9050 Appenzell  
Fuster-Huber Ursula, dipl. Turn- und Sportlehrerin, Engalgasse 15, 9050 Appenzell  
Lutziger Markus, Lehrer, Gottfried-Keller-Str. 24, 9000 St.Gallen  
Rusch Thomas, Bauplaner, Unterer Imm 23, 9050 Appenzell  
Schmid-Manser Sonja, Primarlehrerin, Sandgrube 9, 9050 Appenzell  
Signer-Huber Nicole, Sportlehrerin, Küchenrain 6, 9057 Schwende  
Sekretariat: Sportamt Appenzell I.Rh.

### **Stiftungsrat "Stiftung Pro Innerrhoden"**

- Präsident: Bischofberger Ivo, Dr. phil., Ständerat, Ackerweg 4, 9413 Oberegg  
Mitglieder: Baumgartner-Zahner Karin, Schulische Heilpädagogin, Blattenrainstr. 7, 9050 Appenzell  
Dörig Markus, Ratschreiber, Ratskanzlei  
Rempfler Bernhard, Zimmermann, Untere Blumenrainstr. 4, 9050 Appenzell  
1 Sitz vakant  
Sekretariat: Ratskanzlei Appenzell I.Rh.

## **Stiftungsrat "Innerrhoder Kunststiftung"**

Präsident: Hartmann Eduard, lic. phil. I, Kunsthistoriker, Kronenstr. 11, 9230 Flawil  
Mitglieder: Dörig-Heim Ottilia, Leiterin Kulturamt, Erziehungsdepartement  
Mittelholzer Daniela, Kunsthistorikerin, Büchelstr. 4, 9000 St.Gallen  
Scotti Roland, Dr., Kurator, Gaishausstr. 12, 9050 Appenzell

## **Kommissionen (Wahlbehörde Landesschulkommission)**

### **Aufnahmekommission Appenzell**

Präsidentin: Huber-Gmünder Manuela, Ausbilderin, Kreuzhof 3, 9050 Appenzell  
Aktuar: Koller Stefan, Schulsekretär, Pöppelstr. 16, 9050 Appenzell Steinegg  
Mitglieder: Bürge Ivo, Vertreter Primarschule, Unterau 76, 9057 Weissbad  
Dörig Hans, Vertreter Landschulgemeinden, Schönenbüel 44, 9050 Appenzell Steinegg  
Fuchs Andreas, Vertreter Landschulgemeinden, Leimensteigstr. 54, 9054 Haslen  
Gruber Luzius, Vertreter Sekundarschule, Gadenstatt 14, 9050 Appenzell Meistersrüte  
Inauen-Gmünder Franziska, Vertreterin Schulgemeinde Appenzell, Ringstr. 4, 9050 Appenzell  
Mazenauer Franz, Vertreter Realschule, Kaustr. 8, 9050 Appenzell  
Senn Norbert, Vertreter Erziehungsdepartement  
Walker Roman, Vertreter Gymnasium (bis 31. Juli 2015) / vakant

### **Kommission für Erwachsenenbildung**

Präsident: Breitenmoser Silvio, Departementssekretär Erziehungsdepartement  
Mitglieder: Huber-Gmünder Manuela, Ausbilderin, Kreuzhof 3, 9050 Appenzell  
Inauen-Sutter Bernadette, Floristin, Alte Eggerstandenstr. 20, 9050 Appenzell Steinegg  
Rüegg Bless Monika, Grossrätin, Rinckenbach 16, 9050 Appenzell  
Scholz Rüdiger, Dr. päd., Gymnasiallehrer, Böhleli 5, 9050 Appenzell  
Sollberger Katrin, Ausbilderin, Zistli 5, 9050 Appenzell Steinegg  
Zürcher-Schmid Silvia, Hausfrau, Rutlenstr. 21, 9413 Obereggen  
Sekretariat: Erziehungsdepartement

### **Maturitätskommission**

Präsident: Dörig Roman, Prof. Dr., Blumenrainstr. 28a, 9050 Appenzell  
Aktuar: Walker Roman, Rektor Gymnasium (bis 31. Juli 2015) / vakant  
Mitglieder: Fässler Antonia, Statthalter, Kaustr. 11, 9050 Appenzell  
Enzler-Hedinger Nathalie, Rechtsanwältin, Unterschlatt 22, 9050 Appenzell Schlatt  
Freund Jeannine, Juristin, Forrenbühlstr. 12a, 9050 Appenzell  
Gmünder Roger, dipl. natw. ETH, Hauptgasse 50, 9050 Appenzell  
Holenstein Stefan, dipl. Musiklehrer, Zidler 17, 9057 Weissbad  
Kunz Aurel, Maschineningenieur, Gass 2, 9050 Appenzell Steinegg  
Wellauer-König Marjolaine, lic. phil., Gymnasiallehrerin, Schönenbüel 62, 9050 Appenzell Steinegg

## **Vertretungen und Delegationen**

### Aufsichtskommission Berufsbildungszentrum Herisau

Wyss Herbert, Grossrat, Bäbelers 26, 9050 Appenzell Steinegg

### Aufsichtskommission Interstaatliche Maturitätsschule für Erwachsene ISME, St.Gallen

Bischofberger Ivo, Dr. phil, Ständerat, Ackerweg 4, 9413 Oberegg

### Fachhochschulrat der Fachhochschule Ostschweiz (FHO)

Inauen Roland, Landammann

Rhiner Matthias, Grossrat, Rutlenstr. 8a, 9413 Oberegg

### Hochschulrat der Fachhochschule St.Gallen (FHS)

Breitenmoser Silvio, Departementssekretär Erziehungsdepartement

Büchler Hans, a. Grossrat, Spielbrügglistr. 10, 9050 Appenzell

### Rekurskommission der Fachhochschule St.Gallen (FHS)

Bührer Michael, Ratschreiber-Stv., Ratskanzlei

### Rekurskommission Interstaatliche Maturitätsschule für Erwachsene ISME

Bucheli Hans, Ratskanzlei

### Schulrat der Hochschule für Heilpädagogik

Senn Norbert, Leiter Volksschulamt, Erziehungsdepartement

### Stiftungsrat der Stiftung Internat St.Antonius

Breitenmoser Silvio, Departementssekretär Erziehungsdepartement

### Stiftung Roth-Haus, Heilpädagogische Sonderschule

Dörig-Heim Ottilia, a. Schulratspräsidentin, Unteres Ziel 20, 9050 Appenzell

### Stiftung Zentrum für Appenzellische Volksmusik

Inauen Roland, Landammann

### Verein Kloster Wonenstein

Inauen Roland, Landammann

# Finanzdepartement

Vorsteher: Rechsteiner Thomas, Säckelmeister  
Stv.: Fässler Daniel, Landammann

## Departementssekretariat

Marktgasse 2, 9050 Appenzell  
www.ai.ch  
info@fd.ai.ch

Tel. 071 788 93 88, Fax 071 788 93 87

Departementssekretär:

Manser Josef, lic. oec. HSG

Tel. 071 788 93 88, Fax 071 788 93 87

## Personalamt

Gerbestr. 4, 9050 Appenzell

Tel. 071 788 92 91, Fax 071 788 92 99

Leiter: Roduner Rico  
Lohnbuchhaltung: Hermann-Nisple Beatrice  
Sachbearbeiter: Inauen Patrick

## Landesbuchhaltung

Leiter: Manser Josef  
Mitarbeiter: Passler Christa  
Streule-Rusch Silvia  
Ulmann-Sutter Marie-Theres  
Wüst Silvan

Tel. 071 788 93 88, Fax 071 788 93 87

## Finanzkontrolle

Finanzcontroller: Brülisauer Daniel, lic. oec. HSG, dipl. Wirtschaftsprüfer

Tel. 071 788 92 97, Fax. 071 788 92 99

## Amt für Informatik

Leiter: Dähler Karl  
Mitarbeiter: Grubenmann Gregor  
Keller Damian  
Koller Fredy  
Signer Guido  
Wagner Jérôme

Tel. 071 788 95 99, Fax 071 788 93 87

## Schatzungsamt

Leiter: Gmünder Thomas  
Sekretariat: Broger-Büeler Irene

Tel. 071 788 94 23, Fax 071 788 94 25

## Steuerverwaltung

Leiter: Nef Werner  
Veranlagung: Eggenberger Brigitte  
Müller René  
Rempfler Maurus  
Schuster Philippe  
Stöcklin Beat  
Wüst Markus  
Administration: Eggenberger-Manser Maria Luisa  
Bezug: Rusch Monika  
Registerführung: Gmünder Monika  
Rusch-Inauen Annemarie

Tel. 071 788 94 01, Fax 071 788 94 19

Verrechnungssteuer:

Eugster- Colom Cristina  
Wetter Stefan

Quellensteuer: Nef-Brändle Judith

Steuererlassbehörde für kantonale Steuern:

Steuerverwaltung / Standeskommission

für direkte Bundessteuern:

Steuerverwaltung / Standeskommission

## **Kommissionen (Wahlbehörde Grosser Rat)**

### **Grundstücksschätzungskommission für landwirtschaftliche Grundstücke**

Präsident: Gmünder Thomas, Leiter Schatzungsamt, Finanzdepartement  
Mitglieder: Inauen Emil, Meisterlandwirt, Lauffenstr. 8, 9050 Appenzell  
Manser-Koller Sandra, dipl. Bäuerin, Enggenhüttenstr. 17, 9050 Appenzell  
Neff Sepp, Grossrat, Höhest. 2, 9050 Appenzell Enggenhütten  
Sonderegger Johannes, Landwirt, St.Antonstr. 79, 9413 Oberegg

### **Grundstücksschätzungskommission für nicht landwirtschaftliche Grundstücke**

Präsident: Gmünder Thomas, Leiter Schatzungsamt, Finanzdepartement  
Mitglieder: Adami Ivan, dipl. Arch. ETH/SIA, Bodenacher 6a, 3047 Bremgarten b. Bern  
Baumann Jan, eidg. dipl. Bauleiter, Hundgalgen 29, 9050 Appenzell  
Fässler Franz, Architekt, Nollenstr. 32, 9050 Appenzell  
Manser Albert, dipl. Zimmermeister, Dorfstr. 5, 9108 Gonten  
Stark Rainald, dipl. Arch. ETH/SIA, Unterer Schöttler 27, 9050 Appenzell

## **Kommissionen (Wahlbehörde Standeskommission)**

### **Verwaltungskommission der kantonalen Versicherungskasse**

#### **(Wahlbehörde Standeskommission für Arbeitgebervertreter)**

Präsident: Rechsteiner Thomas, Säckelmeister  
Mitglieder: Fässler Antonia, Statthalter  
Brülisauer Daniel, Wirtschaftsprüfer, Mooshaldenstr. 19, 9050 Appenzell  
Etter Ralph, Departementssekretär Bau- und Umweltdepartement  
Favale Giuseppe, Gymnasiallehrer, Sälde 1, 9050 Appenzell  
Wüstiner Urs, Bankbeamter, Spielbrugglistr. 14, 9050 Appenzell

## **Vertretungen und Delegationen**

### Schweizerische Informatikkonferenz

Dähler Karl, Leiter Amt für Informatik

### Verwaltungsrat der Appenzeller Bahnen (AB)

Rechsteiner Thomas, Säckelmeister

### Verwaltungsrat Salines Suisses SA:

Rechsteiner Thomas, Säckelmeister

### Verwaltungsrat Hallenschwimmbad Appenzell AG

Zihlmann Thomas, Leiter Fachstelle Hochbau und Energie, Bau- und Umweltdepartement

# Gesundheits- und Sozialdepartement

Vorsteherin: Fässler Antonia, Statthalter  
Stv.: Bürki Martin, Landesfährnich

## Departementssekretariat

Hoferbad 2, 9050 Appenzell  
www.ai.ch  
info@gsd.ai.ch

Tel. 071 788 94 51, Fax 071 788 94 58

Departementssekretär:

Cajochen Mathias, M.A.

Mitarbeiterin: Hartmann Karin, lic. iur.

## Gesundheitsamt

Leiter: Cajochen Mathias

Tel. 071 788 94 51, Fax 071 788 94 58

Mitarbeiterinnen: Graf Maria  
Manser Irene

## Kantonsapotheker

Kantonsapotheker St.Gallen, Rorschacherstr. 95,  
9007 St.Gallen

Tel. 071 494 11 11, Fax 071 494 28 67

Schilling Dieter, Dr. phil. II

## Kantonsarzt

Moser Andreas, Dr. med.

Tel. 071 788 94 52, Fax 071 788 94 58

## Interkantonales Labor (AR, AI, GL, SH)

Mühlentalstr. 188, 6. Stock, Postfach, 8201 Schaffhausen  
interkantlab@ktsh.ch

Tel. 052 632 74 80, Fax 052 632 74 92

## Kantonschemiker

Seiler Kurt, Dr. sc., nat. ETH  
kurt.seiler@ktsh.ch

Tel. 052 632 74 80

## Lebensmittelinspektorat beider Appenzell

Buchenstr. 20, 9102 Herisau

Tel. 071 352 34 44, Fax 071 353 68 54

Inspektor: Wagner Christian (christian.wagner@ktsh.ch)

Tel. 071 352 34 44

Kontrolleur: Wellinger Reto (reto.wellinger@ktsh.ch)

Tel. 079 759 04 55

Kontrolleurin: Zürcher Heidi (heidi.zuercher@ktsh.ch)

Tel. 071 352 34 45

## Desinfektion

Auskunft erteilen:

Gesundheitsamt

Tel. 071 788 94 51, Fax 071 788 94 58

Kantonspolizei

Tel. 071 788 95 00, Fax 071 788 95 08

## Kantonales Spital und Pflegeheim Appenzell

Sonnhalde 2, 9050 Appenzell

Tel. 071 788 75 75, Fax 071 788 75 76

www.spital.ai.ch

info@sp.ai.ch

Spitaldirektor: Bittmann Markus

Leitender Arzt: Fischer Max, Dr. med.

Tel. 071 788 76 13, Fax 071 788 75 76

## **Sozialamt**

Leiterin: Roth Heidi, MLaw Tel. 071 788 94 53, Fax 071 788 94 58  
Stv.: Kaddu-Steiner Herta Tel. 071 788 94 54, Fax 071 788 94 58  
Mitarbeiterin: Gemperle Nicole Tel. 071 788 93 05, Fax 071 788 94 58

## **Asylwesen**

Asylkoordinatorin: Roth Heidi Tel. 071 788 94 28, Fax 071 788 94 29  
Asylbetreuer: Ambühl Stefan  
Brülisauer-Langenegger Daniela  
Kölbener Franz-Josef  
Signer Martin

## **Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde (Sekretariat)**

Leiterin: Roth Heidi Tel. 071 788 94 56, Fax 071 788 94 58  
Mitarbeiterinnen: Caluori Bea  
Zünd Elisabeth

## **Berufsbeistandschaft**

Berufsbeistand: Britschgi Hansi Tel. 071 788 94 47, Fax 071 788 94 58  
Wick Linus Tel. 071 788 94 55, Fax 071 788 94 58  
Berufsbeiständin: Bischof Marion Tel. 071 788 94 59, Fax 071 788 94 58

## **Beratungsstelle für Suchtfragen**

Leiterin: Bischof Marion Tel. 071 788 94 59, Fax 071 788 94 58

## **Bürgerheim Appenzell**

Leiter: Bittmann Markus Tel. 071 788 70 70, Fax 071 788 70 71

## **Alters- und Invalidenheim Torfnest, Obereg**

Leiterin: Fürer-Ramsauer Doris Tel. 071 891 15 83, Fax 071 891 15 48

## **Kommissionen (Wahlbehörde Grosser Rat)**

### **Aufsichtskommission der Ausgleichskasse**

Präsidentin: Fässler Antonia, Statthalter  
Mitglieder: Dörig Roland, Grossrat, Unteres Ziel 26, 9050 Appenzell  
Hörler-Koller Lydia, Grossrätin, Rosenböhleli 10, 9050 Appenzell Meistersrüte

## **Kommissionen (Wahlbehörde Standeskommission)**

### **Asylkommission**

Präsidentin: Fässler Antonia, Statthalter  
Mitglieder: Bürki Martin, Landesfährnich  
Ambühl Stefan, Asylbetreuer  
Rickenbacher Thomas, Leiter Amt für Ausländerfragen, Justiz-, Polizei- und  
Militärdepartement  
Roth Heidi, Leiterin Soziale Dienste

### **Bürgerheimkommission**

Präsidentin: Fässler Antonia, Statthalter  
Mitglieder: Ritter Edi, Stellenleiter Pro Senectute, Marktgasse 10c, 9050 Appenzell  
1 Sitz vakant  
Sekretariat: Gesundheits- und Sozialdepartement

## **Heimkommission Torfnest**

Präsidentin: Fässler Antonia, Statthalter  
Mitglieder: Fürer-Ramsauer Doris, Heimleiterin, Torfneststr. 3, 9413 Obereg  
Klee Fredy, Bezirksrat Obereg  
Ritter Edi, Stellenleiter Pro Senectute, Marktgasse 10c, 9050 Appenzell  
Sekretariat: Gesundheits- und Sozialdepartement

## **Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde (KESB)**

Präsidentin: Eugster Norbert, Nollenstr. 10, 9050 Appenzell  
Mitglieder: Dobler Christian, Betriebsökonom, Schöttlerstr. 28, 9050 Appenzell  
Enzler-Hedinger Nathalie, Rechtsanwältin, Unterschlatt 22, 9050 Appenzell Schlatt  
Gmünder Etter Katja, Primarlehrerin, Sälde 1, 9050 Appenzell  
Koch Ivo, Sozialpädagoge, Dorfstr. 20, 9108 Gonten  
Wolf Mario, Dr. med, Dorfstr. 17, 9413 Obereg

## **Kommission für Gesundheitsförderung**

Präsident: Cajochen Mathias, Departementssekretär  
Mitglieder: Bischof Marion, Leiterin Beratungsstelle für Suchtfragen  
Inauen-Suter Gabriela, Hausfrau, Vorderhaslen 31, 9054 Haslen  
Kölbener-Zuberbühler Vreni, Grossrätin, Appenzell Steinegg  
Künzle Andreas, Polizeikommandant, Kantonspolizei  
Weidmann Martin, Beratungs- und Sozialdienst, Marktgasse 10c, 9050 Appenzell

## **Spitalrat**

Präsidentin: Fässler Antonia, Statthalter  
Mitglieder: Rechsteiner Thomas, Säckelmeister  
Bittmann Markus, Spitaldirektor und Leiter Bürgerheim  
Dörig Roman, Kantonsrichter, Blumenrainstr. 28a, 9050 Appenzell  
King Andreas, Dr. med., Sonnhaldenstr. 22, 9108 Gonten  
Meyenberger Christa, Chefärztin, Oberdorfstr. 15, 8582 Dozwil  
Moser Andreas, Kantonsarzt, Schönenbüel 17, 9050 Appenzell Steinegg

## **Vertretungen und Delegationen**

### Appenzellischer Hilfsverein für Psychischkranke

Weidmann Martin, Beratungs- und Sozialdienst, Marktgasse 10c, 9050 Appenzell

### Aufsichtskommission des Rehabilitationszentrums für Drogenabhängige Lutzenberg

Fässler Antonia, Statthalter

### Betreuungszentrum Heiden - Regionales Pflegeheim

Fässler Antonia, Statthalter  
Klee Fredy, Bezirksrat Obereg

### Schweizerische Konferenz für Sozialhilfe SKOS

Roth Heidi, Leiterin Sozialamt, Gesundheits- und Sozialdepartement

### Trägerdelegation der Stiftung Ostschweizerisches Kinderspital St.Gallen

Fässler Antonia, Statthalter

# Justiz-, Polizei- und Militärdepartement

Vorsteher: Bürki Martin, Landesfährnich  
Stv.: Müller Stefan, Landeshauptmann

## Departementssekretariat

Marktgasse 10d, 9050 Appenzell  
www.ai.ch  
info@jpm.d.ai.ch  
Departementssekretär:

Büsser Franz

Tel. 071 788 95 91, Fax 071 788 95 95

## Amt für Ausländerfragen

Ausländerrecht, Asylvollzug, Rückkehrberatung, Fachstelle Integration

Marktgasse 2, 9050 Appenzell

Tel. 071 788 95 21, Fax 071 788 95 29

Leiter: Rickenbacher Thomas, lic. iur.

Stv.: Inauen Daniela

Sachbearbeiterin: Ottiger Christa

Fachstelle Integration:

Geisser Monika

Tel. 071 788 95 28, Fax 071 788 95 29

## Verwaltungspolizei

Einwohnerkontrolle, Passbüro, Straf- und Massnahmenvollzug, Bewährungshilfe, Preiskontrollstelle, Reisengewerbe, Sekretariat für Zusatzprüfungen im Wirtewesen, Tombolabewilligung, Lotterie und Wetten

Marktgasse 2, 9050 Appenzell

Tel. 071 788 95 21, Fax 071 788 95 29

Leiter: Rickenbacher Thomas

Stv.: Inauen Daniela

Sachbearbeiterin: Ottiger Christa

Tombolabewilligung / Lotterie und Wetten

Fässler Peter

Tel. 071 788 95 85, Fax 071 788 95 88

## Einwohnerkontrolle Oberegg

Bezirkskanzlei, Postfach 69, Dorfstr. 17, 9413 Oberegg

Leiter: Tobler Jürg, Bezirksschreiber

Tel. 071 898 50 80, Fax 071 898 50 89

## Kantonspolizei

Unteres Ziel 20, 9050 Appenzell

info@kapo.ai.ch

Tel. 071 788 95 00, Fax 071 788 95 08

Polizeikommando

Polizeikdt: Hptm Künzle Andreas

Verkehrs- und Einsatzpolizei

Chef Verkehrs- und Einsatzpolizei

1. Stv.: Oblt Zimmermann Thomas

Adj Senn Andreas

Wm Fässler Michael

Wm Schlepfer Roland

Wm Steiger Roman

Wm Ulmann Martin

Kpl Fuchs Adrian

Kpl Gmünder Daniel

Kpl Kuhn Christian  
Gfr Benz Stefan  
Gfr Broger Rolf  
Gfr Enzler Markus  
Pol Oberhänslı Sabrina  
Pm Speck Nico  
Pm Oggier Benjamin  
Pm Sennhauser Armin

**Kriminalpolizei**

Chef Kripo

2. Stv. Kdt:

Lt Hübner Roland  
Fw Christen Marcel  
Wm Fritsche Mario  
Wm Räss Michael  
Kpl Frei Roman  
Kpl Stettler Timo

Support:

Lt Koster Roland  
Adj Broger Paul  
Wm Romano Alexander  
ZA Koch Markus  
ZA Koller Andrea  
ZA Veya Daniela

(Hausdienst)  
(Polizeiposten)  
(Polizeiposten)

Kdo-Sekretariat: ZA Heeb Veronika  
Einsatzzentrale: Wm Romano Alexander  
Kantonales Gefängnis:  
Adj Senn Andreas

**Strassenverkehrsamt**

Brüggliweg 1, 9050 Appenzell

Tel. 071 788 95 34, Fax 071 788 95 39

Leiter: Wyss Richard  
Verkehrsexperten: Fritsche-Signer Esther  
Hubmann Daniel  
Paggiola Erasmo  
Sachbearbeiter: Dähler-Neff Irene  
Fritsche-Signer Esther  
Gloor-Ulmann Beatrice  
Ulmann Roland

**Administrativmassnahmen**

Leiter: Wyss Richard  
Sachbearbeiterin: Rupp-Nipp Carmen

Tel. 071 788 95 32, Fax 071 788 95 39

**Schiesspulver- und Sprengstoffverkaufsstelle**

Hauptgasse 12, 9050 Appenzell  
Brander Hermann

Tel. 071 787 14 04, Fax 071 787 54 04

**Eichamt**

Marktgasse 10d, 9050 Appenzell  
Eichmeister: Freund Rudolf  
Stv.: Kriemler Urs, Waldstatt

Tel. 071 788 95 98, Fax 071 788 95 95

Tel. 079 214 68 73

## **Kreiskommando**

Marktgasse 10d, 9050 Appenzell

Kreiskommandant: Büsser Franz, Oberstlt

Sachbearbeiter: Götti Hansruedi  
Moser-Fässler Astrid

Tel. 071 788 95 93, Fax 071 788 95 95

Tel. 071 788 95 92, Fax 071 788 95 95

Tel. 071 788 95 94, Fax 071 788 95 95

## **Wehrpflichtersatzverwaltung**

Leiter: Fässler Peter

Stv.: Büsser Franz

Tel. 071 788 95 85, Fax 071 788 95 88

Tel. 071 788 95 93, Fax 071 788 95 95

## **Sektionschefs**

Innerer Landesteil

Sektionschef: Büsser Franz, Kreiskommandant

Stv.: Moser-Fässler Astrid

Tel. 071 788 95 93, Fax 071 788 95 95

Äusserer Landesteil

Sektionschef: Tobler Jürg, Bezirksschreiber

Tel. 071 898 50 80, Fax 071 898 50 89

## **Kantons-Kriegskommissariat**

Vorsteher: Bürki Martin, Landesfähnrich

Verwaltung: Büsser Franz, Kreiskommandant

Stv.: Götti Hansruedi

Tel. 071 788 95 93, Fax 071 788 95 95

## **Zentralstelle für wirtschaftliche Landesversorgung**

Leiter: Seydel Marco

Stv.: Fässler Andreas

Tel. 071 788 96 61, Fax. 071 788 96 69

## **Amt für Zivilschutz**

Leiter: Büsser Franz

Ausbildungschef: Büsser Franz

Stv.: Götti Hansruedi

Tel. 071 788 95 91, Fax 071 788 95 95

## **Zivilschutzstelle**

Leiter: Götti Hansruedi

Tel. 071 788 95 92, Fax 071 788 95 95

## **Kontrollstelle baulicher Zivilschutz**

Hersche Ingenieure AG, Appenzell

Tel. 071 787 16 29, Fax 071 787 36 88

## **Zivilschutzorganisation Appenzell**

Kommandant: Götti Hansruedi

Tel. 071 788 95 92, Fax 071 788 95 95

## **Zivilstandsamt Appenzell**

Leiter: Fässler Peter, Zivilstandsbeamter

Stv.: Dörig Sandra, Zivilstandsbeamte

Tel. 071 788 95 85, Fax 071 788 95 88

Tel. 071 788 95 85, Fax 071 788 95 88

## **Zivilstandsamt Oberegg**

Zivilstandsbeamter: Tobler Jürg, Bezirksschreiber

Tel. 071 898 50 80, Fax 071 898 50 89

## **Staatsanwaltschaft**

Unteres Ziel 20, 9050 Appenzell

Leitender Staatsanwalt:

Brogli Herbert, lic. iur., Rechtsanwalt

Staatsanwalt: Dürr Damian, MLaw

Tel. 071 788 95 41, Fax 071 788 95 49

Untersuchungsbeamtin:  
Zeller Anna  
Sekretariat: Wyss-Huber Gertrud

### **Jugendanwaltschaft**

Innerer Landesteil Tel. 071 788 95 51, Fax 071 788 95 54  
Jugendanwalt: Savary Caius, lic. iur., Rechtsanwalt  
Stv.: Enderli Marion, MA HSG in Law., Rechtsanwältin  
Sekretariat: Gerichtskanzlei, Unteres Ziel 20, 9050 Appenzell

Äusserer Landesteil Tel. 071 898 50 80, Fax 071 898 50 89  
Jugendanwalt: Lütcher Peter  
Stv.: Tobler Jürg  
Sekretariat: Bezirksverwaltung, Dorfstr. 17, 9413 Oberegg

### **Datenschutzbeauftragter**

Glaus Urs, Dr. iur., Rechtsanwalt, Marktplatz 4, 9000 St.Gallen Tel. 071 227 25 25

## **Kommissionen (Wahlbehörde Standeskommission)**

### **Feuerwehrkommission**

Präsident: Bürki Martin, Landesfähnrich  
Mitglieder: Bruderer Hannes, Hauptmann, Bezirk Oberegg  
Fässler Andreas, Feuerwehrkommandant, Rinkenbachstr. 35, 9050 Appenzell  
Fässler Robert, Feuerwehrinspektor AR/AI, Poststr. 10, 9100 Herisau (beratende Stimme)  
Haas Emil, Feuerwehrkommandant, Pöppelstr. 26, 9050 Appenzell Steinegg  
Hübner-Fässler Karin, Vizepräsidentin der Feuerschaukommission, Nollenstr. 20, 9050 Appenzell  
Neff Hanspeter, Feuerwehrkommandant, Dorfstr. 14, 9108 Gonten  
Rusch Kôbi, Bezirksrat, Bezirk Schwende  
Schönenberger Karl, Bezirksrat, Bezirk Appenzell  
Sutter Albert, Bezirksrat, Bezirk Schlatt-Haslen  
Sekretariat: Amt für Zivilschutz

### **Kantonaler Führungsstab**

Beauftragter der Standeskommission für  
Vollzug Katastrophenorganisation: Bürki Martin, Landesfähnrich  
Stv.: Müller Stefan, Landeshauptmann  
Stabschef: Lendenmann Stefan, Lehnstr. 17, 9050 Appenzell  
Mitglieder: Dörig Jonny, Kronenhalde 3, 9058 Brülisau  
Elmiger Albert, Oberförster, Land- und Forstwirtschafts-  
departement  
Hersche Johann, Sonnhalde 43, 9050 Appenzell  
Koller Manuel, Horst 6, 9058 Brülisau  
Chef Information: Elmiger Albert, Oberförster, Land- und Forstwirtschafts-  
departement  
Stv.: Dörig Jonny, Kronenhalde 3, 9058 Brülisau  
Chef Nachrichten/Verbindungen: Dörig Jonny, Kronenhalde 3, 9058 Brülisau  
Stv.: Elmiger Albert, Oberförster, Land- und Forstwirtschafts-  
departement

## **Signalisationskommission**

Präsident: Künzle Andreas, Polizeikommandant, Kantonspolizei  
Mitglieder: Forrer Andreas, Leiter Landesbauamt, Bau- und Umweltdepartement  
Knechtle Johann, Landwirt/Chauffeur, Hellstr. 5, 9050 Appenzell  
Koster Roland, Pol Lt, Kantonspolizei

## **Beratungskommission gemäss Art. 15 des Einführungsgesetzes zur Schweizerischen Strafprozessordnung**

Präsident: Grosser Hermann, Rechtsanwalt, Sonnhalde 30, 9050 Appenzell  
Mitglieder: Bischof Marion, Berufsbeiständin, Gesundheits- und Sozialdepartement  
Franke Rolf, Psychologe, Unterau 66, 9057 Weissbad  
Saxer Renzo, Dr. med., Lehnstr. 42, 9050 Appenzell  
Schrackmann-Indermaur Ilse, Primarlehrerin, Lorettoeidli 28, 9108 Gonten

## **Beratungspersonen gemäss Art. 15 des Einführungsgesetzes zur Schweizerischen Strafprozessordnung**

Schulbereich: Kölbener-Zuberbühler Vreni, Schulinspektorin, Erziehungsdepartement  
Senn Norbert, Leiter Schulamt, Erziehungsdepartement  
Wagner Erich, Schulinspektor, Erziehungsdepartement

## **Kommissionen (Wahlbehörde Departement)**

### **Kantonale Schiesskommission**

Präsident: Signer Anton, Adj Uof, Gadenstatt 13, 9050 Appenzell Meistersrüte  
Mitglieder: Graf Roman, Oberstlt, dipl. Informatik-Ing., Rinckenbach 41, 9050 Appenzell  
Hochreutener Paul, Gfr, Elektromonteur, Unterdorfstr. 12a, 9413 Oberegg  
Koller Jürg, Gfr, Anlage- und Apparatebauer, Neuhüsli 9, 9050 Appenzell  
Eggerstanden

### **Verkehrserziehungskommission Appenzell I.Rh.**

Präsident: Fässler Roman, Sekundarlehrer, Oberer Gansbach 11c, 9050 Appenzell  
Kassierin: Paggiola-Räss Roswitha, Primarlehrerin, Mendlegatter 28, 9050 Appenzell  
Meistersrüte  
Aktuar: Haas Tim, Sekundarlehrer, Sonnenhügel 3a, 9413 Oberegg  
Instruktor: Frei Roman, Kantonspolizei  
Beisitzer: Zimmermann Thomas, Chef Veipo, Kantonspolizei

### **Vertretungen und Delegationen**

#### Genossenschaftsversammlung Swisslos

Bürki Martin, Landesfährnich

# Land- und Forstwirtschaftsdepartement

Vorsteher: Müller Stefan, Landeshauptmann  
Stv.: Fässler Antonia, Statthalter

## Departementssekretariat

Gaiserstr. 8, 9050 Appenzell  
www.ai.ch  
info@lfd.ai.ch

Tel. 071 788 95 71, Fax 071 788 95 79

Departementssekretär:

Inauen Bruno, Ing. Agr. HTL

Sekretariat: Bischofberger Carola

Tel. 071 788 95 72, Fax 071 788 95 79

Fässler-Graf Maria

Tel. 071 788 95 73 Fax. 071 788 95 79

## Landeshauptmannamt

Sekretariat Bodenrechtskommission  
Sekretariat Wildkirchlistiftung

Tel. 071 788 95 73, Fax 071 788 95 79

## Landwirtschaftsamt

Gaiserstr. 8, 9050 Appenzell  
Landwirtschaftssekretariat

Sekretär: Inauen Bruno

Tel. 071 788 95 77, Fax 071 788 95 79

Betriebsberater: Bärtschi Primus, Agrotechniker

Tel. 071 788 95 75, Fax 071 788 95 79

Neff Sepp, Hauptmann, Höhestr. 2,  
9050 Appenzell Enggenhütten  
vakant

Tel. 071 787 49 57

## Oberforstamt

Gaiserstr. 8, 9050 Appenzell

Tel. 071 788 95 71, Fax 071 788 95 79

Leiter: Elmiger Albert, dipl. Forsting. ETH

Tel. 071 788 95 74, Fax 071 788 95 79

Forstingenieur: von Büren Michael

Tel. 071 788 95 81, Fax 071 788 95 79

## Revierförster

Gaiserstr. 8, 9050 Appenzell

Pflanzengarten Nanisau

Tel. 071 787 38 90 (nicht immer besetzt)

Revier Appenzell/Schwende

Bezirk Appenzell

Koller Walter

Mobile 079 686 85 08

Bezirk Schwende

von Büren Michael

Mobile 079 713 41 22

Reviere Rüte und Oberegg

Gelbhaar Thomas

Mobile 079 329 06 11

Revier Schlatt-Haslen/Gonten

Koller Walter

Mobile 079 686 85 08

## Fachstelle für Natur- und Landschaftsschutz

Leiterin: Beutler Lisa, Agronomin

Tel. 071 788 95 82, Fax 071 788 95 79

## Meliorationsamt

Gaiserstr. 8, 9050 Appenzell

Tel. 071 788 95 71, Fax 071 788 95 79

Leiter: Elmiger Albert

Tel. 071 788 95 74, Fax 071 788 95 79

## Vermessungsamt

Leiter: Inauen Bruno

Tel. 071 788 95 77, Fax 071 788 95 79

## **Veterinäramt**

Regierungsgebäude, 9102 Herisau  
Kantonstierarzt: Quaille Sascha, Dr. med. vet. Tel. 071 353 67 55, Fax 071 353 67 62  
Stv.: Mittelholzer Andreas, Dr. med. vet. Tel. 071 787 15 64, Fax 071 787 53 64  
Gaiserstr. 15, 9050 Appenzell

## **Bieneninspektor**

Innerer Landesteil  
Fässler Martin, Bergerstr. 30, 9057 Weissbad Tel. 071 799 19 80  
Äusserer Landesteil  
Seitz Markus, Määs 5, 9442 Büriswilen Tel. 071 744 72 04

## **Kommissionen (Wahlbehörde Grosser Rat)**

### **Bodenrechtskommission**

Präsident: Müller Stefan, Landeshauptmann  
Mitglieder: Brülisauer Hansruedi, a. Grossrat, Neuenalpstr. 39, 9050 Appenzell Eggerstanden  
Eugster Viktor, a. Grossrat, Rüteggstr. 12, 9413 Oberegg  
Inauen Anton, Landwirt, Hinterfeldstr. 6, 9050 Appenzell  
Rusch Hermann, Landwirt, Möserstr. 2, 9050 Appenzell Meistersrüte

### **Landwirtschaftskommission**

Präsident: Müller Stefan, Landeshauptmann  
Mitglieder: Eugster Viktor, a. Grossrat, Rüteggstr. 12, 9413 Oberegg  
Fässler Josef, a. Grossrat, Schulhausstr. 20, 9057 Schwende  
Koch Josef, a. Grossrat, Rüeeggerstr. 5, 9108 Gonten  
Räss-Belz Rösi, Hausfrau, Bilchenstr. 19, 9050 Appenzell Eggerstanden

## **Kommissionen (Wahlbehörde Standeskommission)**

### **Fondskommission für die Unterstützung der Wasserversorgungen**

Präsident: Müller Stefan, Landeshauptmann  
Mitglieder: Eberle Beat, Feuerschaupräsident (Wasserversorgung Appenzell)  
Klee Fredy, Bezirksrat, Bezirk Oberegg (Wasserversorgung Oberegg)  
Rusch Kurt, a. Hauptmann, Sonnhaldenstr. 2, 9108 Gonten (Wasserkorporation Gonten)  
Sutter Albert, Bezirksrat, Bezirk Schlatt-Haslen (Wasserversorgung Haslen)  
Wyss Herbert, Grossrat (Wasserkorporation Rüte)

### **Kommission für Hilfen und Beiträge**

Präsident: Müller Stefan, Landeshauptmann  
Mitglieder: Rechsteiner Thomas, Säckelmeister  
Eugster Viktor, a. Grossrat, Rüteggstr. 12, 9413 Oberegg  
Fässler Franz, Grossrat, Rinckenbach 33, 9050 Appenzell  
Schmid Josef, Grossrat, Triebnstr. 16, 9057 Weissbad  
Sutter Alfred, a. Grossrat, Bahnhofstr. 23, 9050 Appenzell

## **Vertretungen und Delegationen**

Beirat der "OLMA" Schweizer Messe für Land- und Milchwirtschaft St.Gallen  
Müller Stefan, Landeshauptmann

Genossenschaft Appenzeller Schaukäserei  
Müller Stefan, Landeshauptmann

Interessengemeinschaft IG GIS  
Inauen Bruno, Departementssekretär

Stiftungsrat des Bildungszentrums Wald. Maienfeld  
Elmiger Albert, Oberförster

Stiftung Fonds für Appenzeller Käse  
Müller Stefan, Landeshauptmann

Vorstand der Schweizerischen Arbeitsgemeinschaft für die Berggebiete (SAB)  
Koller Lorenz, a. Landeshauptmann

# Volkswirtschaftsdepartement

Vorsteher: Fässler Daniel, Landammann  
Stv.: Sutter Stefan, Bauherr

## Departementssekretariat

Marktgasse 2, 9050 Appenzell  
www.ai.ch  
info@vd.ai.ch  
Departementssekretär:

Seydel Marco, MLaw., Rechtsanwalt

Tel. 071 788 96 61, Fax 071 788 96 69

## Handelsregisteramt

Registerführer: Seydel Marco  
Stv.: Neff-Bürki Manuela, Rechtsagentin  
Nef-Lanz Iris

Tel. 071 788 96 66, Fax 071 788 96 69

## Amt für Wirtschaft

Wirtschaftsförderung, Neue Regionalpolitik, Statistik  
Leiter: Walt Markus, dipl. Ing. ETH  
Stv.: Sutter Stefanie, B.A. HSG  
Mitarbeiterin: Manser-Brülisauer Claudia

Tel. 071 788 94 44, wirtschaft@ai.ch

## Tourismus

Leiter: Walt Markus  
Stv.: Manser-Brülisauer Claudia

Tel. 071 788 94 44, wirtschaft@ai.ch

## Amt für öffentlichen Verkehr

Leiter: Seydel Marco

Tel. 071 788 96 61, Fax 071 788 96 69

## Stiftungsaufsicht

Leiter: Seydel Marco

Tel. 071 788 96 61, Fax 071 788 96 69

## Arbeitsamt

Leiter: Seydel Marco

Tel. 071 788 96 61, Fax 071 788 96 69

## Kurzarbeits- und Schlechtwetterentschädigung

Leiter: Fässler Andreas

Tel. 071 788 96 23, Fax 071 788 96 29

## Regionales Arbeitsvermittlungszentrum (RAV)

Ausgleichskasse AI, Poststr. 9, 9050 Appenzell  
Personalberater: Gähwiler Remo

Tel. 071 788 18 50, Fax 071 788 18 40

## Arbeitsinspektorat AR/AI

Regierungsgebäude, 9100 Herisau  
Arbeitsinspektor: Eugster Manfred  
Stv.: Gabathuler Marcel

Tel. 071 353 64 70, Fax 071 352 12 77

## Zentralstelle für wirtschaftliche Landesversorgung

Leiter: Seydel Marco

Tel. 071 788 96 61, Fax 071 788 96 69

## **Wohnbau- und Eigentumsförderung (WEG)**

Wohnbauförderung, Lämmlisbrunnenstr. 54, 9001 St.Gallen Tel. 071 229 31 59, Fax 071 229 45 84  
Seiler Markus

### **Betreibungsämter**

Appenzell Tel. 071 788 96 22, Fax 071 788 96 29  
Leiter: Fässler Andreas  
Stv.: Wagner Johannes  
Obereggen Tel. 071 898 50 80, Fax 071 898 50 89  
Vorsteher: Raimann Sepp, Bezirkskassier  
Stv.: Tobler Jürg, Bezirksschreiber

### **Konkursamt**

Leiter: Fässler Andreas Tel. 071 788 96 22, Fax 071 788 96 29  
Stv.: Wagner Johannes

### **Grundbuchämter**

Innerer Landesteil Tel. 071 788 94 31, Fax 071 788 94 49  
Leiter: Wild Hans  
Stv.: Fässler Emil  
Inauen Elisabeth  
Mitarbeiter: Beccarelli Brida  
Fuster Melanie  
Rempfler Matthias  
Inspektor: Schmid Jürg  
Äusserer Landesteil Tel. 071 898 50 80, Fax 071 898 50 89  
Leiter: Tobler Jürg, Bezirksschreiber  
Stv.: Raimann Sepp, Bezirkskassier

### **Erbschaftsämter**

Appenzell Tel. 071 788 96 63, Fax 071 788 96 69  
Vorsteher: Sonderegger René  
Stv.: Seydel Marco (aushilfsweise)  
Obereggen Tel. 071 898 50 80, Fax 071 898 50 89  
Vorsteher: Tobler Jürg, Bezirksschreiber

## **Kommissionen (Wahlbehörde Standeskommission)**

### **Einigungsstelle**

Präsident: Landammann Daniel Fässler  
Mitglieder: werden von Fall zu Fall gewählt  
Sekretariat: Departementssekretariat Volkswirtschaftsdepartement

### **Erbschaftsbehörde innerer Landesteil**

Präsident: Breitenmoser Martin, Grossrat, Lehnstr. 30, 9050 Appenzell  
Mitglieder: Breu Hans, a. Hauptmann, Schönenbüel 48, 9050 Appenzell Steinegg  
Schmid Josef, a. Bezirksrat, Eichbergstr. 1, 9050 Appenzell Eggerstanden  
Sekretariat: Erbschaftsamt Appenzell

### **Erbschaftsbehörde äusserer Landesteil**

Präsident: Bruderer Hannes, Hauptmann, Bezirk Obereggen  
Mitglieder: Scherrer Ivo, Hauptmann, Bezirk Obereggen  
Tobler Jürg, Bezirksschreiber Obereggen  
Sekretariat: Bezirksverwaltung Obereggen

## **Grenzkommission**

Präsident: Fässler Daniel, Landammann  
Mitglieder: Bürki Martin, Landesfährnich  
Dörig Markus, Ratschreiber, Ratskanzlei

## **Schlichtungsstelle Gleichstellung von Frau und Mann**

Arbeitnehmer: Dörig-Huber Maria, a. Grossrätin, Schönenbüel 12, 9050 Appenzell Steinegg  
Koster Roland, Kantonspolizist, Unterer Schöttler 11, 9050 Appenzell  
Arbeitgeber: Forster Carola, Buchhändlerin, Sonnenhalbstr. 49, 9050 Appenzell  
Koster Hansueli, Elektroingenieur HTL, Schäfligasse 12, 9050 Appenzell  
Sekretariat: Departementssekretariat Volkswirtschaftsdepartement

## **Tripartite Kommission Entsendungen**

Vorsteher: Seydel Marco, Departementssekretär  
Arbeitgeber: Manser Albert, dipl. Zimmermeister, Dorfstr. 5, 9108 Gonten  
Arbeitnehmer: Dähler-Bücheler Ursi, Grossrätin, Alte Sägestr. 3, 9050 Appenzell Eggerstanden  
Vertreter Staat: Manser Emil, Leiter-Stellvertreter Ausgleichskasse und IV-Stelle Appenzell I.Rh.

## **Wirtschaftsförderungskommission**

Präsident: Fässler Daniel, Landammann  
Mitglieder: Inauen Roland, Landammann  
Rechsteiner Thomas, Säckelmeister  
Müller Stefan, Landeshauptmann (zusätzlich für landwirtschaftliche Projekte)  
Sekretariat: Amt für Wirtschaft

## **Vertretungen und Delegationen**

### Appenzellerland Tourismus AI (VAT AI)

Fässler Daniel, Landammann

### Konferenz der kantonalen BVG- und Stiftungsaufsichtsbehörden

Seydel Marco, Departementssekretär

### Konferenz der kantonalen Delegierten des öffentlichen Verkehrs

Seydel Marco, Departementssekretär

### Konferenz der schweizerischen Handelsregisterbehörden

Seydel Marco, Departementssekretär

### Regionalkonferenz Öffentlicher Verkehr Ostschweiz

Fässler Daniel, Landammann

Seydel Marco, Departementssekretär (Fachausschuss)

### Verband schweizerischer Arbeitsämter

Seydel Marco, Departementssekretär

### Verkehrsrat Koordination Verkehrsregion St.Gallen

Fässler Daniel, Landammann

Seydel Marco, Departementssekretär

### Verwaltungskommission Ostschweizer BVG- und Stiftungsaufsicht

Fässler Daniel, Landammann

# Öffentlich-rechtliche Anstalten

# Öffentlich-rechtliche Anstalten

## Appenzeller Kantonalbank

Bankgasse 2, 9050 Appenzell  
www.appkb.ch  
kantonalbank@appkb.ch

Tel. 071 788 88 88, Fax 071 788 88 89

## Bankrat

(Amtsdauer 2015-2019)

Präsident: Boutellier Roman, Prof.Dr.sc.math.ETH, Sonnenstr. 16, 9413 Oberegg  
Mitglieder: Dähler Roland, a. Grossrat, Eggerstandenstr. 35, 9050 Appenzell  
Ebnetter Kurt, Vorsitzender der Geschäftsleitung der alba-Gruppe, Ziegeleistr. 7, 9300 Wittenbach  
Fässler Daniel, Landammann, Weissbadstr. 3a, 9050 Appenzell  
Inauen Eveline, lic. oec., Bergerstr. 33, 9058 Bülisau  
Koch Josef, Grossrat, Rüeeggerstr. 5, 9108 Gonten  
Kölbener Beat, Bankkaufmann, Unterrainstr. 25, 9050 Appenzell  
Manser Josef, Grossrat, Rüeeggerstr. 18, 9108 Gonten  
Waibel Roland, Prof.Dr.oec.HSG, Nollisweid 50, 9050 Appenzell Meistersrüte

## Bankkommission

(Amtsdauer 2015-2019, gewählt vom Bankrat)

Präsident: Boutellier Roman, Dr. sc. math. ETH, Sonnenstr. 16, 9413 Oberegg  
Mitglieder: Fässler Daniel, Landammann, Weissbadstr. 3a, 9050 Appenzell  
Kölbener Beat, Bankkaufmann, Unterrainstr. 25, 9050 Appenzell  
Ebnetter Kurt, Ziegeleistr. 7, 9300 Wittenbach  
Ersatz:  
Direktion  
Direktor: Manser Ueli, Appenzell  
Vizedirektoren: Inauen Alfred, Appenzell  
Kast Thomas, Appenzell

Kader

Prokuristen: Büchel Urs, Appenzell  
Dörig Roland, Appenzell Steinegg  
Dörig Tobias, Appenzell Steinegg  
Frei Matthias, Abtwil  
Hirn Marianne, Appenzell Meistersrüte  
Hirzel Niklaus, Waldstatt  
Inauen Gabriela, Brülisau  
Inauen Hermann, Appenzell Steinegg  
Koller Jakob, Appenzell  
Koller Reto, Appenzell Meistersrüte  
Leonardi Nello, Appenzell Steinegg  
Paggiola Gabriel, Appenzell Meistersrüte  
Palatini Karl, St.Gallen  
Rusch Bruno, Appenzell Steinegg  
Schenk Reinhard, Stein  
Streule Eliane, Appenzell  
Styger Christian, Appenzell  
Ulmann Emil, Appenzell  
Weishaupt Hans, Weissbad  
Wüstiner Urs, Appenzell  
Zeller Werner, Appenzell  
Zünd Alfred, Heiden

Handlungsbevollmächtigte:

Ebneter Kast Franziska, Appenzell  
Fässler Claudia, Appenzell  
Fässler Thomas, Appenzell  
Fraefel Marcel, Appenzell  
Frischknecht Hanspeter, Appenzell  
Gollino Margrit, Appenzell  
Graf Nicola, Appenzell  
Hörler Valentin, Urnäsch  
Kaspar Susanne, Gais  
Keller Reto, Weissbad  
Koch Gabriela, Appenzell  
Koller Alexandra, Gais  
Müller Luzia, Appenzell  
Pracht Carmen, Appenzell  
Rusch Madeleine, Gonten  
Rusch Patrik, Appenzell  
Streule Bruno, Appenzell

Agenturen

Oberegg:

Niederlassungsleiter:  
Stellvertreter:

Bischofberger Emil, Oberegg

Lej Oliver, Balgach

Weissbad:

Agenturleiterin:

Dörig Marie-Louise, Appenzell Steinegg

Haslen:

Agenturleiterin:

Brülisauer Alice, Haslen

**Ausgleichskasse / IV-Stelle des Kantons Appenzell I.Rh.**

Poststr. 9, 9050 Appenzell

Tel. 071 788 18 30, Fax 071 788 18 40

Vorsteher: Lendenmann René, Haslen

Unterschriftsberechtigte Personen:

Diem Regula, Waldstatt

Lendenmann René, Haslen

Manser Emil, Appenzell

Wirz Alfred, Urnäsch

**Aufsichtskommission der Ausgleichskasse**

Präsidentin: Fässler Antonia, Statthalter

Mitglieder: Dörig Roland, Grossrat, Unteres Ziel 26, 9050 Appenzell

Hörler-Koller Lydia, Frau Hauptmann, Bezirk Appenzell

**Arbeitslosenkasse des Kantons Appenzell I.Rh.**

Poststr. 9, 9050 Appenzell

Tel. 071 788 18 30, Fax 071 788 18 40

# Gerichtsbehörden

# Gerichtsbehörden

## Gerichtskanzlei

Unteres Ziel 20, 9050 Appenzell

Sekretariat: Babić Božana

Rusch-Müller Daniela

Tel. 071 788 95 51, Fax 071 788 95 54

## Kantonsgericht

		Wahljahr
Präsident:		
1952	Gollino Erich, Bauführer, Mettlenstr. 20, 9050 Appenzell	1996/2013
Vizepräsident:		
1958	Dörig Thomas, Bankangestellter, Lorettoweidli 3, 9108 Gonten	2002/2014

## Abteilungen

### Zivil- und Strafgericht

Präsident:		
1952	Gollino Erich, Bauführer, Mettlenstr. 20, 9050 Appenzell	1996/2013
Vizepräsidentin:		
1976	Gmünder Evelyne, Dr. iur., Rechtsanwältin, Unterer Imm 5, 9050 Appenzell	2004

### Mitglieder:

1957	Hospenthal-Breu Elvira, Techn. OP-Assistentin, Unterdorfstr. 23, 9413 Oberegg	2008
1961	Koller Sepp, Möbelschreiner, Nollenstr. 6, 9050 Appenzell	2008
1964	Bürki Stephan, Landwirt, Juggen 2, 9413 Oberegg	2012
1963	Inauen Rolf, Geflügelmeister, Vorderhaslen 33, 9050 Haslen	2014
1978	Assalve-Inauen Anna, lic. iur., Rechtsanwältin, Gass 19, 9050 Appenzell Steinegg	2015

### Gerichtsschreiberin:

1971	Kobler-Bryner Irene, lic. iur., Rechtsanwältin, Im Langenacker 6, 9463 Oberriet	2009
------	---	------

## Verwaltungsgericht

		Wahljahr
Präsident:		
1952	Gollino Erich, Bauführer, Mettlenstr. 20, 9050 Appenzell	1996/2013
Vizepräsident:		
1953	Köppel Markus, Dr. med., Arzt, Gaishausstr. 41, 9050 Appenzell	2004/2014

### Mitglieder:

1962	Gätzi Beat, Landwirt, Gschwendlistr. 5, 9108 Jakobsbad	2007
1958	Dörig Thomas, Bankangestellter, Lorettoweidli 3, 9108 Gonten	2002/2012
1982	Freund Jeannine, lic. iur., Rechtsanwältin, Forrenböhli 12a, 9050 Appenzell	2013
1962	Dörig Roman, Prof. Dr., Dozent ZHAW, Blumenrainstr. 28a, 9050 Appenzell	2013
1977	Manser Michael, lic. iur., Rechtsanwalt, Ziegeleistr. 36, 9050 Appenzell	2013/2014

### Gerichtsschreiberin:

1971	Kobler-Bryner Irene, lic. iur., Rechtsanwältin, Im Langenacker 6, 9463 Oberriet	2009
------	---	------

## Kommissionen

### Aufsichtsbehörde SchKG

Präsidentin: Gmünder Evelyne, Appenzell  
Vizepräsidentin: Hospenthal-Breu Elvira, Oberegg  
Mitglied: Freund Jeannine, Appenzell  
Ersatz: Bürki Stephan, Oberegg  
Inauen Rolf, Haslen  
Gerichtsschr.: Kobler-Bryner Irene, Oberriet

### Gesetzliches Schiedsgericht

Präsidentin: Gmünder Evelyne, Appenzell  
Ersatzpräsident: Manser Michael, Appenzell  
Gerichtsschr.: Kobler-Bryner Irene, Oberriet

### Kommission für allgemeine Beschwerden

Präsident: Köppel Markus, Appenzell  
Vizepräsidentin: Gmünder Evelyne, Appenzell  
Mitglied: Koller Sepp, Appenzell  
Ersatz: Assalve-Inauen Anna, Appenzell Steinegg  
Hospenthal-Breu Elvira, Oberegg  
Gerichtsschr.: Kobler-Bryner Irene, Oberriet

### Kommission für Entscheide in Strafsachen

Präsident: Manser Michael, Appenzell  
Vizepräsident: Gätzi Beat, Jakobsbad  
Mitglied: Dörig Thomas, Gonten  
Ersatz: Dörig Roman, Appenzell  
Freund Jeannine, Appenzell  
Gerichtsschr.: Kobler-Bryner Irene, Oberriet

### Kommission für Beschwerden in gerichtlichen Personalfragen

Präsidentin: Freund Jeannine, Appenzell  
Vizepräsident: Dörig Thomas, Gonten  
Mitglied: Hospenthal-Breu Elvira, Oberegg  
Ersatz: Dörig Roman, Appenzell  
Koller Sepp, Appenzell  
Gerichtsschr.: Kobler-Bryner Irene, Oberriet

## Bezirksgericht

		Wahljahr
Präsident:		
1958	Savary Caius, lic. iur., Rechtsanwalt, Alpsteinstr. 22, 9050 Appenzell	2005
Vizepräsident:		
1985	Gmünder Lorenz, lic. iur., Rechtsanwalt, Gütelistr. 28, 9050 Appenzell	2013

## Gesamtgericht

		Wahljahr
Präsident:		
1958	Savary Caius, lic. iur., Rechtsanwalt, Alpsteinstr. 22, 9050 Appenzell	2005
Vizepräsident:		
1985	Gmünder Lorenz, lic. iur., Rechtsanwalt, Gütelistr. 28, 9050 Appenzell	2013
Mitglieder:		

1956	Wild Bruno, Technischer Berater, Fahl 3, 9413 Oberegg	2003
1965	Motzer-Fässler Amerei, Hausfrau, Dorfstr. 32, 9108 Gonten	2008
1975	Inauen Arno, Koch, Küchenrain 11, 9057 Schwende	2013
1977	Rechsteiner-Schäfer Kathrin, M.A. HSG, dipl. Wirtschaftspädagogin, Hinterhaslen 10, 9054 Haslen	2014
1983	Ebnetter Kast Franziska, B.A. Personalfachfrau, Sälde 6, 9050 Appenzell	2015
Gerichtsschreiberin:		
1983	Enderli Marion, M.A. HSG in Law, Rechtsanwältin, Seeblickstr. 1, 9306 Freidorf	2015

### **Bezirksgerichtliche Kommission**

Präsident:	Savary Caius, Appenzell
Mitglieder:	Wild Bruno, Oberegg Motzer-Fässler Amerei, Gonten
Ersatzmitglieder:	Inauen Arno, Schwende Rechsteiner-Schäfer Kathrin, Haslen
Gerichtsschr.:	Enderli Marion, Freidorf

### **Zwangsmassnahmengericht**

Haftrichter:	Gmünder Lorenz, Appenzell
Stv.:	Savary Caius, Appenzell

### **Jugendgericht**

Präsident:	Gmünder Hubert, lic. iur., Rechtsanwalt, Gütelistr. 28, 9050 Appenzell
Mitglieder:	Blatter-Ulmann Silvia, Hausfrau, Sonnenstr. 6, 9413 Oberegg Köfer-Koller Erna, Hausfrau, Schlatterstr. 11, 9050 Appenzell Schlatt

### **Vermittlerämter**

#### **Appenzell**

Vermittler:	Dobler Alois, a. Hauptmann, Landsgemeindeplatz 5, 9050 Appenzell
Stv.:	Stadler-Mock Regina, Eidg. dipl. Coiffeuse, Unteres Ziel 26, 9050 Appenzell

#### **Schwende**

Vermittler:	Bisig Robert, lic. iur., Rechtsanwalt, Scheregg 17, 9057 Weissbad
Stv.:	Signer Ruedi, Verkaufsleiter, Austr. 7, 9057 Weissbad

#### **Rüte**

Vermittler:	Moser Andreas, Dr. med., Schönenbüel 17, 9050 Appenzell Steinegg
Stv.:	Mock Reto, lic. oec. HSG, Unterer Imm 29, 9050 Appenzell

#### **Schlatt-Haslen**

Vermittler:	Rüesch Ernst, a. Bezirksrichter, Oberbüel 30, 9054 Haslen
Stv.:	Gmünder-Scheitlin Dorothea, Physiotherapeutin, Dorfstr. 9, 9054 Haslen

#### **Gonten**

Vermittlerin:	Zürcher-Baumgartner Luzia, Krankenschwester, Oberschwarzstr. 7, 9108 Gonten
Stv.:	Rusch Martin, Bauplaner, Jakobsbadstr. 10, 9108 Gonten

#### **Oberegg**

Vermittler:	Bischofberger Robert, Buchdrucker, Büelstr. 1, 9413 Oberegg
Stv.:	Bischofberger Beni, Werkzeugmacher, Rutlenstr. 47, 9413 Oberegg

## **Anwaltskammer**

Präsident: Gollino Erich, Kantonsgerichtspräsident, Mettlenstr. 20, 9050 Appenzell  
Mitglieder: Geisselhardt Angela, lic. iur., Gerichtsschreiberin, Kantonsgericht St.Gallen,  
Lessingstr. 14, 9008 St.Gallen  
Keller Rudolf, lic. rer. publ., Gaishausstr. 6, 9050 Appenzell  
Savary Caius, lic. iur., Bezirksgerichtspräsident, Alpsteinstr. 22, 9050 Appenzell  
Wellauer Martin, lic. iur., Schönenbüel 62, 9050 Appenzell Steinegg  
Sekretariat: Kobler-Bryner Irene, lic. iur., Kantonsgerichtsschreiberin, Im Langenacker 6,  
9463 Oberriet

## **Anwaltsprüfungskommission**

Präsident: Manser Michael, lic. iur., Rechtsanwalt, Ziegeleistr. 36, 9050 Appenzell  
Mitglieder: Bodenmann Werner, lic. iur. Rechtsanwalt, Waisenhausstr. 17, 9001 St.Gallen  
Ehrenzeller Bernhard, Prof. Dr. iur., Kirchlistr. 36a, 9010 St.Gallen  
Keller Rudolf, lic. rer. publ., Gaishausstr. 6, 9050 Appenzell  
Sekretariat: Kobler-Bryner Irene, lic. iur., Kantonsgerichtsschreiberin, Im Langenacker 6,  
9463 Oberriet

## **Kantonales Anwaltsregister**

Eingetragene Rechtsanwälte mit Bewilligung zur Berufsausübung

1961 Boll Christian, lic. iur., Weissbadstr. 8b, 9050 Appenzell  
1965 Hörler Bruno, lic. iur., Pöppelstr. 20, 9050 Appenzell Steinegg  
1954 Jud Armin, lic. iur., Blattenrainstr. 9, 9050 Appenzell  
1949 Regli Walter, lic. iur., Weissbadstr. 8b, 9050 Appenzell  
1950 Schmid-Sutter Carlo, lic. iur., Wiesstr. 32, 9413 Oberegg

Eingetragene Rechtsanwälte in der kantonalen Bewilligungsliste gemäss Art. 27 ff. BGFA

1952 Gebssattel Georg, Dr. iur., Unteres Ziel 5, 9050 Appenzell

# **Behörden der Bezirke, der Feuerschaugemeinde Appenzell und der Bauverwaltung Inneres Land AI**

## Bezirk Appenzell

Bezirksverwaltung  
Kronengarten 8, 9050 Appenzell  
www.appenzell.org, www.bezirk-appenzell.ch  
info@appenzell.ai.ch

Tel. 071 788 50 30, Fax 071 788 50 40

### Bauverwaltung Inneres Land AI

www.appenzell.org  
info@bv.ai.ch

Tel. 071 788 50 45, Fax 071 788 50 46

Bauverwalter: Manser Markus, Zidler 2, 9057 Weissbad  
Mitarbeiter: Fritsche-Manser Patricia, Verwaltungsangestellte  
Moser Guido, Baukontrolleur  
Neff Hermann, Baukontrolleur  
Neff Niklaus, Brandschutzexperte/Baukontrolleur  
Niklaus Nadja, Verwaltungsangestellte  
Schnyder-Weishaupt Isabella, Verwaltungsangestellte

### Bezirksrat

Reg. Frau Hptm.: Hörler-Koller Lydia, Familien- und Geschäftsfrau, Rosenböhleli 10, 9050 Appenzell  
Meistersrüte  
Stillst. Hptm.: Inauen Reto, Bankleiter, Oberer Gansbach 5, 9050 Appenzell  
Mitglieder: Büchler-Knecht Beatrice, Bäuerin/kfm. Angestellte, Bergerrainstr. 7, 9050 Appenzell  
Meistersrüte  
Haueis Franz, Dachdeckermeister, Riedstr. 24a, 9050 Appenzell  
Koller Alfred, Abteilungsleiter, Zielstr. 3, 9050 Appenzell  
Manser Josef, Eidg. dipl. Netzelektriker, Rosengärtliweg 16, 9050 Appenzell  
Schönenberger Karl, Eidg. dipl. Bankfachmann, Bödeli 7, 9050 Appenzell

### Ressorts:

Finanzen, Personal, Liegenschaften	Hauptleute
Strassen, Plätze, Bezirksbauamt	Manser Josef, Bezirksrat
Baubewilligungen (Delegation Baukommission i.L.)	Haueis Franz, Bezirksrat
Ortsplanung, Flurstrassen, Landwirtschaft	Büchler-Knecht Beatrice, Bezirksrätin
Feuerwehren, Schiesswesen	Schönenberger Karl, Bezirksrat
Fuss- und Wanderwege	Koller Alfred, Bezirksrat

### Baukommission Inneres Land AI

Mitglied: Haueis Franz, Bezirksrat

**Bezirksbauamt** Brülisauer Johann, Bauamtsangestellter  
Haltmann Bruno, Strassenmeister (bis 31. August 2015)  
Manser Walter, Bauamtsangestellter  
Koller Hans, Strassenmeister (ab 1. September 2015)  
Ruef Martin, Bauamtsangestellter (bis 31. Juli 2015)  
Wild Andreas, Strassenmeister-Stv. (ab 1. September 2015)

### Bezirksverwaltung

Lenzi Patrik, Bezirkssekretär  
Bolli Erwin, Bezirkskassier  
Niklaus Nadja, Verwaltungsangestellte  
Manser Leo, Verwaltungsangestellter (Ordnungsdienst)

## **Bundesfeierkomitee**

Bolli Erwin, Bezirkskassier  
Koller Alfred, Bezirksrat

## **BFU-Sicherheitsdelegierte**

Niklaus Nadja, Verwaltungsangestellte

**Feuerschauer:** Neff Niklaus, Brandschutzexperte/Baukontrolleur  
**Stv.:** Neff Hermann, Baukontrolleur

**Kaminfeger:** Hidber Stefan, Eidg. dipl. Kaminfegermeister, Unterrainstr. 12, 9050 Appenzell

**Marktchefin:** Büchler-Knecht Beatrice, Bezirksrätin  
**Stv.:** Bolli Erwin, Bezirkskassier

## **Naturschutzzonen-Kontrollen**

Büchler-Knecht Beatrice, Bezirksrätin  
Koller Alfred, Bezirksrat  
Manser Josef, Bezirksrat

## **Notschlachthaus**

**Abwart:** Manser Leo, Verwaltungsangestellter  
**Stv.:** Brülisauer Johann, Bauamtsangestellter

## **Orts-Quartiermeister**

**Stv.:** Inauen Karl, Verwaltungsangestellter  
Lenzi Patrik, Bezirkssekretär

## **Jugendunterkunft**

**Abwart:** Manser Walter, Bauamtsangestellter  
**Stv.:** Wild Andreas, Strassenmeister-Stv.

**Pilzkontrolleur** Mock Franz, a. Bezirksrat, Herrenrütistr. 3, 9050 Appenzell

Tel. 079 484 39 42

## **Rechnungsprüfungskommission**

**Mitglieder:** Dähler Urs, dipl. Experte für Rechnungslegung und Controlling, Lehnstr. 29a, 9050 Appenzell  
Enzler Lukas, Betriebsökonom FH, Blattenheimatstr. 10, 9050 Appenzell  
Neff Thomas, lic. oec. HSG, Lehnstr. 42, 9050 Appenzell  
Oberle Martin, Treuhänder FA, Lehnstr. 38, 9050 Appenzell

**Appenzeller Badi** Inauen Karl, Bademeister  
Koller Pius, Bademeister

**Vermittleramt** siehe Gerichtsbehörden

## **Tierseuchenkommission**

Büchler-Knecht Beatrice, Bezirksrätin

## **Wahlbüro**

**Vorsitz:** Hörler-Koller Lydia, Frau Hauptmann  
**Mitglieder:** Gesamter Bezirksrat

## **Vertretungen**

Flurgenossenschaft Kau-Wasserschaffen:

Jungbürgerfeier:

Jugend- und Kulturzentrum:

Kantonale Feuerwehrkommission:

Kommission Umweltschutzfachstelle Kanton:

Naturschutzzonen-Kontrollen:

Manser Josef, Bezirksrat

Manser Josef, Bezirksrat

Schönenberger Karl, Bezirksrat

Schönenberger Karl, Bezirksrat

Koller Alfred, Bezirksrat

Büchler-Knecht Beatrice, Bezirksrätin

Koller Alfred, Bezirksrat

Manser Josef, Bezirksrat

# Bezirk Schwende

Bezirksverwaltung  
Dorf 20, Postfach, 9057 Weissbad  
info@schwende.ch

Tel. 071 799 10 20, Tel. 071 799 12 70 (P)

## Bezirksrat

Reg. Hptm.: Hehli Migg, Sekundarlehrer, Zidler 15, 9057 Weissbad  
Stilst. Hptm.: Manser Josef, Wirt/Koch, Scheregg 28/Meglisalp, 9057 Weissbad  
Mitglieder: Hofstetter Urs, Projektleiter, Austr. 11, 9057 Weissbad  
Manser Mike, Strassenbauer, Tonimareies 12, 9050 Appenzell  
Rusch Köbi, Bauführer, Triebnstr. 34, 9057 Weissbad

## Planungskommission

Präsident: Manser Mike, Bezirksrat  
Vizepräsident: Manser Josef, Hauptmann  
Mitglied: Hofstetter Urs, Bezirksrat

## Bezirksbüro

Präsident: Hehli Migg, Hauptmann  
Vize-Präsident: Manser Josef, Hauptmann

## Feuerschutzkommission

Präsident: Rusch Köbi, Bezirksrat  
Mitglied: Hofstetter Urs, Bezirksrat  
Kommandant: Zimmermann Dominik, Triebnstr. 37, 9057 Weissbad  
Vize-Kdt.: Signer Franz, Schwendetalstr. 59, 9057 Schwende  
Obmann/Aktuar: Wild Arthur, Schwendetalstr. 93, 9057 Wasserauen

Feuerschauer: Neff Niklaus, Nollenstr. 8, 9050 Appenzell  
Stv.: Neff Hermann, Brachenstr. 11, 9050 Appenzell

## Flurkommission

Präsident: Manser Josef, Hauptmann  
Mitglied: Hofstetter Urs, Bezirksrat

## Heuscheinausgabe

siehe Bezirk Rüte

## Kaminfeger

Hidber Stefan, Eidg. dipl. Kaminfegermeister, Unterrainstr. 12, 9050 Appenzell

## Liegenschaften

Verantwortlicher Organisation:  
Hofstetter Urs, Bezirksrat  
Stv.: Manser Mike, Bezirksrat

## Naturschutzkommission

Präsident: Hehli Migg, Hauptmann  
Mitglieder: Manser Mike, Bezirksrat  
Rusch Köbi, Bezirksrat  
Neff Hans, Mühlstatt 1017, Zürchersmühle, 9107 Urnäsch

## Polizeikommission

Präsident: Hehli Migg, Hauptmann  
Mitglieder: Hofstetter Urs, Bezirksrat  
Manser Josef, Hauptmann

## **Rechnungsrevisoren**

Keller Cyrill, Forrenstr. 3, 9050 Appenzell  
Waldburger-Büchler Gaby, Nollenstr. 1d, 9050 Appenzell  
Ersatz: Breitenmoser Sivio, Weissbadstr. 19, 9050 Appenzell

## **Schiessplatzaufseher**

Dörig Johann, a. Ratsherr, Weissbadstr. 115, 9057 Weissbad

## **Seuchenkommission**

Präsident: Rusch Köbi, Bezirksrat  
Mitglied: Hofstetter Urs, Bezirksrat

## **Strassenkommission**

Präsident: Manser Mike, Bezirksrat  
Mitglied: Rusch Köbi, Bezirksrat

**Strassenmeister:** Manser Bruno, Scheregg 9, 9057 Weissbad

## **Wanderwegkommission**

Präsident: Manser Josef, Hauptmann  
Mitglieder: Hofstetter Urs, Bezirksrat  
Rusch Köbi, Bezirksrat

## **Wahlbüro**

Landeskanzlei: Hehli Migg, Hauptmann  
Manser Mike, Bezirksrat  
Weissbad: Manser Josef, Hauptmann  
Hofstetter Urs, Bezirksrat  
Rusch Köbi, Bezirksrat

**Vermittler** siehe Gerichtsbehörden

## **Bezirksmendleverwaltung**

Präsident: Müller Stefan, Triebnstr. 74, 9057 Weissbad  
Aktuar: Koller Hanspeter, Zidler 21, 9057 Weissbad  
Kassierin: Manser-Inauen Rita, Unterau 61, 9057 Weissbad  
1. Beisitzer: Manser Sepp, Schwendetalstr. 54, 9057 Schwende  
2. Beisitzer: Manser Walter, Triebnstr. 49, 9057 Weissbad  
1. Rechnungsrevisor:  
Graf Alfred, Tüllenstr. 5, 9050 Appenzell  
2. Rechnungsrevisor:  
Inauen Karl, Zidler 25, 9057 Weissbad

## **Vertretungen**

BfU-Sicherheitsdelegierter  
Hofstetter Urs, Bezirksrat  
Kontaktgremium Appenzellerbahnen AG  
Hehli Migg, Hauptmann  
Konktaktgremium Umwelt- und Gewässerschutz  
Rusch Köbi, Bezirksrat  
Baukommission Inneres Land AI  
Hofstetter Urs, Bezirksrat

## Bezirk Rüte

Bezirksverwaltung  
Pöppelstr. 14, 9050 Appenzell Steinegg  
www.ruete.ch  
maria.hersche@ruete.ai.ch  
Öffnungszeiten: Mi - Fr 8.00 - 11.30 Uhr, Fr 14.00 - 17.00 Uhr

Tel. 071 787 43 65, Fax 071 780 02 85

### Bezirksrat

Reg. Hptm.: Huber Bruno, Betriebsökonom FH, Kreuzhof 3, 9050 Appenzell  
Stilst. Hptm.: Mock Niklaus, Eidg. dipl. Netzelektrikermeister, Bäbelers 1,  
9050 Appenzell Steinegg  
Mitglieder: Dörig Sepp, Milchhändler, Alte Eggerstandenstr. 48, 9050 Appenzell Eggerstanden  
Inauen Daniel, Eidg. dipl. Küchenchef/Produktionsleiter, Alpsteinstr. 36,  
9050 Appenzell  
Koster Bruno, Treuhänder mit eidg. Fachausweis, Unterer Imm 31, 9050 Appenzell  
Koster Patrik, Eidg. dipl. Automobilkaufmann HFP, Böhlisjockes 40,  
9057 Weissbad  
Koller Angela, Rechtsanwältin, Chappelihof 3, 9050 Appenzell Steinegg

### Bezirksverwaltung

Vorsitz: Huber Bruno, Hauptmann  
Stv.: Mock Niklaus, Hauptmann  
Sekretariat: Hersche Maria, Blumenrainstr. 1, 9050 Appenzell

### Planung

Vorsitz : Huber Bruno, Hauptmann

### Vertreter Baukommission Inneres Land AI

Koster Patrik, Bezirksrat

### Finanzwesen

Bezirkskassier: Koster Bruno, Bezirksrat

### Feuerwehr

Verwalter: Inauen Daniel, Bezirksrat  
Kommandant: Haas Emil, Pöppelstr. 26, 9050 Appenzell Steinegg  
Vertreter kantonale Feuerwehrkommission:  
Haas Emil, Pöppelstr. 26 9050 Appenzell Steinegg  
Aktuar: Fässler Christoph, Aulenstr. 6, 9058 Brülisau  
Kassier: Koster Bruno, Bezirksrat  
Mitglied: Rusch Urs, Befigstr. 9, 9050 Appenzell Steinegg

### Flurstrassen, Landwirtschaft, Ackerbaustelle

Ressortleiter: Dörig Sepp, Bezirksrat

### Fuss- und Wanderwege

Ressortleiterin: Koller Angela, Bezirksrätin

### Natur und Umwelt

Ressortleiter: Dörig Sepp, Bezirksrat

### Polizei, Militär

Ressortleiter: Huber Bruno, Hauptmann

Ortsexperte / Quartiermeister:

Moser Guido, Bezirksangestellter, Zistli 20, 9050 Appenzell Steinegg

### **Strassen und Bauamt**

Ressortleiter: Mock Niklaus, Hauptmann

Strassenmeister: Räss Sepp, Bilchenstr. 22, 9050 Appenzell Eggerstanden

Strassenmitarbeiter:

Rusch Christian, Bäbelers 18, 9050 Appenzell Steinegg

### **Heuscheinausgabe**

Rusch-Manser Berta, Brülisauerstr. 3, 9050 Appenzell Steinegg

### **Kaminfeger**

Hidber Stefan, Eidg. dipl. Kaminfegermeister, Unterrainstr. 12, 9050 Appenzell

**Pilzkontrollstelle** Mock Franz, a. Bezirksrat, Herrenrütistr. 3, 9050 Appenzell

Tel. 079 484 39 42

### **Rechnungsprüfungskommission**

1. Revisor: Manser Josef, Revisionsexperte, Schönenbüel 35, 9050 Appenzell Steinegg

2. Revisorin: Sutter-Dörig Barbara, Familienfrau, Immstr. 7, 9050 Appenzell

Ersatz: Bischofberger Reto, Betriebsökonom HWV, Bachers 17, 9058 Brülisau

### **Vermittler**

siehe Gerichtsbehörden

### **Wahlbüro**

Vorsitz: Huber Bruno, Hauptmann

Mitglieder: gesamter Bezirksrat

### **Zählbeamte**

Vorsitz: Dörig Sepp, Bezirksrat

### **Vertretungen**

BfU-Sicherheitsdelegierter:

Inauen Daniel, Bezirksrat

Umweltdelegierter:

Mock Niklaus, Hauptmann

Appenzellerland Tourismus AI:

Koller Angela, Bezirksrätin

Mitglied der Jungbürgerfeierkommission:

Koller Angela, Bezirksrätin

# Bezirk Schlatt-Haslen

## Bezirksbüro

Förreli, Dorfstr. 36, 9054 Haslen  
www.schlatt-haslen.ch  
info@schlatt-haslen.ch

Tel. 071 333 49 66

## Bezirksverwaltung

Sutter Annelies, Steinerstr. 10, 9050 Appenzell Enggenhütten

## Bezirkshauptmannamt

Neff Sepp, Höhestr. 2, 9050 Appenzell Enggenhütten  
Tel. 079 791 89 92 (M) 071 787 49 57 (P)  
reg.hptm@schlatt-haslen.ch

## Bezirksrat

Reg. Hptm.: Neff Sepp, Höhestr. 2, 9050 Appenzell Enggenhütten  
Stillst. Hptm.: Brülisauer Guido, Ebnet 8, 9054 Haslen  
Mitglieder: Rechsteiner Ueli, Bärenhalde 13, 9050 Appenzell Schlatt  
Sutter Albert, Leimensteigstr. 23, 9054 Haslen  
Wild Regula, Leimensteigstr. 39, 9054 Haslen

## Ressorts

Verwaltung, Baukommission Inneres Land AI:  
Neff Sepp, Hauptmann  
Strassen, Wanderwege, Flurkommission:  
Brülisauer Guido, Hauptmann  
Feuerschutz, Wasserversorgung:  
Sutter Albert, Bezirksrat  
Planung: Rechsteiner Ueli, Bezirksrat  
Finanzen, Soziales: Wild Regula, Bezirksrätin

## Feuerschutzkommission

Präsident: Sutter Albert, Bezirksrat  
Mitglieder: Rechsteiner Ueli, Bezirksrat  
Kassierin: Sutter Annelis, Verwaltung

## Gewerbe, Kleingewerbe:

Wild Regula, Bezirksrätin

## Jugend und Jugendschutz

Sutter Albert, Bezirksrat

## Kaminfeger

Hidber Stefan, Eidg. dipl. Kaminfegermeister, Unterrainstr. 12, 9050 Appenzell

**Kompass-Gruppe:** Brülisauer Guido, Hauptmann

## Landwirtschaft

Neff Sepp, Hauptmann

## Mendlekommission

Präsident: Steuble Albert, Leimensteigstr. 35, 9054 Haslen  
Aktuar: Manser Beat, Leimensteigstr. 33, 9054 Haslen  
Kassier: Knechtle Sepp, Höhestr. 11, 9050 Appenzell Enggenhütten  
Mitglieder: Dörig Markus, Hinterhaslen 35, 9054 Haslen  
Rechsteiner Bruno, Vorderhaslen 13, 9054 Haslen

## **Öffentliche Anlagen**

Schlatt: Fuchs Lydia, Dorf 9, 9050 Appenzell Schlatt  
Haslen: Mosti Raquel, Dorfstr. 43, 9054 Haslen  
Robidog: Sutter Walter, Strassenmeister

## **Rechnungsprüfungskommission**

Präsident: Rempfler Beda, Leimensteigstr. 6, 9054 Haslen  
Mitglied: Rechsteiner-Schäfer Kathrin, Hinterhaslen 10, 9054 Haslen  
Ersatzmitglied: Manser Christian, Bärenhalde 17, 9050 Appenzell Schlatt

**Vermittler** siehe Gerichtsbehörden

## **Wahlbüro / Urnen**

Vorsitzender: Neff Sepp, Hauptmann  
Stv.: Brülisauer Guido, Hauptmann  
Mitglieder: Rechsteiner Ueli, Bezirksrat  
Sutter Albert, Bezirksrat  
Sutter Annelies, Verwaltung  
Wild Regula, Bezirksrätin

## **Wasserversorgungskommission**

Präsident: Sutter Albert, Bezirksrat  
Kassier: Brülisauer Albert jun., Dorfstr. 30, 9054 Haslen  
Aktuarin: Hügli-Sutter Bernadette, Lindenstr. 7, 9050 Appenzell Enggenhütten  
Mitglieder: Knechtle Sepp, Höhestr. 11, 9050 Appenzell Enggenhütten  
Stellvertreter: Signer Jakob, Oberbüel 29, 9054 Haslen

## **Vertretungen**

BfU-Sicherheitsdelegierter:  
Rechsteiner Ueli, Bezirksrat  
Kant. Feuerwehrkommission:  
Sutter Albert, Bezirksrat  
Kant. Wasserfondskommission:  
Sutter Albert, Bezirksrat  
Umweltdelegierter: Rechsteiner Ueli, Bezirksrat  
Wanderwegdelegierter:  
Brülisauer Guido, Hauptmann

**Wegmacher** Mösler Thomas, Gehrenberg 15, 9050 Appenzell Schlatt

# Bezirk Gonten

## Bezirksbüro

Bezirksgebäude, Loretto 8a, 9108 Gonten

www.gonten.ch

info@gonten.ch

Öffnungszeiten: Besprechung nach persönlicher Vereinbarung

Tel. 071 794 16 02, Fax 071 794 16 94

## Bezirkshauptmannamt

Eberle Ruedi, Geschäftsführer, Golfplatz, Kaustr. 3, 9108 Gontenbad

Tel. 071 795 40 67 oder 078 707 40 60

## Bezirksrat

Reg. Hptm.: Eberle Ruedi, Geschäftsführer, Golfplatz, Kaustr. 3, 9108 Gontenbad

Stillst. Hptm.: Wetter Walter, Landwirt, Gontenstr. 57, 9108 Gontenbad

Mitglieder: Manser Josef, Sekundarlehrer, Rüeeggerstr. 18, 9108 Gonten

Schefer Thomas, Landwirt, Laufteggstr. 44, 9108 Jakobsbad

Ulmann Ruedi, Gastwirt, Sonnhaldenstr. 7, 9108 Gonten

**Bezirksaktuar** Manser Josef, Bezirksrat

**Bezirkskassier** Wetter Walter, Hauptmann

## Baukommission Inneres Land AI

Mitglied: Ulmann Ruedi, Bezirksrat

## Feuerpolizeikommission

Präsident: Eberle Ruedi, Hauptmann

Kassier: Wetter Walter, Hauptmann

Feuerwehrkdt.: Neff Hanspeter, Dorfstr. 14, 9108 Gonten

Obmann/Aktuar: Huber Leo, Laufteggstr. 1, 9108 Jakobsbad

Mitglied: Ulmann Ruedi, Bezirksrat

**Feuerschauer** Neff Niklaus, Feuerschaugemeinde, Appenzell

## Fuss- und Wanderwegkommission

Präsident: Schefer Thomas, Bezirksrat

Aktuar: Ulmann Ruedi, Bezirksrat

Mitglied: Eberle Ruedi, Hauptmann

## Herausgabekommission „Geschichte von Gonten“

Präsident: Manser Josef, Delegierter Bezirk

Aktuar: Delegierter Schule (vakant)

Mitglied: Delegierter Kirche (vakant)

**Kaminfeger** Hidber Stefan, Eidg. dipl. Kaminfegermeister, Unterrainstr. 12, 9050 Appenzell

## Kommission Gonten 2025

Präsident: Manser Pascal, Detailhandelsfachmann, St. Antonstr. 15, 9050 Appenzell

Mitglieder: Fässler Thomas, Zimmermann/Seilbahnangestellter, Rüeeggerstr. 1, 9108 Gonten

Mock Andreas, Landwirt, Hüttenstr. 7, 9108 Gonten

Notter King Cordula, Hausfrau/Hebamme, Sonnhaldenstr. 22, 9108 Gonten

Ramsauer Rudolf, Betriebsökonom FH, Lorettoeidli 20, 9108 Gonten

Sutter Beat, Zimmermann, Ritzernböhl 6, 9108 Gonten

### **Landwirtschaft / Flurkommission**

Präsident: Wetter Walter, Hauptmann  
Aktuar: Eberle Ruedi, Hauptmann  
Mitglied: Schefer Thomas, Bezirksrat

### **Natur- und Landschaftsschutzkommission**

Präsident: Manser Josef, Bezirksrat  
Aktuar: Wetter Walter, Hauptmann  
Mitglieder: Neff Hans, Mühlstatt 1017, Zürchersmühle, 9107 Urnäsch  
Schefer Thomas, Bezirksrat

**Pilzkontrollstelle** Mock Franz, a. Bezirksrat, Herrenrütistr. 3, 9050 Appenzell

Tel. 079 484 39 42

### **Rechnungsrevisoren**

1. Revisor: Ramsauer Rudolf, Lorettoeidli 20, 9108 Gonten  
2. Revisorin: Thoma-Inauen Yvonne, Dorfstr. 75, 9108 Gonten  
Ersatz: Fuchs Hans, Dorfstr. 2, 9108 Gonten

### **Stiftung Anna Maria Hirter-Neff**

Präsident: Manser Josef, Bezirksrat  
Mitglied: Wetter Walter, Hauptmann

### **Strassenbaukommission**

Präsident: Schefer Thomas, Bezirksrat  
Aktuar: Eberle Ruedi, Hauptmann  
Mitglied: Ulmann Ruedi, Bezirksrat

### **Wahlbüro / Urnen**

Gonten, Dorf, Loretto:  
Eberle Ruedi, Hauptmann  
Wetter Walter, Hauptmann  
Rapisau: Manser Josef, Bezirksrat  
Ulmann Ruedi, Bezirksrat

**Vermittler** siehe Gerichtsbehörden

### **Vertretungen**

Appenzeller Bahnen AG (Kontaktgremium):	Eberle Ruedi, Hauptmann vakant
BfU-Sicherheitsdelegierter:	Manser Josef, Bezirksrat
Delegierter Jungbürgerfeier:	Manser Josef, Bezirksrat
Hallenschwimmbad Appenzell AG:	Manser Josef, Bezirksrat
Hotel Hof Weissbad AG:	Manser Josef, Bezirksrat
Kantonale Feuerwehrkommission:	Neff Hanspeter, Feuerwehrkommandant
Loipen-Club Gonten:	Ulmann Ruedi, Bezirksrat
Luftseilbahn Jakobsbad-Kronberg AG:	Ulmann Ruedi, Bezirksrat
Rekka Dorf Urnäsch:	Schefer Thomas, Bezirksrat
ROOTHUUS GONTEN, Zentrum für Appenzeller und Toggenburger Volksmusik:	Manser Martin, Loretto 17, 9108 Gonten
Umweltdelegierter:	Manser Josef, Bezirksrat

# Bezirk Oberegg

## Bezirksverwaltung

Dorfstr. 17, 9413 Oberegg

www.oberegg.ch

info@oberegg.ai.ch

Tel. 071 898 50 80, Fax 071 898 50 89

## Bezirksrat

Reg. Hptm.: Bruderer Hannes, Kaufmann, Wiesstr. 31, 9413 Oberegg  
Stillst. Hptm.: Scherrer Ivo, dipl. Bodenbelagsberater, Wiesstr. 19, 9413 Oberegg  
Mitglieder: Herrmann Curdin, Eidg. Betriebsbewirtschafter NDS HF, Oberdorfstr. 7  
9413 Oberegg  
Klee Fredy, Landwirt/Sattler, Mitlehnstr. 15, 9413 Oberegg  
Lang Andreas, Landwirt/Zimmermann, Eschenmoosstr. 63, 9413 Oberegg  
Rhiner Matthias, Dr. phil II, dipl. Informatik-Ing. ETH, Rutlenstr. 8a, 9413 Oberegg  
Spirig Pfeiffer Sonja, dipl. Physiotherapeutin FH, Oberdorfstr. 4, 9413 Oberegg  
Aktuar: Tobler Jürg, Bezirksschreiber, Wiesstr. 23, 9413 Oberegg

## Assekuranzkommission

Präsident: Looser Melchior, a. Landesfährnich, Honeggstr. 4, 9413 Oberegg  
Mitglieder: Eugster Viktor, Landwirt, Rüteggstr. 12, 9413 Oberegg  
Scherrer Ivo, Hauptmann  
Sonderegger Albin, Feggstr. 16, 9413 Oberegg  
Tobler Jürg, Bezirksschreiber

## Bau- und Raumplanungskommission

Präsident: Scherrer Ivo, Hauptmann  
Mitglieder: Bruderer Hannes, Hauptmann  
Lang Andreas, Bezirksrat  
Tobler Jürg, Bezirksschreiber

## Bezirksführungsorgan

Leiter: Bruderer Hannes, Hauptmann  
C ZSO Oberegg-Reute: Furer Swen, Polymechaniker, Kirchplatz 6a, 9413 Oberegg  
Stab, Presse: Tobler Jürg, Bezirksschreiber

## Büro des Bezirksrats

Präsident: Bruderer Hannes, Hauptmann  
Mitglieder: Scherrer Ivo, Hauptmann  
Tobler Jürg, Bezirksschreiber

## Einbürgerungskommission

Präsident: Bruderer Hannes, Hauptmann  
Mitglieder: Klee Fredy, Bezirksrat  
Tobler Jürg, Bezirksschreiber

## Feuerschauer

Scherrer Ivo, Hauptmann  
Zünd René, Kaminfeger, Industriestr. 10, 9450 Altstätten

## Feuerschutzkommission Oberegg-Reute

Präsident: Bruderer Hannes, Hauptmann  
Mitglieder: Breu Pascal, Feuerwehrkommandant, Schitterstr. 1, 9413 Oberegg  
Dutler Paul, 1. Stv-Feuerwehrkommandant, Städeli 525, 9414 Schachen b. Reute  
Lang Andreas, Bezirksrat

Pletscher Ernst, Gemeindepräsident Reute  
Rechsteiner Ruedi, Gemeinderat Reute  
Rhiner Matthias, Bezirksrat

### **Finanzkommission**

Präsident: Bruderer Hannes, Hauptmann  
Mitglieder: Raimann Sepp, Finanzverwalter  
Scherrer Ivo, Hauptmann  
Tobler Jürg, Bezirksschreiber

### **Informatikkommission**

Präsident: Rhiner Matthias, Bezirksrat  
Mitglieder: Dähler Karl, Leiter Amt für Informatik, Finanzdepartement  
Präsident/in RPK Oberegg  
Raimann Josef, Bezirkskassier  
Tobler Jürg, Bezirksschreiber

### **Jugendkommission Oberegg-Reute**

Präsidentin: Seitz-Bischofberger Karin, Oberdorfstr. 2, 9413 Oberegg  
Mitglieder: Bruderer Hannes, Hauptmann  
Pletscher Ernst, Gemeindepräsident Reute  
Vertreter Oberstufe (6)  
Vertreterin Jugentreffleitung (1)  
Vertreter Chillclub (1)

### **Kontaktgremium Umwelt- und Gewässerschutz**

Bruderer Hannes, Hauptmann  
Bezirkskanzlei Oberegg, Dorfstr. 17, 9413 Oberegg  
Kontrolle: Hersche Ingenieure AG, Jud Peter, Dorfstr. 20, 9413 Oberegg

### **Marketing und Kultur**

Präsident: Herrmann Curdin, Bezirksrat  
Mitglieder: Aragai David, Frohburgweg 5, 9413 Oberegg  
Bischofberger Robert, Büelstr. 1, 9413 Oberegg  
Bischofberger Kristyna, Feldlistr. 29, 9413 Oberegg  
Fürer Nicole, Alte Landstr. 78, 9427 Wolfhalden  
Sonderegger Alexandra, Sondereggstr. 12, 9413 Oberegg  
Spirig Pfeiffer Sonja, Bezirksrätin

**Pro Senectute** Ulmann Verena, Kellenbergstr. 34, 9413 Oberegg (Ortsvertreterin)

### **Rechnungsprüfungskommission**

Eisenhut Fabian, Bankkaufmann, Blatten 9, 9413 Oberegg  
Geiger Emanuel, Treuhänder, Feldlipark 1, 9413 Oberegg  
Niederer Brigitte, Kauffrau, Ebenaustr. 18, 9413 Oberegg  
Stark Bruno, Kaufmann, Rutlenstr. 25, 9413 Oberegg

### **Strassenkommission**

Präsident: Lang Andreas, Bezirksrat  
Mitglieder: Bruderer Hannes, Hauptmann  
Klee Fredy, Bezirksrat  
Spirig Pfeiffer Sonja, Bezirksrätin

**Vermittler** siehe Gerichtsbehörden

## **Wahlbüro**

Präsident: Bruderer Hannes, Hauptmann  
Mitglieder: Blatter-Sonderegger Elisabeth, Hausfrau, Rutlengasse 12, 9413 Oberegg  
Breu-Bürki Klara, Hausfrau, Wiesstr. 10, 9413 Oberegg  
Bürki Josef, Zuchtbuchführer, St. Antonstr. 81, 9413 Oberegg  
Bürki-Ambühl Paula, Hausfrau, St. Antonstr. 81, 9413 Oberegg  
Fässler Werner, Maschinenweber, Wiesstr. 5, 9413 Oberegg  
Geiger-Strittmatter Gerda, Kindergärtnerin, Wiesstr. 21, 9413 Oberegg  
Heeb Astrid, Verwaltungsangestellte, Dorfstr. 26, 9413 Oberegg  
Sonderegger Erich, Abwart, Vorderdorfstr. 2, 9413 Oberegg  
Tobler Jürg, Bezirksschreiber  
Tobler Nadja, Wiesstr. 23, 9413 Oberegg  
Tobler Roman, Wiesstr. 23, 9413 Oberegg  
Vinzens-Stark Miriam, Hausfrau, Wiesstr. 8, 9413 Oberegg  
Mitglieder des Bezirksrats Oberegg (administrativ)  
Angestellte der Bezirksverwaltung (administrativ)  
Lernende der Bezirksverwaltung (administrativ und soweit mündig)

## **Wasserversorgung**

Präsident: Klee Fredy, Bezirksrat  
Mitglieder: Bruderer Hannes, Hauptmann  
Lang Andreas, Bezirksrat  
Rhiner Matthias, Bezirksrat

## **Zivilschutzkommission Oberegg-Reute**

Präsident: Pletscher Ernst, Gemeindepräsident Reute  
Mitglieder: Blatter Andreas, C ZSO Stv., Blattackerstr. 4, 9435 Heerbrugg  
Bruderer Hannes, Hauptmann  
Fürer Swen, C ZSO, Kirchplatz 6a, 9413 Oberegg  
Herrmann Curdin, Bezirksrat  
Rechsteiner Ruedi, Gemeinderat Reute

## **Vertretungen**

Altersheim Torfnest: Klee Fredy, Bezirksrat  
Appenzellerland über dem Bodensee: Bruderer Hannes, Hauptmann  
ARA Rosenbergsau: Sutter Stefan, Bauherr  
Bruderer Hannes, Hauptmann  
Klee Fredy, Bezirksrat  
Arbeitsgruppe Zusammenschlussvertrag Bezirk und Schulgemeinde:  
Blatter Sybille, Schulrätin  
Bischofberger Robert, Schulpräsident  
Bruderer Hannes, Hauptmann  
Rhiner Matthias, Bezirksrat  
Spirig Pfeiffer Sonja, Bezirksrätin  
Ulmann Markus, Schulrat  
Herrmann Curdin, Bezirksrat  
ATAG, Appenzellerland Tourismus AG: Fässler Antonia, Statthalter  
Betreuungszentrum Heiden: Klee Fredy, Bezirksrat  
Bruderer Hannes, Hauptmann  
Feuerwehrkommission:  
Fondskommission für die Unterstützung der Wasserversorgungen:  
Klee Fredy, Bezirksrat  
Genossenschaft Alterswohnungen "Krone": Scherrer Ivo, Hauptmann  
Jungbürgerfeierkommission: Herrmann Curdin, Bezirksrat  
Jugendkommission: Seitz Karin, Oberdorfstr. 2, 9413 Oberegg

NSA/RTS Vorderland:	Klee Fredy, Bezirksrat Lang Andreas, Bezirksrat Scherrer Ivo, Hauptmann
Sicherheitsdelegierter BfU:	Rhiner Matthias, Bezirksrat
Stiftungsrat Dr. Karl und Rosa Kellenberger:	Bruderer Hannes, Hauptmann
Verein für Abfallentsorgung (VfA), Buchs:	Bruderer Hannes, Hauptmann
Vereinigung Appenzeller Gemeindepräsidenten:	Klee Fredy, Bezirksrat
Wasserversorgungskorporation Vorderland:	Tobler Jürg, Bezirksschreiber (Kassier)
Zweckverband Kehrichtverwertung Rheintal, KVR:	Sutter Stefan, Bauherr Bruderer Hannes, Hauptmann Tobler Jürg, Bezirksschreiber (Kontrollstelle)

### **Bezirksverwaltung**

Bezirksschreiber:	Tobler Jürg, Wiesstr. 23, 9413 Oberegg
Finanzverwalter:	Raimann Sepp, Eschenmoosstr. 36, 9413 Oberegg
Verwaltungsangestellte:	Merz Sonja, Vorderlenden 462, 9035 Grub Peter Charlotte, Schachen 512, 9414 Schachen b. Reute

**Bauverwaltung:** Bezirkskanzlei

**Bestattungsamt** Bezirkskanzlei

**Betreibungsamt** Finanzverwaltung

**Bezirkskasse** Finanzverwaltung

### **Brennereiaufsichtsstelle Oberegg-Reute**

Rechsteiner Rudolf, Hirschberg, 9414 Schachen b. Reute

**Einwohnerdienste** Bezirkskanzlei

**Förster** Gelbhaar Thomas, Dorfstr. 17, 9413 Oberegg

### **Grundbuchamt und Notariat**

Bezirkskanzlei

**Ortsquartiermeister** Tobler Jürg, Bezirksschreiber

**Preiskontrollstelle** Finanzverwaltung

**Sektionschef** Bezirkskanzlei

**Sicherheitsbeauftragter** Tobler Jürg, Bezirksschreiber

**Sozialamt** Finanzverwaltung

**Strassenbauamt** Bischofberger Thomas, Dorfstr. 10, 9413 Oberegg  
Roncoroni Rico, St.Antonstr. 28, 9413 Oberegg

**Totengräber** Strassenbauamt

**Verkehrsbüro** Bezirkskanzlei

**Winterhilfe** Bezirkskanzlei  
Bischofberger Edith, Vorderdorfstr. 6a, 9413 Oberegg

<b>Wohnungsamt</b>	Finanzverwaltung
<b>Zivilschutzmeldestelle</b>	Bezirkskanzlei
<b>Zivilschutzstelle</b>	Fürer Swen, St. Antonstr. 9a, 9413 Oberegg
<b>Zivilstandsamt</b>	Bezirkskanzlei

# Feuerschaugemeinde Appenzell

## Feuerschaugemeinde

Blattenheimatstr. 3, 9050 Appenzell

www.ai.ch

info@ewa.ai.ch

Tel. 071 788 96 71, Fax 071 788 96 99

## Feuerschaukommission

Präsident: Eberle Beat, Architekt HTL, Ringstr. 17, 9050 Appenzell  
Vizepräsidentin: Hübner-Fässler Karin, Hochbauzeichnerin, Nollenstr. 20, 9050 Appenzell  
Mitglieder: Camenisch Reto, MBE HSG, Wirtschaftsberater, Lehnstr. 27, 9050 Appenzell  
Dörig Thomas, Ing. HTL, Industriestr. 3, 9050 Appenzell  
Huber Bruno, Betriebsökonom FH, Kreuzhof 3, 9050 Appenzell  
Meier Sepp, Wagner, Weissbadstr. 28, 9050 Appenzell  
Premerlani Romeo, El. Ing. FH, Unterer Schöttler 17, 9050 Appenzell  
Aktuar: Koller Hanspeter, a. Grossrat, Elektro-Ing. FH, Zidler 21, 9057 Weissbad

## Baukommission

Hübner-Fässler Karin, Hochbauzeichnerin, Nollenstr. 20, 9050 Appenzell

## Brunnenkommission

Präsident und Vizepräsidentin sowie je zwei Mitglieder von Kanton und Bezirk Appenzell

## Feuerwehrkommission

Präsidentin: Hübner-Fässler Karin, Hochbauzeichnerin, Nollenstr. 20, 9050 Appenzell  
Mitglieder: Baumann Thomas, Geschäftsführer, Alte Weissbadstr. 1, 9050 Appenzell  
Fässler Andreas, Feuerwehrkommandant, Rinkenbach 35, 9050 Appenzell  
Premerlani Romeo, El. Ing. FH, Unterer Schöttler 17, 9050 Appenzell  
Schönenberger Karl, Bezirksrat, Bödeli 7, 9050 Appenzell  
Speck Markus, Landwirt, Vizekommandant, Gaiserstr. 127, 9050 Appenzell Meistersrüte

## Rechnungsprüfungskommission

Mitglieder: Dörig Urs, Vermögensverwalter, Lehnstr. 39, 9050 Appenzell  
Keller Cyrill, Treuhandexperte, Forrenstr. 13, 9050 Appenzell  
Neff Albert, lic. oec. HSG, Untere Blumenrainstr. 12a, 9050 Appenzell  
Ersatzmitglied: Gobbo-Kern Heidi, Immobilienberaterin, Brachenstr. 15, 9050 Appenzell

## Beamte

Betriebsleiter: Koller Hanspeter, a. Grossrat, Elektro-Ing. FH, Zidler 21, 9057 Weissbad  
Gemeindesekr.: Koller Hanspeter, a. Grossrat, Elektro-Ing. FH, Zidler 21, 9057 Weissbad  
Buchh./Kassierin: Streule Cornelia, Fachfrau Finanz- und Rechnungswesen, Unteres Ziel 11, 9050 Appenzell

## Funktionäre

Feuerwehrkommandant: Fässler Andreas, Bauführer, Rinkenbach 35, 9050 Appenzell  
Stv.: Speck Markus, Landwirt, Gaiserstr. 127, 9050 Appenzell Meistersrüte

**Konzessionäre** Hidber Stefan, Eidg. dipl. Kaminfegermeister, Unterrainstr. 12, 9050 Appenzell

## **Bauverwaltung Inneres Land AI**

Kronengarten 8, 9050 Appenzell  
www.appenzell.org  
info@bv.ai.ch

Tel. 071 788 50 45, Fax 071 788 50 46

### **Baukommission**

Präsident: Ulmann Ruedi, Vertreter Bezirk Gonten  
Vizepräsident: Hofstetter Urs, Vertreter Bezirk Schwende  
Mitglieder: Haueis Franz, Vertreter Bezirk Appenzell  
Hübner Karin, Vertreterin Feuerschaugemeinde Appenzell  
Koster Patrik, Vertreter Bezirk Rüte  
Neff Sepp, Vertreter Bezirk Schlatt-Haslen

Bauverwalter: Manser Markus, Kronengarten 8, 9050 Appenzell  
Mitarbeiter: Fritsche-Manser Patricia, Kronengarten 8, 9050 Appenzell  
Moser Guido, Baukontrolleur, Kronengarten 8, 9050 Appenzell  
Neff Hermann, Baukontrolleur, Kronengarten 8, 9050 Appenzell  
Neff Niklaus, Brandschutzexperte/Baukontrolleur, Kronengarten 8, 9050 Appenzell  
Niklaus Nadja, Kronengarten 8, 9050 Appenzell  
Schnyder-Weishaupt Isabella, Kronengarten 8, 9050 Appenzell

# Schulbehörden und Lehrerschaft

# Schulbehörden und Lehrerschaft

## Schulgemeinde Appenzell

Sekretariat Gringel, Unterrainstr. 7, 9050 Appenzell

Tel. 071 788 18 88, Fax 071 788 18 89

### Schulrat

Präsident: Vicini Maurizio, Techn. Kaufmann, Gütlistr. 2, 9050 Appenzell

Vizepräsident und Kassier

Brülisauer Daniel, Wirtschaftsprüfer, Mooshaldenstr. 19, 9050 Appenzell

Mitglieder: Bigler Beat, dipl. Bauführer, Forrenbühlstr. 11, 9050 Appenzell

Brander Nisple Nicole, Pflegefachfrau/Hausfrau, Mooshaldenstr. 4, 9050 Appenzell

Frehner-Schlatter Sandra, Betriebsassistentin, Hundgalgen 28, 9050 Appenzell

Huber-Gmünder Manuela, Berufsfachschullehrerin für Detailhandel, Kreuzhof 3, 9050 Appenzell

Inauen-Gmünder Franziska, Kellermeisterin/Hausfrau, Ringstr. 4, 9050 Appenzell

Rusch Thomas, Hochbauzeichner, Unterer Imm 23, 9050 Appenzell

Schmid-Manser Sonja, Primarlehrerin, Sandgrube 9, 9050 Appenzell

Sekretariat: Dörig-Inauen Edith, Böhleli 4, 9050 Appenzell

Koller Stefan, Pöppelstr. 16, 9050 Appenzell Steinegg

Rusch-Dörig Margrit, Austr. 2, 9057 Weissbad

Schularzt: Todt Christian, Dr. med., Sandgrube 27, 9050 Appenzell

Vinzent Karl-Theo, Dr. med., Rütistr. 6, 9050 Appenzell

Schulzahnarzt: Milosevic Dragan, Dr. med. dent., Zielstr. 13, 9050 Appenzell

### Lehrerschaft

Sekundarschule

Hofwies

Bertsch Martina

Burch Ebnetter Heidi

Edelmann Severin

Fässler Roman

Gerbert Roger

Giarraputo Marina

Gregorin Bruno

Gruber Luzius

Hehli Migg

Jütz Martin

Knechtle Thomas

Koch Edwin

Köpfli Christoph

Köppel Linus

Lugger Nina

Petter Wolfgang

Untersander Daniel

Realschule

Gringel 1

Ammann Simon

Bischof Peter

Erni Klaudia

Eugster Roland

Kluker Petra

Kürsteiner Simone

Loher Carmelia

Mazenauer Franz

Meile Isabelle

Oesch Sara

Schäffler Monika

Schweizer Pascal

Tobler Reto

Kleinklasse

Chlos

Gringel 1

Elmiger Rita-Maria

Leuener Daniela

Minder Martin

Gringel 2

Kohler Beda

Tanner Regula

Wild Christa

Einführungsklasse Chlos

Vorschulklasse Hofwies

Baumgartner Karin

Streule Heidi

Primarschulen Chlos	Bischofberger Monika Büchel Nadja Elmiger Heidi Fritsche Daniela	Kast Frischknecht Corina Keller Nicole Rusch Sandra Tobler Isabelle
Hofwies	Eigenmann Thomas Favale Silvia Gmünder Etter Katja Hauri Andreas	Manser Daniela Müggliger Sabrina Osterwalder Katrin Zimmermann Stefan
Gringel 2	Breitenmoser Astrid Dörig Sepp Güntensperger Melanie Inauen Martin Köppel Rita Masina Hanspeter Paggiola Roswitha	Schmid Sonja Schrackmann Ilse Sollberger Hans Streule Claudia Streule Stephan Tobler Isabelle Zihlmann Andreas
Kindergarten	Ammann Gabriela Büsser Vreni Huber Antonia Inauen Heidi	Jud Rahel Rogers Kiala Beatrice Walker Romana

### **Fachlehrkräfte**

Hauswirtschaft / Textiles Werken

Dörig Susanne Ebnetter Ladina Knechtle Vreni Koller Margrit Manser Barbara Neff Ndole Rita	Schönenberger Rosmarie Signer Heidi Sollberger Malu Sprenger Maria Streule Regula
---	---

Deutschunterricht  
für fremdsprachige  
Kinder

Bindernagel Maja Dobler Elisabeth Hasler Doris	Mäder Karin Scherrmann Karin Ottiger Lucia
--	--

## **Schulgemeinde Brülisau**

### **Schulrat**

Präsident:	Neff Ueli, Masch. Ing. ETH, Brülisauerstr. 33, 9058 Brülisau
Aktuarin:	Fässler-Koster Regula, Serviceangestellte/Verkäuferin, Aulenstr. 6, 9058 Brülisau
Kassierin:	Ulmann-Zeller Karin, Büroangestellte, Brülisauerstr. 52, 9058 Brülisau
Mitglieder:	Fritsche Niklaus, Betriebsökonom HWF, Pfannenstielstr. 10, 9058 Brülisau Inauen Reto, Zimmermann, Horst 20a, 9058 Brülisau
Schularzt:	Vinzent Karl-Theo, Dr. med., Rütistr. 6, 9050 Appenzell
Schulzahnarzt:	Suntev Marjan, Dr. med. dent., Blumenrainweg 2, 9050 Appenzell

### **Lehrerschaft**

Primarschule	Jud Anne-Marie Mollet Andreas Moser Helen Rechsteiner Sara Studach Rahel
Kindergarten	Dörig Maria

### **Fachlehrkräfte**

Hauswirtschaft / Textiles Werken  
Broger Georgina

### **Schulgemeinde Eggerstanden**

#### **Schulrat**

Präsident: Inauen Hans-Peter, Mechaniker, Neuenalpstr. 29, 9050 Appenzell Eggerstanden  
Aktuarin: Kast-Haas Denise, kfm. Angestellte/Hausfrau, Dorfstr. 15, 9050 Appenzell Eggerstanden  
Kassier: Manser Hannes, Zimmermann, Bilenstr. 9, 9050 Appenzell Eggerstanden  
Mitglieder: Koller Roger, Klärwärter, Möserwies 40, 9050 Appenzell Eggerstanden  
Widmer Ernst, Bauleiter, Dorfstr. 7, 9050 Appenzell Eggerstanden  
Schularzt: Ebnetter Kurt, Dr. med., Untere Blumenrainstr. 17, 9050 Appenzell  
Schulzahnarzt: Suntev Marjan, Dr. med. dent., Blumenrainweg 2, 9050 Appenzell

#### **Lehrerschaft**

Primarschule Bürge Ivo  
Nef Sarah  
Rohner Patricia  
Tanner Regula

Kindergarten Inauen Regula

### **Fachlehrkräfte**

Hauswirtschaft / Textiles Werken  
Dietsche Renate

### **Schulgemeinde Gonten**

#### **Schulrat**

Präsident: Koch Roland, dipl. techn. hf. Innenarchitektur, Sonnhaldenstr. 6, 9108 Gonten  
Aktuarin: Signer-Eugster Silvia, Hausfrau, Haltenstr. 4, 9108 Jakobsbad  
Kassier: Meier Christian, Elektriker, Oberschwarzstr. 1, 9108 Gonten  
Mitglieder: Fässler Roland, kfm. Angestellter, Sonnhaldenstr. 1, 9108 Gonten  
Neff-Schnider Regula, Hausfrau, Dorfstr. 14, 9108 Gonten  
Schularzt: King Andreas, Dr. med., Loretto 10, 9108 Gonten  
Schulzahnarzt: Bojovic Dragomir, Dr. med. dent., Zielstr. 14b, 9050 Appenzell

#### **Lehrerschaft**

Primarschule Buob Simone  
Grunder Dähler Magdalena  
Seitz Urban  
Sgier Bettina  
Walker Evelyne  
Wettstein Susanna

Kindergarten Gasser Vreni  
Hauri Séverin

### **Fachlehrkräfte**

Hauswirtschaft / Textiles Werken  
Weishaupt Doris

## Schulgemeinde Haslen

### Schulrat

Präsident:	Rechsteiner Marc, Sekundarlehrer/Schulleiter, Hinterhaslen 10, 9054 Haslen
Kassierin:	Fritsche-Nef Marianne, Büroangestellte/Hausfrau, Oberbüel 28, 9054 Haslen
Aktuar:	Koller Matthias, Landwirt, Leimensteigstr. 9, 9054 Haslen
Mitglieder:	Inauen Ueli, Zimmermann, Göbsi 287, 9055 Bühler Signer Georg, Elektromonteur, Hinterhaslen 14, 9054 Haslen
Schularzt:	King Andreas, Dr. med., Loretto 10, 9108 Gonten
Schulzahnarzt:	Bojovic Dragomir, Dr. med. dent., Zielstr. 14b, 9050 Appenzell

### Lehrerschaft

Primarschule	Breu Gerold Fässler Hans Knechtle Vreni Koch Yvonne
--------------	--

### Fachlehrkräfte

Hauswirtschaft / Textiles Werken	Brülisauer Brigitte
----------------------------------	---------------------

Die Schulgemeinden Haslen und Schlatt pflegen eine enge Zusammenarbeit. Alle Kindergärtler sowie 1. und 2. Klässler beider Schulgemeinden gehen in Schlatt zur Schule. Alle 3. bis 6. Klässler der beiden Schulgemeinden besuchen die Schule in Haslen. Obige Lehrkräfte unterrichten alle Schüler von Schlatt und Haslen.

## Schulgemeinde Meistersrüte

### Schulrat

Präsident:	Waibel Roland, Prof. Dr., Nollisweid 50, 9050 Appenzell Meistersrüte
Aktuarin:	Keller-Kölbener Nicole, Primarlehrerin, Weesenstr. 12, 9050 Appenzell Meistersrüte
Kassier:	Rempfler Urs, lic. oec. HSG, Nollisweid 9, 9050 Appenzell Meistersrüte
Mitglieder:	Fässler Alfred, Bergbahnangestellter, Burgstockstr. 2, 9050 Appenzell Meistersrüte Speck-Stark Silvia, Hausfrau, Hohe Hirschbergstr. 2, 9050 Appenzell Meistersrüte
Schularzt:	Ebnetter Kurt, Dr. med., Untere Blumenrainstr. 17, 9050 Appenzell
Schulzahnarzt:	Suntev Marjan, Dr. med. dent., Blumenrainweg 2, 9050 Appenzell

### Lehrerschaft

Primarschule	Albisser Peter Kölbener Albert Paggiola Laura Ulmann Evelyne
Kindergarten	Langenegger Nadine Ulmann Karin

### Fachlehrkräfte

Hauswirtschaft / Textiles Werken	Broger Georgina Wehrle Gabriela
Englisch	Tanner Regula

## Schulgemeinde Oberegg

Schulsekretariat, Kirchplatz 5, 9413 Oberegg

Tel. 071 898 10 20

### Schulrat

Präsident: Bischofberger Robert, Büelstr. 1, 9413 Oberegg  
Kassierin: Blatter-Nagel Sybille, Rutlenstr. 41, 9413 Oberegg  
Mitglieder: Enzler-Breu Claudia, Schwellmühlestr. 1, 9413 Oberegg  
Geiger Pius, Wiesstr. 21, 9413 Oberegg  
Klee Roland, Vogeleggstr. 13, 9413 Oberegg  
Ulmann Markus, Sönderliweg 4, 9413 Oberegg

Schulleitung: Schriebl Matthias, Steigwaldstr. 19, 9055 Bühler

Sekretariat: Fanchini Brigitte, Gartenweg 3, 9435 Heerbrugg

Schulärztin/-arzt: Bischofberger-Breu Margriith, Dr. med., Dorfstr. 17, 9413 Oberegg

Fehr Fabian, Dr. med., Dorfstr. 17, 9413 Oberegg

Schulzahnarzt: Voneschen Markus, kant. appr. Zahnarzt, Sägewiesstrasse 7, 9410 Heiden

Schulische/r Heilpädagoge/Innen:

Rechsteiner Rita

Rimle Christine

Trachsler Martin

Therapeutin: Peterer Josy

Oberstufe  
Bender Claudia  
Bernasconi Mario  
Bruderer Stephanie  
Burtscher Rita  
Haas Michael

Haas Tim  
Parente Giuseppina  
Reiser Mario  
Seliner Aline  
Westermann Helmut

Primarschule  
Corusa Ana  
Dörig Maria  
Fuhrer Manuela  
Hochreutener Ines

Keel Sandra  
Kouwenhoven Tamara  
Ledergerber Isabelle  
Schindler Kathrin

Kindergarten  
Bergmann Tanja  
Lukács Vera

### Fachlehrkräfte

Hauswirtschaft / Textiles Werken

Eugster Rita

Jäger Annerose

## Schulgemeinde Schlatt

### Schulrat

Präsident: Fuchs Andreas, Tech. Kaufmann eidg., Leimensteigstr. 54, 9054 Haslen

Aktuarin: Köfer-Koller Erna, Hausfrau, Schlatterstr. 11, 9050 Appenzell Schlatt

Kassierin: Broger-Büeler Irene, Gehrenberg 24, 9050 Appenzell Schlatt

Mitglieder: Dörig Urs, Zimmermann, Unterschlatt 16, 9050 Appenzell Schlatt

Mazenauer Albert, Polier, Unterschlatt 6, 9050 Appenzell Schlatt

Schulartz: King Andreas, Dr. med., Loretto 10, 9108 Gonten

Schulzahnarzt: Bojovic Dragomir, Dr. med. dent., Zielstr. 14b, 9050 Appenzell

### **Lehrerschaft**

Primarschule	Manser Bettina Rüdlinger Kurt
Kindergarten	Hauser Ladina Mittelholzer Hedy

### **Fachlehrkräfte**

Hauswirtschaft / Textiles Werken	Brülisauer Brigitte
----------------------------------	---------------------

Die Schulgemeinden Haslen und Schlatt pflegen eine enge Zusammenarbeit. Alle Kindergärtler sowie 1. und 2. Klässler beider Schulgemeinden gehen in Schlatt zur Schule. Alle 3. bis 6. Klässler der beiden Schulgemeinden besuchen die Schule in Haslen. Obige Lehrkräfte unterrichten alle Schüler von Schlatt und Haslen.

## **Schulgemeinde Schwende**

### **Schulrat**

Präsident:	Koller Mario, dipl. ing. FH, Weissbadstr. 119, 9057 Weissbad
Aktuarin:	Brunner-Studer Isabelle, Modedesignerin, Scheregg 36, 9057 Weissbad
Kassierin:	Signer-Dobler Pia, Hausfrau/kfm. Angestellte, Böhlisjockes 1a, 9057 Weissbad
Mitglieder:	Cadosch Marco, Strassenbau-Polier, Zidler 34, 9057 Weissbad Manser-Fässler Evelyn, Coiffeuse/Hausfrau, Schwendetalstr. 54, 9057 Schwende
Schulartz:	Hörler Roman, Dr. med., Sandgrube 27, 9050 Appenzell
Schulzahnarzt:	Suntev Marjan, Dr. med. dent., Blumenrainweg 2, 9050 Appenzell

### **Lehrerschaft**

Primarschule	Aulopi Stefanie Kölbener Beatrice Manser Tobias Neff Valeria Stieger van Dam Rahel Wyss Edith
Kindergarten	Blattner Yvonne Haas Cécile

### **Fachlehrkräfte**

Hauswirtschaft / Textiles Werken	Brülisauer Brigitte
----------------------------------	---------------------

## **Schulgemeinde Steinegg**

### **Schulrat**

Präsident:	Dörig Hans, dipl. Elektroinstallateur, Schönenbüel 44, 9050 Appenzell Steinegg
Kassier:	Manser Josef, Treuhänder, Schönenbüel 35, 9050 Appenzell Steinegg
Mitglieder:	Inauen-Sutter Bernadette, Hausfrau, Alte Eggerstandenstr. 20, 9050 Appenzell Steinegg Mock-Fritsche Luzia, Hausfrau, Egglistr. 24, 9050 Appenzell Steinegg Moser René, Schreiner, Brülisauerstr. 7, 9050 Appenzell Steinegg
Schulartz:	Köppel Markus, Dr. med., Gaishausstr. 41, 9050 Appenzell
Schulzahnarzt:	Suntev Marjan, Dr. med. dent., Blumenrainweg 2, 9050 Appenzell

**Lehrerschaft**

Primarschule  
Fässler Alexandra  
Forrer Ladina  
Hanke Tanja  
Hörler Maria  
Leopold Lara  
Schönenberger Ulrike  
Steingruber Nadja

Kindergarten  
Fässler Marlis  
Heim Manuela  
Räss Manuela

**Fachlehrkräfte**

Hauswirtschaft / Textiles Werken  
Gmünder Marianne  
Wüst Judith

# Kirchbehörden

## Kirchbehörden

### Kirchenrat der Kath. Kirchgemeinde Appenzell

Präsidentin: Vicini-Weishaupt Damiana, Geschäftsführerin, Gütelistr. 2, 9050 Appenzell  
Vizepräsidentin und Aktuarin: Raschle-Krämer Franziska, Hausfrau, Oberer Gansbach 10, 9050 Appenzell  
Kirchenpfleger: Döring Marco, Betriebsökonom FH, Eggerstandenstr. 66, 9050 Appenzell  
Mitglieder: Broger Armin, dipl. Bauführer BSA, Mettlenweg 4, 9050 Appenzell  
Fritsche-Gächter Monika, Lehrerin, Gehrenberg 12, 9050 Appenzell Schlatt  
Hidber Lukas, Pfarrer und Domherr, Marktgasse 4, 9050 Appenzell  
Sonderer Marco, Eidg. dipl. Elektroinstallateur, Gaiserstr. 25, 9050 Appenzell

### Kirchenvorsteherschaft der Evangelisch-Reformierten Kirchgemeinde Appenzell

Präsident: Breitenmoser Martin, Grossrat, Lehnstr. 30, 9050 Appenzell  
Kassierin: Gobbo-Kern Heidi, Immobilienberaterin, Brachenstr. 15, 9050 Appenzell  
Mitglieder: Elmiger-Bänziger Heidi, Primarlehrerin, Hundgalgen 20, 9050 Appenzell  
Huber Ruedi, Agenturleiter, Gaishausstr. 12, 9050 Appenzell  
Speck-Höhener Regula, Coiffeuse, Gadenstatt 11, 9050 Appenzell Meistersrüte  
von Känel Markus, Servicemonteur, Ronis 14, 9050 Appenzell

### Kirchenrat der Kath. Kirchgemeinde Brülisau

Präsident: Dörig Jonny, Produktmanager, Kronenhalde 3, 9058 Brülisau  
Aktuarin: Roth-Manser Marianne, Hausfrau, Dorfstr. 21, 9058 Brülisau  
Kirchenpfleger: Streule Bruno, Marketing- und Verkaufsleiter, Äusserer Horst 2, 9058 Brülisau  
Mitglieder: Fritsche Urs, Bauberater, Pfannenstielstr. 18, 9058 Brülisau  
Kuster Toni, Pfarreileiter, Dorf 13, 9058 Brülisau

### Kirchenrat der Kath. Kirchgemeinde Eggerstanden

Präsident: Haas Philipp, Versicherungsfachmann, Alte Sägestr. 1, 9050 Appenzell Eggerstanden  
Aktuar: Fuster Stefan, Maurer, Möserwies 16, 9050 Appenzell Eggerstanden  
Kirchenpfleger: Mittelholzer Urs, Schreiner/Landwirt, Buezerli 3, 9050 Appenzell Eggerstanden  
Mitglieder: Mösler-Knechtle Andrea, Hausfrau, Möserwies 15, 9050 Appenzell Eggerstanden  
Räss Sepp, Strassenmeister, Bilchenstr. 22, 9050 Appenzell Eggerstanden

### Kirchenrat der Kath. Kirchgemeinde Gonten

Präsident: Manser Josef, Grossrat, Rüeeggerstr. 18, 9108 Gonten  
Aktuarin: Signer-Rutzer Lydia, Bäcker/Konditorin, Haltenstr. 1, 9108 Jakobsbad  
Kirchenpfleger: Fässler Lorenz, Bankleiter, Hüttenstr. 5, 9108 Gonten  
Mitglieder: Fritsche Josef, Pfarrer, Pfarreileiter, Dorfstr. 45, 9108 Gonten  
Sutter-Signer Lydia, Hausfrau, Ritzernböhl 6, 9108 Gonten  
Wetter Walter, Hauptmann, Gontenstr. 57, 9108 Gontenbad  
Zürcher Daniel, E. idg. dipl. Schreinermeister, Dorfstr. 67, 9108 Gonten

### Kirchenrat der Kath. Kirchgemeinde Haslen-Stein

Präsident: Ruf Christian, Angestellter, Egg 155, 9063 Stein  
Aktuar: Ehammer Franz, Chauffeur/Teamleiter, Schnädt 546, 9063 Stein  
Kirchenpfleger: Breu Gerold, Primarlehrer, Ebnet 11, 9054 Haslen  
Mitglieder: Epp Johannes, Pfarreibeauftragter ad interim, Marktgasse 8a, 9050 Appenzell  
Kern-Rechsteiner Monika, Hebamme, Oberbüel 32, 9054 Haslen  
Mazenauer Urs, Schreiner, Dorfstr. 37, 9054 Haslen

## **Kirchenrat der Kath. Kirchgemeinde Oberegg-Reute**

Präsident: Breu Daniel, Dachdeckerpolier, Fallbachstr. 6, 9413 Oberegg  
Aktuarin: Köppel Daniela, Hirschberg 197, 9414 Schachen bei Reute  
Kirchenpflegerin: Schnetz Karin, Prokuristin, Dorfstr. 9, 9413 Oberegg  
Mitglieder: Breu Walter, Schreiner, Gonzeren 5, 9413 Oberegg  
Kühnis Johann, Pfarrer, Kirchplatz 10, 9413 Oberegg  
Sonderegger Johannes, Landwirt, St.Antonstr. 79, 9413 Oberegg  
Sonderegger Tobias, Ofenbauer, St.Antonstr. 37, 9413 Oberegg

## **Kirchenrat der Kath. Kirchgemeinde Schwende**

Präsident: Koller Leo, Zimmermann, Zidler 25, 9057 Weissbad  
Aktuarin: Koller Hans-Peter, Bauingenieur ETH/SIA, Böhlisjockes 30, 9057 Weissbad  
Kirchenpfleger: Koster Simon, Betriebswirtschafter FH, Böhlisjockes 38, 9057 Weissbad  
Mitglieder: Dörig Hans, Zimmermeister, Triebberstr. 46, 9057 Weissbad  
Kuster Toni, Pastoralassistent, Gais

# **Landesgeistlichkeit und Ordenspersonen**

## **Dekanat Appenzell**

Dekan: Oberholzer Reto, Pfarrer, Herisau  
Vizedekan: Manser Josef, Dr. theol., Pfarrer, Speicher  
Kommission: Hidber Lukas, Pfarrer, Appenzell  
Mahler Peter, Katechet, Speicher

## **Pfarreien und Filialkuratie**

	Jahrgang	Wahl
<b>Appenzell</b>		
Moser-Kühnis Andrea, Sozialarbeiterin, KISO, Appenzell	1953	2010
Stump Barbara, Religionspädagogin, Appenzell	1966	2010
Rusch Albert, Diakon, Appenzell	1953	2011
Epp Johannes, Pastoralassistent, Appenzell	1980	2013
Trachsler Godi, Jugendseelsorger, Appenzell	1955	2013
Brunner Stefan, Diakon, Appenzell	1967	2014
Fuster-Räss Luzia, Katechetin, Appenzell Eggerstanden	1967	2014
Hidber Lukas, Pfarrer, Appenzell	1971	2014
<b>Brülisau</b>		
Kuster Toni, Pastoralassistent, Gais	1959	2002
<b>Eggerstanden</b>		
Rusch Albert, Diakon, Appenzell	1953	2012
<b>Gonten</b>		
Fritsche Josef, Pfarrer i.R., Gonten	1944	2010
<b>Gontenbad, Altersheim</b>		
-		
<b>Jakobsbad, Kloster Leiden Christi</b>		
Fischer Max, Spiritual, Jakobsbad	1931	2006
<b>Haslen</b>		
Epp Johannes, Pastoralassistent, Appenzell	1980	2013

<b>Schwende</b>	Kuster Toni, Pastoralassistent, Gais	1959	2004
<b>Oberegg</b>	Kühnis Johann, Pfarrer, Oberegg	1936	1981
<b>Spirituale</b>			
Im Kloster Wonnenstein:	Kaufmann Josef, Pfarrer		1942
2012			
Im Kloster Grimmenstein:	P. Hösli Hesso, OFMCap., Walzenhausen	1931	1995
<b>Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Appenzell</b>			
	Schenk Andreas, Pfarrer, Appenzell	1975	2006
	Schenk-Röthlisberger Irene, Appenzell	1974	2006
	Sozial-Diakonische Mitarbeiterin, Appenzell		
<b>Auswärts tätige Geistliche aus Appenzell I.Rh.</b>			
		<b>Jahrgang</b>	<b>Ord.</b>
Bischofberger Roland, von Oberegg, in Brunnen		1935	1968
P. Brülisauer Emanuel, MS, von Appenzell, in Mörschwil		1931	1957
Dörig Klaus, Spitalpfarrer, von Appenzell, in St.Gallen		1937	1962
P. Eugster Josef, SMB, von Oberegg, in Chang-Pin, Taiwan		1940	1967
Fuchs Jakob, Pfarrer, von Appenzell, in Appenzell		1932	1964
Graf Roland, Dr., theol., Pfarrer, von Appenzell, in Unteriberg		1961	1998
P. Holderegger Bruno, OP., von Appenzell, in Zürich		1933	1960
P. Inauen Beat, SMB, von Appenzell, in Mruma, Zimbabwe		1926	1950
Manser Josef, Dr. theol., Pfarrer, von Appenzell, in Speicher		1945	1976
Manser Josef, lic. theol., Pfarrer, von Appenzell, in Bütschwil		1964	1990
P. Manser Meinrad, OFMCap, von Appenzell, in Mels		1931	1960
P. Manser Stephan, OSB, von Appenzell, in Fischingen		1929	1956
P. Rechsteiner Justin, Dr., SMB, von Appenzell, in Luzern		1936	1964
P. Rosenast Josef, SAC, Generalvikar, von Appenzell, in St.Gallen		1950	1975
Sager René, lic. theol. Et lic. phil., Pfarrer, von Neuenkirch LU, in Alpthal		1976	2010
P. Signer Adelhard, OFMCap., von Appenzell, in Schwyz		1919	1945
Wetter Sebastian, lic. theol., Kaplan, von Appenzell, in Rom		1986	2012
P. Wild Gandulf, OFMCap., von Appenzell, in Rom		1940	1965

# Korporationsbehörden

# Korporationsbehörden

## Zentralmendleverwaltung

Präsident: Nisple Emil, lic. iur., Rechtsanwalt, Jakob Signer-Str. 5, 9050 Appenzell  
Kassier: Brülisauer Johann, a. Grossrat, Stechleneggerstr. 1, 9108 Jakobsbad  
Aktuar: Müller Stefan, Landeshauptmann, Triebnstr. 74, 9057 Weissbad

## Bezirkmendleverwaltungen

**Appenzell**  
Präsident: Speck Markus, Gaiserstr. 112, 9050 Appenzell Meistersrüte  
Aktuar: Fässler Franz, Enggenhüttenstr. 19, 9050 Appenzell  
Kassier: Fässler Albert, Kaustr. 140, 9050 Appenzell

**Schwende**  
Präsident: Müller Stefan, Landeshauptmann, Triebnstr. 74, 9057 Weissbad  
Aktuar: Koller Hanspeter, a. Grossrat, Zidler 21, 9057 Weissbad  
Kassierin: Manser-Inauen Rita, Unterau 61, 9057 Weissbad

**Rüte**  
Präsident: Hautle Johann, Bilchenstr. 3, 9050 Appenzell Eggerstanden  
Aktuar: Koller Lorenz, Landeshauptmann, Immstr. 17, 9050 Appenzell  
Kassier: Sutter Adrian, Untere Wees, Schwarzeneggstr. 28, 9058 Brülisau

**Schlatt-Haslen**  
Präsident: Steuble Albert, Leimensteigstr. 35, 9054 Haslen  
Aktuar: Manser Beat, Leimensteigstr. 33, 9054 Haslen  
Kassier: Knechtle Josef, Höhestr. 11, 9050 Appenzell Enggenhütten

**Gonten**  
Präsident: Brülisauer Johann, a. Bezirksrat, Stechleneggerstr. 1, 9108 Jakobsbad  
Aktuar: Manser Bruno, a. Bezirksrat, Enggenhüttenstr. 74, 9050 Appenzell  
Kassier: Signer Willi, Alpsteinblickstr. 1, 9108 Gonten

## Holzcorporationen

(<sup>1</sup>=Revier I, <sup>2</sup>= Revier II, <sup>3</sup>=Revier III)

Arenholz<sup>3</sup>  
Präsident: Brülisauer Albert, Dorfstr. 30, 9054 Haslen  
Kassier: Mazenauer Urs, Dorfstr. 37, 9057 Haslen

Bergerrain<sup>1</sup>  
Präsident: Speck Markus, Gaiserstr. 112, 9050 Appenzell Meistersrüte  
Kassier: Koller Johann, Haslenstr. 55, 9050 Appenzell

Brülisau-Eugst- Rainen<sup>2</sup>  
Präsident: Weishaupt Roland, Rossbergstr. 3, 9058 Brülisau  
Kassier: Streule Adalbert, Dorf 4, 9058 Brülisau

Brülisau- Rhodwald<sup>2</sup>  
Präsident: Neff Thomas, Aulenstr. 17, 9058 Brülisau  
Kassier: Streule Josef, Brülisauerstr. 42, 9058 Brülisau

Enggenhütten<sup>3</sup>  
Präsident: Knechtle Josef, Höhestr. 11, 9050 Appenzell Enggenhütten  
Kassier: Büchler Paul, Höhestr. 10, 9050 Appenzell Enggenhütten

Forst-Schwarzenegg<sup>2</sup>  
Präsident: Dobler Niklaus, Schwarzeneggstr. 46, 9058 Brülisau  
Kassier: Neff Christof, Schwarzeneggstr. 15, 9058 Brülisau

Gehrenberg<sup>3</sup>  
Präsident: Neff Pius, Gehrenberg 14, 9050 Appenzell Schlatt  
Kassier: Fritsche Stephan, Gehrenberg 12, 9050 Appenzell Schlatt

Gemeinhölzli<sup>1</sup>  
Präsident: Sutter Fefi, Grossrat, Nollenstr. 3, 9050 Appenzell  
Kassier: Keller Cyrill, Forrenstr. 3, 9050 Appenzell

Gemeinmerk Schwende<sup>1</sup>  
Präsident: Dörig Hans, Triebnstr. 46, 9057 Weissbad  
Kassier: Inauen Bruno, a. Grossrat, Triebnstr. 31, 9057 Weissbad

Grüterswald<sup>3</sup>  
Präsident: Sutter Johann, Göbsistr. 12, 9054 Haslen  
Kassier: Rempfler Beda, Leimensteigstr. 6, 9054 Haslen

Gschwend<sup>3</sup>  
Präsident: Sutter Johann, Göbsistr. 12, 9054 Haslen  
Kassier: Signer Jakob, Hinterhaslen 15, 9054 Haslen

Höhe- und Kronbergswald <sup>3</sup>	Präsident:	Schnyder Alois, Kreuzstr. 7, 9108 Gonten
	Kassier:	Fuchs Martin, Oberschwarzstr. 14, 9108 Gonten
Kau-Rinkenbach <sup>1</sup>	Präsident:	Inauen Roman, Enggenhüttenstr. 28, 9050 Appenzell
	Kassier:	Ulmann Niklaus, Gontenstr. 36, 9050 Appenzell
Klustobel-Berg <sup>2</sup>	Präsident:	Inauen Guido, Bergerstr. 19, 9057 Weissbad
	Kassier:	Fässler Roman, Bergerstr. 18, 9057 Weissbad
Krätzern <sup>2</sup>	Präsident:	Hersche Johann, Sonnhalde 43, 9050 Appenzell
	Kassier:	Koster Albert, Eggerstandenstr. 95, 9050 Appenzell Eggerstanden
Rainen-Schwarzenegg <sup>2</sup>	Präsident:	Inauen Albin, Schwarzeneggstr. 42, 9058 Brülisau
	Kassier:	Neff Hansueli, Aulenstr. 4, 9058 Brülisau
Rinkenbach-Rapisau <sup>1</sup>	Präsident:	Brülisauer Martin, Lankstr. 6, 9050 Appenzell
	Kassierin:	Rehm-Rusch Monika, Blattenrainstr. 3, 9050 Appenzell
Schwarzenegg- Grehalten <sup>2</sup>	Präsident:	Inauen Josef, Aulenstr. 9, 9058 Brülisau
	Kassier:	Brülisauer Josef, Brülisauerstr. 39, 9058 Brülisau
Schwende <sup>1</sup>	Präsident:	Neff Hermann, Brachenstr. 11, 9050 Appenzell
	Kassier:	Nisple Emil, lic. iur., Rechtsanwalt, Jakob Signer-Str. 5, 9050 Appenzell
Steinegg- Eggerstanden <sup>2</sup>	Präsident:	Inauen Emil, Neuhüsli 11, 9050 Appenzell Eggerstanden
	Kassier:	Koller Alfred, Bildwiese 1, 9050 Appenzell Eggerstanden
Wilder Bann <sup>1</sup>	Präsident:	Mazenauer Franz, Kaustr. 8, 9050 Appenzell
	Kassier:	Inauen Emil, Forrenböhlnstr. 8, 9050 Appenzell
Zahmer Bann <sup>1</sup>	Präsident:	Streule Albert, a. Hauptmann, Hauptgasse 35, 9050 Appenzell
	Kassier:	Müller Stefan, Hauptmann, Triebnernstr. 74, 9057 Weissbad

## Korporationsgüter

Forren	Präsident:	Sutter Roman, Nollenstr. 7, 9050 Appenzell
	Kassier:	Inauen Emil, Forrenböhlnstr. 8, 9050 Appenzell
Gemeinhölzli-Soll	Präsident:	Fässler Josef, Bergerstr. 14, 9058 Brülisau
	Kassier:	Dörig Anton, Rossbergstr. 7, 9058 Brülisau
Gemeinmerk Lehn-Mettlen	Präsident:	Zeller Maurus, Mettlenweg 8, 9050 Appenzell
	Kassier:	Inauen Alfred, a. Grossrat, Lehnstr. 4, 9050 Appenzell
Zentralmendleverwaltung	Präsident:	Nisple Emil, lic. iur. Rechtsanwalt, Jakob Signer-Str. 5, 9050 Appenzell
	Kassier:	Brülisauer Johann, a. Grossrat, Stechleneggerstr. 1, 9108 Jakobsbad
	Aktuar:	Müller Stefan, Landeshauptmann, Triebnernstr. 74, 9057 Weissbad
Ried	Präsident:	Schiegg Ernst, Ringstr. 18, 9050 Appenzell
	Kassier:	Lutz René, Grossrat, Ringstr. 22, 9050 Appenzell
Rossweid-Brülisau	Präsident:	Fässler Ueli, Leugangenstr. 1, 9057 Weissbad
	Kassier:	Dörig Martin, Leugangenstr. 11, 9057 Weissbad

## Wasserkorporationen

### Rüte

Präsident:	Wyss Herbert, Grossrat, Bäbelers 26, 9050 Appenzell Steinegg
Kassier und Vizepräsident:	Sutter Bruno, Brenden 40, 9050 Appenzell Meistersrüte
Aktuar:	Kast Urs, Dorfstr. 15, 9050 Appenzell Eggerstanden
Mitglieder:	Graf Bruno, Bäbelers 11, 9050 Appenzell Steinegg
	Inauen Emil, Neuhüsli 11, 9050 Appenzell Eggerstanden

**Haslen**

Präsident: Ledergerber Urs, a. Hauptmann, Böhl 7, 9054 Haslen  
Kassier: Brülisauer Albert jun., Dorfstr. 32, 9054 Haslen  
Aktuarin: Hügli-Sutter Bernadette, Lindenstr. 7, 9050 Appenzell Enggenhütten  
Brunnenmeister/Betriebsleiter: Knechtle Sepp, Höhest. 11, 9050 Appenzell Enggenhütten  
Stv.: Signer Jakob, Hinterhaslen 15, 9054 Haslen

**Gonten**

Präsident: Rusch Kurt, a. Hauptmann, Sonnhaldenstr. 2, 9108 Gonten  
Vizepräsident: Motzer Walter, Dorfstr. 32, 9108 Gonten  
Aktuar: Fässler Albert, Kaustr. 140, 9050 Appenzell  
Kassier: Fässler Thomas, Rüeeggerstr. 1, 9108 Gonten  
Mitglieder: Huber Benjamin, Laufteggstr. 18, 9108 Jakobsbad  
Manser Bruno, a. Bezirksrat, Enggenhüttenstr. 74, 9050 Appenzell  
Mock Andreas, Hüttenstr. 7, 9108 Gonten

# Rhoden

## Rhoden

Schwende	Rhodshptm.: Ebnetter Bourgeois Maurizia, Untere Blumenrainstr. 10, 9050 Appenzell Rhodsskm.: Dörig Rebekka, Weissbadstr. 111, 9050 Appenzell Steinegg
Rüte	Rhodshptm.: Koller Stefan, Grossrat, Pöppelstr. 16, 9050 Appenzell Steinegg Rhodsskm.: Büchler-Neff Marie-Theres, Enggenhüttenstr. 75, 9050 Appenzell
Lehn	Rhodshptm.: Koller Erich, Hellstr. 7, 9050 Appenzell Rhodsskm.: Inauen Alfred, a. Grossrat, Lehnstr. 4, 9050 Appenzell
Schlatt	Rhodshptm.: Brülisauer Guido, Bezirksrat, Ebnet 8, 9054 Haslen Rhodsskm.: Heim Toni, a. Grossrat, Galgenhang 16, 9050 Appenzell
Gonten	Rhodshptm.: Mock Wendelin, Hinterhaslen 17, 9054 Haslen Rhodsskm.: Mock Wendelin, Hinterhaslen 17, 9054 Haslen
Rinkenbach	Rhodshptm.: Dobler Karl, Dr. iur., Sentier du Ministre 28, 2014 Bôle Rhodsskm.: Rechsteiner Thomas, Säckelmeister, Immstr. 5, 9050 Appenzell
Stechlenegg	Rhodshptm.: Schnider Thomas, Untere Sonnhaldenstr. 5, 9108 Gonten Rhodsskm.: Mazenauer Josef, Unterschlatt 4, Wältis, 9050 Appenzell Schlatt

## Verschiedenes

## **Altersheim Gontenbad**

Stiftungsratspräs.: Nisple Emil, lic. iur., Rechtsanwalt, Jakob Signer-Str. 5, 9050 Appenzell  
Heimleiter: Weiss Eric, Altersheim Gontenbad, 9108 Gontenbad

## **Beratungs- und Sozialdienst**

Stiftungsratspräs.: Nisple Emil, lic. iur., Rechtsanwalt, Jakob Signer-Str. 5, 9050 Appenzell  
Stelleninhaber: Weidmann Martin, Sozialpädagoge HFS, Marktgasse 10c, 9050 Appenzell

## **Brennereiaufsichtsstellen**

Innerer Landesteil

Koller Stefan, Grossrat, Pöppelstr. 16, 9050 Appenzell Steinegg

Äusserer Landesteil

Rechsteiner Ruedi, Hirschberg, 9414 Schachen b. Reute

## **Feuerversicherungsgesellschaft**

Gebäudeassekuranz Bezirk Obereg (obligatorische Gebäudeversicherung)  
Verwaltung: Bezirkskanzlei, Dorfstr. 17, 9413 Obereg

## **Spitex-Verein Appenzell I.Rh.**

Präsidentin: Hospenthal-Breu Elvira, Unterdorfstr. 23, 9413 Obereg  
Kassierin: Züger-Hafner Sybille, Oberbad 18, 9050 Appenzell  
Geschäftsleitung: Wick-Sutter Marie-Louise, ob. Berneggerstr. 70a, 9012 St.Gallen

## **Kapellen- und Bildstockverwaltungen**

### **Appenzell**

Burgstock, Heiliger Bruder Klaus: Inauen Josef, Gaiserstr. 45, 9050 Appenzell

Hauptgasse, Heiligkreuz-Kapelle:  
Verwalter und Mitglied:

Streule Albert, a. Hauptmann, Hauptgasse 35,  
9050 Appenzell

Mitglieder:

Dobler Alois, a. Hauptmann, Landsgemeindeplatz 5,  
9050 Appenzell

Nisple-Gassner Agathe, Jakob Signer-Str. 5,  
9050 Appenzell

Hundgalgen, Maria Hilf:  
Lank, St.Verena:

Steingruber Werner, Unterrainstr. 14, 9050 Appenzell  
Hasler Willi, Bahnhofstr. 8, 8862 Schübelbach

Lehn, Maria Hilf im obern Acker:

Broger Albert, Gehrenberg 24, 9050 Appenzell Schlatt

Lehn, Maria zur Sonne:

Romano Alexandra, Lehnstr. 123, 9050 Appenzell  
Meistersrüte

Rinkenbach, St.Anton (Stiftung):

Präsident: Gollino Erich, Mettlenstr. 20, 9050 Appenzell

Rütirain, St.Jakob:

Fässler-Ulmann Theresia, Kaustr. 44, 9050 Appenzell

Steig, St.Karl-Laurenz:

Fritsche Stephan, Gehrenberg 12, 9050 Appenzell Schlatt

### **Schwende**

Ahorn, Maria Hilf:

Fässler Daniel, Landammann, Weissbadstr. 3a,  
9050 Appenzell

Alp Sigel, Bildstock:

Neff Albert, Fleckenmoos 1, 9050 Appenzell Steinegg

Meglisalp, Maria zum Schnee:

Manser Sepp, Bezirksrat, Scheregg 28, 9057 Weissbad

Nollen, Bildstock der Hl. Familie:

Signer Franz, Nollenstr. 44, 9050 Appenzell

Rechböhl, St.Franziska Romana:

Manser-Fässler Doris, Sonnenhalbstr. 61, 9050 Appenzell

Schwende, Heilige Dreifaltigkeit:

Fuster Karl, Küchenrain 4, 9057 Schwende

Schwende, Jesus, Maria und Josef, im Bild:

Wyss Albert, Schwendetalstr. 68, 9057 Schwende

Schwende, St.Anton, ob der Loos:

Inauen-Heim Josef, Triebemstr. 19, 9057 Weissbad

Schwende, St.Maria der Engel: Seealp, Bruder Klaus, Kapellstiftung: Sonnenhalb, zur schmerzhaften Mutter: Steinegg, St.Anna:	Dobler-Koster Luise, Unterau 65, 9057 Weissbad Zürcher Johann, Dorfstr. 63, 9108 Gonten Fässler Hans, Tüllenstr. 2, 9050 Appenzell Loepfe-Kölbener Ingrid, Schönenbüel 46, 9050 Appenzell Steinegg Zeller Roland, Weissbadstr. 51, 9050 Appenzell Müller Stefan, Landeshauptmann, Gaiserstr. 8, 9050 Appenzell
---	---

## **Rüte**

Blattenrain, Lourdeskapelle: Blumenrain, St.Michael: Verwalterin: Mitglieder:	Paul Wyder, Bahnhofstrasse 17, 9050 Appenzell  Zihlmann-Fritsche Cäcilia, Blumenrainstr. 13, 9050 Appenzell Ebnetter-Fässler Elisabeth, Untere Blumenrainstr. 17, 9050 Appenzell Lang-Räss Josefina, Blumenrainstr. 6, 9050 Appenzell Stäheli Markus, Sonnhaldenstr. 17, 9113 Degersheim Dörig Anton, Rossbergstr. 7, 9058 Brülisau Manser-Mock Rita, Bäbelers 3, 9050 Appenzell Steinegg Dobler Martin, Gass 20, 9050 Appenzell Steinegg Fritsche Johann, Eggerstandenstr. 109, 9050 Appenzell Eggerstanden Rusch Franz, Gaishausstr. 49, 9050 Appenzell Räss Johann-Baptist, Alte Eggerstandenstr. 27, 9050 Appenzell Steinegg Fritsche Bruno, Obere Hirschbergstr. 17, 9050 Appenzell Manser Hannes, Bilchenstr. 9, 9050 Appenzell Eggerstanden Räss-Inauen Elsbeth, Obere Hirschbergstr. 18, 9050 Appenzell Dähler Emil, Nussbaumstr. 5, 9050 Appenzell Meistersrüte Gmünder Josef, Chappelihof 10, 9050 Appenzell Steinegg Fritsche Herbert, Schwarzeneggstr. 20, 9058 Brülisau Moser Andreas, a. Grossrat, Schönenbüel 17, 9050 Appenzell Steinegg Ulmann-Gmünder Cilia, Gass 1, 9050 Appenzell Steinegg Rusch Markus, Weissbadstr. 104, 9050 Appenzell Steinegg Sutter-Sutter Christa, Brülisauerstr. 13, 9050 Appenzell Steinegg Rusch Markus, Weissbadstr. 104, 9050 Appenzell Steinegg Inauen Johann, Unterer Imm 13, 9050 Appenzell
Bollenwees, St.Bernhard: Brülisau-Bernbrugg, Heilige Dreifaltigkeit: Chäsmoos, Maria Hilf: Eggerstanden-Bildstein, Maria Hilf, Neuenalp:	
Fählen, Maria der Engel:	
Guggerloch, St.Ottilia: Halten, St.Jakob:	
Hirschberg, Bild im Weiher: Hirschberg-Langeneegg, Maria Hilf:	
Hirschberg, St.Barbara:	
Hirschberg, St.Johann in der Wildnis: Plattenbödeli, Maria Heimsuchung, Kapellstiftung:	
Schwarzenegg, St.Martin: Steinegg, St.Magdalena: Präsident:	
Aktuarin: Pfleger: Mitglied:	
Steinegg, Feldkreuz ins Wurzlerns: Unterer Imm, Bildstock Jesus, Maria u. Josef:	

## **Schlatt-Haslen**

Enggenhütten, St.Peter und Paul: Pfleger: Aktuarin: Mitglied:	Koster Hans, Oberer Gansbach 2, 9050 Appenzell Hügli-Sutter Bernadette, Lindenstr. 7, 9050 Appenzell Enggenhütten Sutter-Signer Annelise, a. Bezirksrätin, Steinerstr. 10, 9050 Appenzell Enggenhütten
--	--

## **Gonten**

Himmelberg, St.Johann:	Huber Leo, Himmelbergstr. 9, 9108 Gontenbad
Hintergonten, Heilig-Kreuz:	Huber Leo, Laufteggstr. 1, 9108 Jakobsbad
Gonten, St.Loretto:	Fässler Urban, Hüttenstr. 2, 9108 Gonten
Kau, St.Georg:	Signer Willi, Brachenstr. 17, 9050 Appenzell
Kronberg, St.Jakob:	Broger Clemens, Kaustr. 20, 9050 Appenzell
Rapisau, Heilige Dreifaltigkeit:	Büchler Martin, a. Grossrat, Enggenhüttenstr. 75, 9050 Appenzell
Rapisau, St.Johann:	Ebnetter Bisch, Enggenhüttenstr. 84, 9050 Appenzell

## **Oberegg**

Büriswilen, St.Karl Borromäus:	Seitz Markus, Mäas 5, 9442 Büriswilen
Eschenmoos, St.Anna:	Schnetz Karin, Dorfstr. 9, 9413 Oberegg
Kapf, St.Karl Borromäus u. Allerseelen:	Verwaltung durch Kirchgemeinde Marbach
Kellenberg, Herz Jesus:	Schmid Stefan, Kellenbergstr. 55, 9413 Oberegg
Oberegg, St.Anton:	Schnetz Karin, Dorfstr. 9, 9413 Oberegg
Stoss St.Bonifatius:	Sutter Stefan, Bauherr, Brülisauerstr. 13, 9050 Appenzell Steinegg

## **Medizinalpersonen**

Ärzte:	Balmer Kurt, Dr. med., Unterer Gansbach 2, 9050 Appenzell
	Beck Joachim, Dr. med., Spital Appenzell, Sonnhalde 2, 9050 Appenzell
	Beer Gertrude Maria, Dr. med., Spital Appenzell, Sonnhalde 2, 9050 Appenzell
	Berger Johannes, Dr. med., Spital Appenzell, Sonnhalde 2, 9050 Appenzell
	Büngener Germar, Dr. med., Feldlistr. 10, 9413 Oberegg
	Bischofberger-Breu Margrith, Dr. med., Dorfstr. 17, 9413 Oberegg
	Bolliger Barbara, Dr. med., hämatologisch-onkologische Sprechstunde, Sandgrube 27, 9050 Appenzell
	Brehm Manuel, Dr. med., Schäfligasse 12, 9050 Appenzell
	Ebnetter Franz, Dr. med., Oberer Gansbach 11, 9050 Appenzell
	Ebnetter Kurt, Dr. med., Untere Blumenrainstr. 17, 9050 Appenzell
	Ebnetter Bourgeois Maurizia, Dr. med., Untere Blumenrainstr. 17, 9050 Appenzell
	Fehr Fabian, Dr. med., Dorfstr. 17, 9413 Oberegg
	Feurer Simone, Dr. med., Spital Appenzell, Sonnhalde 2, 9050 Appenzell
	Fischer-Looser Jennifer Jolin, Dr. med. Feldlistr. 10, 9413 Oberegg
	Fritsche Philipp, Dr. med. Facharzt für Dermatologie und Venerologie, Sandgrube 27, 9050 Appenzell
	Gantner-Vogt Nicole, Dr. med., Sandgrube 27, 9050 Appenzell
	Goti Federico, Dr. med., Spital Appenzell, Sonnhalde 2, 9050 Appenzell
	Gruber Rainer, Dr. med., Küechlimoosstr. 9, 9050 Appenzell
	Hobi Christian, Dr. med., Spital Appenzell, Sonnhalde 2, 9050 Appenzell
	Hörler Roman, Dr. med., Sandgrube 27, 9050 Appenzell
	King Andreas, Dr. med., Loretto 10, 9108 Gonten
	Köppel Markus, Dr. med., Gaishausstr. 41, 9050 Appenzell
	Koster Markus, Dr. med., Schäfligasse 12, 9050 Appenzell
	Lewandowski Birgit, med. pract., Spital Appenzell, Sonnhalde 2, 9050 Appenzell
	Loewe Christian, med. pract., Spital Appenzell, Sonnhalde 2, 9050 Appenzell
	Meyer Daniel, Dr. med., Spital Appenzell, Sonnhalde 2, 9050 Appenzell
	Otto Florian, Dr. med., hämatologisch-onkologische Sprechstunde, Sandgrube 27, 9050 Appenzell
	Pfenninger Lukas, Dr. med., Spital Appenzell, Sonnhalde 2, 9050 Appenzell
	Ritzler Tobias, Dr. med., Klinik im Hof Weissbad, Im Park 1, 9057 Weissbad
	Römer Susanne, Dr. med., Sandgrube 27, 9050 Appenzell
	Spickhoff Frank Carlos, Dr. med., Spital Appenzell, Sonnhalde 2, 9050 Appenzell

- Strässle Josef, med. prakt., Feldlistr. 10, 9413 Obereggen  
 Sutter Florian, Dr. med., Spital Appenzell, Sonnhalde 2, 9050 Appenzell  
 Schawalder Kuno, Dr. med., Spital Appenzell, Sonnhalde 2, 9050 Appenzell  
 Schwarz Harri, med. pract., Spital Appenzell, Sonnhalde 2, 9050 Appenzell  
 Todt Christian, Dr. med., Sandgrube 27, 9050 Appenzell  
 Vincent Karl-Theo, Dr. med., Rütistr. 6, 9050 Appenzell  
 Wolf Mario, Dr. med., Dorfstr. 17, 9413 Obereggen
- Chiropraktiker: Moser Markus, Dr. med., Sandgrube 27, 9050 Appenzell
- Zahnärzte: Bojovic Dragomir, Dr. med. dent., Wührestr. 1, 9050 Appenzell  
 Cetinkaya Vedat, med. dent., Dorfstr. 17, 9413 Obereggen  
 Hammad Mostafa, Dr. med. dent., Blattenrainstr. 6, 9050 Appenzell  
 Knechtle Thomas, Dr. med. dent., Blattenrainstr. 6, 9050 Appenzell  
 Luppertz Armin W., Dr. med. dent., Hofwiesweg 5, 9050 Appenzell  
 Milosevic Dragan, Dr. med. dent., Zielstr. 13, 9050 Appenzell  
 Senay Muhtesem, med. dent., Gaiserstr. 11, 9050 Appenzell  
 Suntev Marjan, Dr. med. dent., Blumenrainweg 2, 9050 Appenzell  
 Stickel Joachim, Dr. med. dent., Hofwiesweg 5, 9050 Appenzell
- Hebammen: Bantle-Lemesli Maria-Antonia, Bäbeler 34, 9050 Appenzell Steinegg  
 De Pascalis-Koch Beatrix, Dorfstr. 1, 9108 Gonten  
 Kern-Rechsteiner Monika, Oberbüel 32, 9054 Haslen  
 Bircher Karin, Bleichestr. 5, 9050 Appenzell
- Tierärzte: Rossbroich David, Dr. med. vet., Enggenhüttenstr. 4, 9050 Appenzell  
 Fritsche Tobias, Dr. med. vet., Hofwiesweg 3, 9050 Appenzell  
 Mittelholzer Andreas, Dr. med. vet., Gaiserstr. 15, 9050 Appenzell  
 Mittelholzer-Kern Barbara, Dr. med. vet., Gaiserstr. 15, 9050 Appenzell
- Apothekerin: Schmidt Karin, Eidg. dipl. pharm., Hauptgasse 5, 9050 Appenzell

### **Pro Infirmis St.Gallen-Appenzell**

Schneider Susanne, dipl. Sozialarbeiterin HFS, Beratungsstelle Pro Infirmis, Markt-  
 gasse 10c, 9050 Appenzell

### **Pro Juventute**

Präsident: Gruber Luzius, Lehrer, Gadenstatt 14, 9050 Appenzell Meistersrüte  
 Sekretariat: Fritsche-Signer Esther, kfm. Angestellte, Blumenrainstr. 32, 9050 Appenzell

### **Pro Senectute (Für das Alter)**

Präsident: Nisple Emil, lic. iur., Rechtsanwalt, Jakob Signer-Str. 5, 9050 Appenzell  
 Geschäfts- und Beratungsstelle:  
 Ritter Edi, dipl. Sozialberater FH, Marktgasse 10c, 9050 Appenzell

### **Winterhilfe**

Präsident: Koster Bruno, a. Landammann, Austr. 1, 9057 Weissbad  
 Kassierin: Dobler-Dörig Regina, Schöttlerstr. 28, 9050 Appenzell

### **Rettungskolonnen**

Obmann: Huber Benjamin, Laufteggstr. 18, 9108 Jakobsbad

### **Schweizerisches Rotes Kreuz beider Appenzell**

Präsidentin: Hörler Böhi Marlis, Höhi 517, 9044 Wald AR  
 Geschäftsstelle: Yong Bruna, Hintere Oberdorfstr. 6, Postfach 1150, 9102 Herisau

### **Lungenliga AI**

Präsidentin: Fässler Antonia, Statthalter, Kaust. 11, 9050 Appenzell  
 Mitglieder: Inauen-Nägeli Susann, Ligaleiterin (Fürsorgerin), Blumenrainstr. 27, 9050 Appenzell

Moser Andreas, Kantonsarzt, Schönenbüel 17, 9050 Appenzell Steinegg  
Rechsteiner Thomas, Säckelmeister, Immstr. 5, 9050 Appenzell  
Tobler Jürg, Bezirksschreiber, Dorfstr. 17, 9413 Oberegg

Sekretärin/Kassierin:

Manser Irene, Gesundheitsamt, Gesundheits- und Sozialdepartement

## **Appenzellerland Tourismus AI**

Innerer Landesteil  
Hauptgasse 4, 9050 Appenzell  
www.appenzell.ch  
info@appenzell.ch

Tel. 071 788 96 41, Fax 071 788 96 49

Präsident: Ulmann Ruedi, Grossrat, Sonnhaldenstr. 7, 9108 Gonten  
Geschäftsführer: Buob Guido, Unteres Ziel 12, 9050 Appenzell  
Information: Manser Andrea, Gaiserstr. 39a, 9050 Appenzell

## **Kur- und Verkehrsvereine**

Oberegg  
Kommission Marketing + Kultur  
Verkehrsbüro: Bezirkskanzlei Oberegg

## **Viehzuchtgemeinschaften/-Vereine**

<b>Appenzell</b>	Präsident:	Inauen Andreas, Gontenstr. 24, 9050 Appenzell
	Verbindungsperson:	Inauen Andreas, Gontenstr. 24, 9050 Appenzell
<b>Brülisau</b>	Präsident:	Schmid Urban, Pfannenstielstr. 13, 9058 Brülisau
	Verbindungsperson:	Schmid Urban, Pfannenstielstr. 13, 9058 Brülisau
<b>eggerstanden-Steinegg</b>	Präsident:	Brülisauer Hansruedi, a. Grossrat, Neuenalpstr. 39, 9050 Appenzell Eggerstanden
	Verbindungsperson:	Fuster Jakob, Bilchenstr. 2, 9050 Appenzell Eggerstanden
<b>Enggenhütten</b>	Präsident:	Koller Daniel, Enggenhüttenstr. 90, 9050 Appenzell Enggenhütten
	Verbindungsperson:	Neff Sepp, Grossrat, Höhestr. 2, 9050 Appenzell Enggenhütten
<b>Gonten</b>	Präsident:	Fuchs Josef, Lorettoeidli 31, 9108 Gonten
	Verbindungsperson:	Koch Franz, Rüeeggerstr. 19, 9108 Gonten
<b>Haslen</b>	Präsident:	Dörig Markus, Hinterhaslen 35, 9054 Haslen
	Verbindungsperson:	Dörig Markus, Hinterhaslen 35, 9054 Haslen
<b>Hirschberg</b>	Präsident:	Büchler Josef, Bergerrainstr. 7, 9050 Appenzell Meistersrüte
	Verbindungsperson:	Büchler Josef, Bergerrainstr. 7, 9050 Appenzell Meistersrüte
<b>Kau</b>	Präsident:	Fässler Albert, Kaustr. 140, 9050 Appenzell
	Verbindungsperson:	Koster Martin, Lehnmattdstr. 19, 9050 Appenzell
<b>Lehn</b>	Präsident:	Speck Thomas, Hohe Hirschbergstr. 2, 9050 Appenzell Meistersrüte
	Verbindungsperson:	Speck Thomas, Hohe Hirschbergstr. 2, 9050 Appenzell Meistersrüte
<b>Oberegg</b>	Präsident:	Fürer Max, Torfneststr. 3, 9413 Oberegg
	Verbindungsperson:	Bürki Josef Anton, St.Antonstr. 81, 9413 Oberegg
<b>Rapisau</b>	Präsident:	Manser Bruno, Enggenhüttenstr. 74, 9050 Appenzell
	Verbindungsperson:	Kölbener Martin, Höhestr. 4, 9108 Gontenbad
<b>Schlatt</b>	Präsident:	Hersche Bruno, Gehrenberg 20, 9050 Appenzell Schlatt
	Verbindungsperson:	Hersche Bruno, Gehrenberg 20, 9050 Appenzell Schlatt
<b>Schwende</b>	Präsident:	Fässler Bruno, Schwendetalstr. 91, 9057 Wasserauen
	Verbindungsperson:	Fässler Bruno, Schwendetalstr. 91, 9057 Wasserauen

## **Volksbibliothek Appenzell**

Hauptgasse 4, 9050 Appenzell  
[www.ai.ch/de/bildung/bibliotheken](http://www.ai.ch/de/bildung/bibliotheken)

Tel. 071 788 96 51

[www.volksbibliothek-appenzell.ch](http://www.volksbibliothek-appenzell.ch), [volksbibliothek@ai.ch](mailto:volksbibliothek@ai.ch)

Volksbibliothek Öffnungszeiten:

Dienstag	09.30 - 11.30 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr
Mittwoch	14.00 - 17.00 Uhr
Donnerstag	09.30 - 11.30 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr
Freitag	16.30 - 19.30 Uhr
Samstag	09.30 - 11.30 Uhr

## Angaben über Nutzungsflächen (in Hektaren)

Bezirk	Gebäude	Hofraum und Gartenanlagen, humusiert	Wiese	Weide	Streue	übrige humusierte Fläche	Reben	Wald	Bahnen Strassen Wege Plätze	Gewässer	Unkult. Gebiet	Total	Prod.	Unprod.
<b>Appenzell</b>	40.49	62.43	951.59	161.12	50.58	1.54	0.01	316.07	89.06	13.24	2.26	<b>1'688.39</b>	1'543.34	145.05
<b>Schwende</b>	19.00	27.64	551.80	2'040.13	30.32	612.90	0.00	1'670.01	64.10	46.18	688.72	<b>5'750.80</b>	4'932.80	818.00
<b>Rüte</b>	28.49	40.31	1'284.77	973.40	70.83	187.81	0.00	1'151.38	90.47	53.83	200.71	<b>4'082.00</b>	3'708.50	373.50
<b>Schlatt-Haslen</b>	13.68	8.31	966.23	231.54	8.69	0.90	0.00	494.14	45.45	22.46	1.09	<b>1'792.49</b>	1'709.81	82.68
<b>Gonten</b>	16.66	56.93	993.56	520.18	80.71	1.60	0.00	726.65	57.29	16.79	2.27	<b>2'472.64</b>	2'379.63	93.01
<b>Total Inneres Land</b>	<b>118.32</b>	<b>195.62</b>	<b>4'747.95</b>	<b>3'926.37</b>	<b>241.13</b>	<b>804.75</b>	<b>0.01</b>	<b>4'358.25</b>	<b>346.37</b>	<b>152.50</b>	<b>895.05</b>	<b>15'786.32</b>	<b>14'274.08</b>	<b>1'512.24</b>
<b>Oberegg</b> (Äusseres Land)	16.13	25.67	617.10	191.93	4.05	2.05	0.63	547.51	48.42	6.71	0.38	<b>1'460.58</b>	1'388.94	71.64
<b>Kloster Wonnenstein</b>	0.18	0.26				0.02			0.12			<b>0.58</b> (5'832m <sup>2</sup> )	0.28	0.30
<b>Kloster Grimmenstein</b>	0.11	0.15							0.02			<b>0.28</b> (2'789m <sup>2</sup> )	0.15	0.13
<b>Total AI</b>	<b>134.74</b>	<b>221.70</b>	<b>5'365.05</b>	<b>4'118.30</b>	<b>245.18</b>	<b>806.82</b>	<b>0.64</b>	<b>4'905.76</b>	<b>394.93</b>	<b>159.21</b>	<b>895.43</b>	<b>17'247.76</b>	<b>15'663.45</b>	<b>1'584.31</b>

## Gesamtflächen der Bezirke und Höhen über Meer

(Ergebnisse der Grundbuchvermessung, Stand Ende 2014)

Bezirke	Gesamtfläche (ha)	produktive Fläche (ha)	unproduktive Fläche (ha)
Appenzell	1'688.39	1'543.34	145.05
Schwende	5'750.80	4'932.80	818.00
Rüte	4'082.00	3'708.50	373.50
Schlatt-Haslen	1'792.49	1'709.81	82.68
Gonten	2'472.64	2'379.63	93.01
Total Inneres Land	15'786.32	14'274.08	1'512.24
Oberegg	1'460.58	1'388.94	71.64
Kloster	0.58	0.28	0.30
Wonnenstein	(5'832m <sup>2</sup> )		
Kloster	0.28	0.15	0.13
Grimmenstein	(2'789m <sup>2</sup> )		
Total Appenzell I.Rh.	17'247.76	15'663.45	1'584.31

### Höhenlage der Pfarrkirchen m. ü. M.

Appenzell	779
Brülisau	924
Eggerstanden	893
Gonten	902
Haslen	741
Schlatt	921
Schwende	847
Steinegg	799

## Bevölkerungszahlen

(Stand 31. Dezember 2014)

Bezirke	Wohnbevölkerung	Stimmberechtigte (Stand: 14. Juni 2015)
Appenzell	5'781	3'882
Schwende	2'169	1'508
Rüte	3'495	2'497
Schlatt-Haslen	1'114	868
Gonten	1'439	1'075
Oberegg	1'900	1'428
Kanton Appenzell I.Rh.	15'898	11'258

## **Telefon- und Faxnummern**

# Telefon- und Faxnummern

## Standeskommissionsmitglieder

	Departement:	Geschäft / Privat:
<b>Regierender Landammann</b> Inauen Roland, Appenzell Steinegg E-Mail: roland.inauen@ed.ai.ch	Tel. 071 788 93 32 Fax 071 788 96 49	Tel. P 071 787 17 09
<b>Stilistehender Landammann</b> Fässler Daniel, Appenzell E-Mail: daniel.faessler@vd.ai.ch	Tel. 071 788 96 61 Fax 071 788 96 69	Tel. P 071 787 38 48
<b>Statthalter</b> Fässler Antonia, Appenzell E-Mail: antonia.faessler@gsd.ai.ch	Tel. 071 788 94 51 Fax 071 788 94 58	Tel. G 071 788 94 51
<b>Säckelmeister</b> Rechsteiner Thomas, Appenzell E-Mail: thomas.rechsteiner@fd.ai.ch	Tel. 071 788 93 88 Fax 071 788 93 87	Tel. G 071 780 00 65 Tel. P 071 780 00 67
<b>Landeshauptmann</b> Müller Stefan, Weissbad E-Mail: stefan.mueller@lfd.ai.ch	Tel. 071 788 95 71 Fax 071 788 95 79	Tel. G 071 788 95 80 Tel. P 071 799 11 48
<b>Bauherr</b> Sutter Stefan, Appenzell Steinegg E-Mail: stefan.sutter@bud.ai.ch	Tel. 071 788 93 41 Fax 071 788 93 59	Tel. G 071 788 93 60 Tel. P 071 787 25 52
<b>Landesfährnich</b> Bürki Martin, Oberegg E-Mail: martin.buerki@jpm�.ai.ch	Tel. 071 788 95 91 Fax 071 788 95 95	Tel. G 071 891 19 30 Tel. P 071 891 22 64

# Amtsstellen der Kantonalen Verwaltung

Schalteröffnungszeiten: 08.00 - 12.00 Uhr  
13.30 - 17.00 Uhr

## Telefonanrufe

vermittelt die Telefonzentrale während den Schalteröffnungszeiten unter der Nr. 071 788 93 11. Mit der Voreinstellung der Zahl 071 788 ... können die Amtsstellen direkt angerufen werden.

**Hauptnummer** 071 788 93 11  
**Fax** 071 788 93 39

Jene Amtsstellen, bei denen keine Adresse aufgeführt ist, befinden sich an der Marktgasse 2.

Abwasserreinigungsanlagen, ARA Bödeli	788 92 71 Fax 788 92 79	Asylzentrum Mettlen Haslenstr. 1	788 94 28 Fax 788 94 29
Alters- und Invalidenheim Torfnest Torfneststr. 3, Obereg	891 15 83 Fax 891 55 20	Ausgleichskasse Poststr. 9	788 18 30 Fax 788 18 40
Ambulanz Krankentransporte Unteres Ziel 20	788 95 00	Bau- und Umweltsdepartement Gaiserstr. 8	788 93 41 Fax 788 93 59
Amt für Ausländerfragen	788 95 21 Fax 788 95 29	Beratungsstelle für Suchtfragen Hoferbad 2	788 94 59 Fax 788 54 58
Amt für Berufsbildung und Berufsberatung Hauptgasse 51	788 93 73 Fax 788 93 69	Berufsbeistandschaft Hoferbad 2	788 94 55 Fax 788 94 58
Amt für Informatik	788 93 91 Fax 788 93 87	Betreibungs- und Konkursamt	788 96 23 Fax 788 96 29
Amt für Mittel- und Hochschulen Hauptgasse 51	788 93 70 Fax 788 93 69	Bezirksgericht Unteres Ziel 20	788 95 51 Fax 788 95 54
Amt für pädagogisch- therapeutische Dienste Hauptgasse 51	788 93 66 Fax 788 93 69	Bürgerheim Appenzell Sonnhalde 21	788 70 70 Fax 788 70 71
Amt für Raumentwicklung Gaiserstr. 8	788 93 53 Fax 788 93 58	Datenschutzbeauftragter Glaus Urs	227 25 25 Fax 227 25 26
Amt für Umwelt Gaiserstr. 8	788 93 41 Fax 788 93 59	Eichamt Marktgasse 10d	788 95 98 Fax 788 95 95
Amt für Wirtschaft	788 94 44	Einwohnerkontrolle Appenzell	788 95 21 Fax 788 95 29
Amt für Zivilschutz Marktgasse 10d	788 95 92 Fax 788 95 95	Erbschaftsamt Appenzell	788 96 63 Fax 788 96 69
Appenzellerland Tourismus AI Hauptgasse 4	788 96 41 Fax 788 96 49	Erziehungsdepartement Hauptgasse 51	788 93 61 Fax 788 93 69
Arbeitsamt	788 96 61 Fax 788 96 69	Finanzdepartement	788 93 88 Fax 788 93 87
Arbeitsinspektorat Regierungsgebäude, Herisau	353 64 67 Fax 353 12 64	Finanzkontrolle	788 92 97 Fax 788 92 99
Arbeitslosenkasse Poststr. 9	788 18 30 Fax 788 18 40	Fischereiverwaltung Gaiserstr. 8	788 92 86 Fax 788 92 89
		Gerichtskanzlei Kantons- und Bezirksge- richt Unteres Ziel 20	788 95 51 Fax 788 95 54

Gesundheits- und Sozial- departement Hoferbad 2	788 94 52 Fax 788 94 58
Gewässerschutz Gaiserstr. 8	788 93 45 Fax 788 93 59
Grundbuchamt Appenzell	788 94 31 Fax 788 94 49
Gymnasium Appenzell Hauptgasse 51	788 98 00 Fax 788 98 01
Handelsregisteramt	788 96 66 Fax 788 96 69
Jagdverwaltung Gaiserstr. 8	788 92 86 Fax 788 92 89
Jugendgericht Unteres Ziel 20	788 95 51 Fax 788 95 54
Jugendanwaltschaft Unteres Ziel 20	788 95 51 Fax 788 95 54
Justiz-, Polizei- und Militärdepartement Marktgasse 10d	788 95 91 Fax 788 95 95
Kantonsapotheker Schilling Peter, St.Gallen	494 11 11 Fax 494 28 67
Kantonsarzt Hoferbad 2	788 94 52 Fax 788 94 58
Kantonsbibliothek	788 93 33 Fax 788 93 39
Kantonschemiker Kant. Laboratorium Schaffhausen	052 632 76 66 052 632 74 92
Kantonsgericht Unteres Ziel 20	788 95 51 Fax 788 95 54
Kantonspolizei Unteres Ziel 20	788 95 00 Fax 788 95 08
Kantonstierarzt Regierungsgebäude Herisau	353 67 55 Fax 353 67 62
Kindes- und Erwachse- nenschutzbehörde (KESB) Hoferbad 2	788 94 51 Fax 788 94 58
Kreiskommando Marktgasse 10d	788 95 94 Fax 788 95 95
Kulturamt Hauptgasse 51	788 93 79 Fax 788 93 69
Land- und Forstwirt- schaftsdepartement Gaiserstr. 8	788 95 71 Fax 788 95 79
Landesarchiv	788 93 31 Fax 788 93 39
Landesbauamt Gaiserstr. 8	788 93 41 Fax 788 93 59
Landesbuchhaltung	788 93 81 Fax 788 93 87

Landwirtschaftsamt Gaiserstr. 8	788 95 71 Fax 788 95 79
Lebensmittelkontrolle Kant. Laboratorium Schaffhausen	052 632 74 80
Lebensmittelinspektorat Buchenstr. 20 Herisau	352 34 44
Materialzentrale	788 93 27 Fax 788 93 39
Meliorationsamt Gaiserstr. 8	788 95 71 Fax 788 95 79
Museum Appenzell Hauptgasse 4	788 96 31
Natur- und Landschafts- schutz Gaiserstr. 8	788 95 71 Fax 788 95 79
Notruf Polizei	117
Notruf Sanität	144
Oberforstamt Gaiserstr. 8	788 95 71 Fax 788 95 79
Personalamt Gerbestr. 4	788 92 91 Fax 788 92 99
Ratskanzlei (Staatskanzlei)	788 93 11 Fax 788 93 39
Regionales Arbeitsvermitt- lungszentrum (RAV) Poststr. 9	788 18 50 Fax 788 18 40
Rettungswesen Unteres Ziel 20	788 95 00 Fax 788 95 08
Revierforstämter Gaiserstr. 8	788 95 81
Schatzungsamt Gaiserstr. 8	788 94 21 Fax 788 94 25
Schulpsychologischer Dienst Hauptgasse 51	788 93 65 Fax 788 93 69
Schulsozialarbeit Hauptgasse 51	788 49 67 Fax 788 93 69
Sozialamt / Fürsorgeamt Hoferbad 2	788 94 54 Fax 788 94 58
Sozialberatungsstelle Marktgasse 10c	788 10 24 Fax 788 10 25
Spital und Pflegeheim Appenzell Sonnhalde 2	788 75 75 Fax 788 75 76
Sportamt Hauptgasse 51	788 93 71 Fax 788 93 69
Staatsanwaltschaft Unteres Ziel 20	788 95 41 Fax 788 95 49
Steuerverwaltung	788 94 01 Fax 788 94 19

Stiftungsaufsicht	788 96 61 Fax 788 96 69
Stipendienamt Hauptgasse 51	788 93 71 Fax 788 93 69
Strassenverkehrsamt Brügglweg 1	788 95 34 Fax 788 95 39
Vermessungsamt Gaiserstr. 8	788 95 71 Fax 788 95 79
Verwaltungspolizei	788 95 21 Fax 788 95 29
Veterinäramt beider Appenzell Regierungsgebäude Herisau	353 67 55 Fax 353 67 62
Volksbibliothek Hauptgasse 4	788 96 51
Volksschulamt Hauptgasse 51	788 93 62 Fax 788 93 69
Volkswirtschaftsdeparte- ment	788 96 61 Fax 788 96 69
Weibeldienst	788 93 27 Fax 788 93 39
Werkhof Bleiche Alte Eggerstandenstr. 6	787 17 51 Fax 787 22 68
Zivilstandsamt Appenzell	788 95 85 Fax 788 95 88